IND400

Terminal de pesaje





METTLER TOLEDO Service

Enhorabuena por escoger la calidad y precisión de METTLER TOLEDO. El uso de su nuevo equipo conforme con este manual, así como la calibración y el mantenimiento periódicos por parte de nuestro personal de servicio técnico formado en fábrica, aseguran un funcionamiento exacto y fiable que protege su inversión. Póngase en contacto con nosotros para suscribir un contrato de servicio técnico que se adapte a sus necesidades y a su presupuesto. Dispone de más información en www.mt.com/service.

Existen varias formas eficaces de asegurarse de sacar el máximo partido a su inversión:

- Registre su producto: le invitamos a registrar su producto en www.mt.com/productregistration para que le podamos proporcionar información adaptada a sus necesidades específicas. Además, recibirá promociones de las que, por poseer un producto de METTLER TOLEDO, podrá beneficiarse cuando le resulte más cómodo.
- 2 Póngase en contacto con METTLER TOLEDO para solicitar servicio técnico: el valor de una medición es proporcional a su exactitud, ya que una báscula que no cumple las especificaciones puede menoscabar la calidad, disminuir los beneficios y agravar las responsabilidades. El servicio técnico oportuno de METTLER TOLEDO asegurará la exactitud y optimizará el tiempo de actividad y la vida útil del equipo.
 - Instalación, configuración, integración y formación: nuestros representantes de servicio técnico son expertos en equipos de pesaje y están formados en fábricas. Nos aseguramos de que su equipo de pesaje esté preparado para funcionar de manera rentable y oportuna, así como de que el personal esté cualificado para usarlo de forma eficaz.
 - Documentación sobre la calibración inicial: cada báscula industrial tiene unos requisitos únicos en lo referente al entorno de instalación y la aplicación, por lo que el rendimiento se debe analizar y certificar. Nuestros servicios y certificados de calibración documentan la exactitud con el fin de asegurar la calidad de la producción y proporcionan un registro del sistema de calidad del rendimiento.
 - Mantenimiento periódico de la calibración: gracias al contrato de servicio de calibración, podrá confiar siempre en sus procesos de pesaje y en la documentación de la conformidad con los requisitos. Ofrecemos diversos planes de servicio técnico formulados para satisfacer sus necesidades y diseñados para ajustarse a su presupuesto.

Aviso de la FCC

Este dispositivo cumple la Parte 15 de las Normas de la FCC y los requisitos de interferencia de radio del Departamento de Comunicaciones de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Se han realizado pruebas a este equipo y se ha demostrado que cumple con los límites de los dispositivos digitales de clase B, conforme a la parte 15 de las normas FCC. Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en un entorno residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia. Si no se instala y emplea de acuerdo con lo establecido en las instrucciones, puede dar lugar a interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para equipos no controlados y cumple con las directrices de exposición a la radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo debe instalarse y usarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y las manos de la persona.

Los cambios o modificaciones no expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Aviso de IC

Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Innovation, Science and Economic Development Canada. Su funcionamiento está sujeto a dos condiciones:

(1) Este dispositivo no deberá provocar interferencias.

(2) Este dispositivo deberá aceptar todas las interferencias, incluidas las que puedan provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo. Únicamente para uso en interiores..

L'émetteur/rêcepteur excempt de licence contenu dans la présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage ;

(2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación IC establecidos para equipos no controlados y cumple con las Pautas de exposición a radiofrecuencia (RF) de IC. Este equipo debe ser instalado y operado con al menos 2 cm o más entre el radiador y las manos de la persona.

Avis : Pour répondre à la IC d'exposition pour les besoins de base et mobiles dispositifs de transmission de la station, sur une distance de séparation de 2 cm ou plus doit être maintenue entre l'antenne de cet appareilet les personnes en cours de fonctionnement. Pour assurer le respect, l'exploitation de plus près à cette distance n'est pas recommandée. L'antenne(s) utilisé pour cet émetteur ne doit pas être localisés ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou transmetteur.

Únicamente para uso en interiores.

Atención:

1) El dispositivo que funciona en la banda de 5150-5250 MHz es solo para uso en interiores con el fin de reducir la posibilidad de que se produzcan interferencias perjudiciales en los sistemas de satélites móviles cocanal;

2) En el caso de los dispositivos con antenas desmontables, la ganancia de antena máxima permitida para los dispositivos en las bandas de 5250-5350 MHz y 5470-5725 MHz será tal que el equipo siga cumpliendo con el límite de PIRE;

3) En el caso de los dispositivos con antenas desmontables, la ganancia de antena máxima permitida para los dispositivos en la banda de 5725-5850 MHz deberá ser tal que el equipo siga cumpliendo con los límites de PIRE especificados para el funcionamiento punto a punto y no punto a punto, según corresponda;

Y productos DFS (selección de frecuencia dinámica) que funcionan en las bandas de 5250-5350 MHz, 5470-5600 MHz y 5650-5725 MHz.

Avertissement:

1) Le dispositif fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz est réservé uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux;

2) Le gain maximal d'antenne permis pour les dispositifs avec antenne(s) amovible(s) utilisant les bandes 5250-5350 MHz et 5470-5725 MHz doit se conformer à la limitation P.I.R.E.;

3) Le gain maximal d'antenne permis pour les dispositifs avec antenne(s) amovible(s) utilisant la bande 5725-5850MHz doit se conformer à la limitation P.I.R.E spécifiée pour l'exploitation point à point et nonpoint à point, selon le cas.

Les produits utilisant la technique d'attenuation DFS (sélection dynamique des fréquences) sur les bandes 5250-5350 MHz, 5470-5600 MHz et 5650-5725MHz.

Instrucciones de seguridad

- Lea este manual ANTES de operar o dar servicio a este equipo y SIGA estas instrucciones detalladamente.
- GUARDE este manual para futura referencia.

Información sobre conformidad

Los documentos de aprobación de ámbito nacional como, por ejemplo, la declaración de conformidad del proveedor de la FCC, están disponibles on-line o vienen incluidos en el empaquetado. www.mt.com/ ComplianceSearch

Descarga de manuales

Use el enlace www.mt.com/IND400-downloads o escanee el siguiente código QR para descargar más manuales.



Información

Siempre nos esforzamos por proporcionar información de alta calidad y apreciamos sus comentarios. Si encuentra información ambigua o errores en este manual, no dude en hacérnoslo saber por correo electrónico.

feedback.manuals.Industry@mt.com



AVISO

- Use el dispositivo exclusivamente para el pesaje siguiendo el manual de usuario correspondiente. Cualquier otro tipo de uso y manejo que difieran de los límites establecidos en las especificaciones técnicas se considera no previsto.
- 2 El dispositivo está diseñado únicamente para uso en interiores.
- 3 Evite colocar fundas de plástico sobre el equipo. La funda protectora que se use debe estar aprobada de forma oficial por METTLER TOLEDO.
- 4 Sustituir los componentes del equipo por piezas no originales puede provocar pérdidas de rendimiento y daños materiales. Use solo piezas de repuesto y accesorios originales o compatibles de METTLER TOLEDO.
- 5 Asegúrese de que los circuitos de comunicación estén conectados exactamente como se muestra en la sección de montaje de su correspondiente manual de usuario. Si los cables no están conectados correctamente, el equipo o la placa de interfaz podrían dañarse.
- 6 Evite la exposición solar directa.



ADVERTENCIA

- La conexión a la red de la fuente de alimentación debe realizarla un electricista profesional autorizado por el propietario y de acuerdo con el diagrama de terminales correspondiente, las instrucciones de montaje complementarias y las normativas específicas del país.
- 2 Antes de realizar las tareas de mantenimiento, desconecte este dispositivo.
- 3 La puesta a tierra de protección debe comprobarse después de la realización de las tareas de mantenimiento. Realice la comprobación entre el contacto de la puesta a tierra de protección en el conector de alimentación y la carcasa. Esta comprobación debe documentarse en el informe de mantenimiento.



🗥 ADVERTENCIA

- Solo personal cualificado debe realizar el mantenimiento del equipo. Tenga cuidado al realizar comprobaciones, pruebas y ajustes que se deban llevar a cabo con el equipo encendido. Si no se tiene en cuenta esta precaución, se podrían producir daños personales o materiales.
- 2 Asegúrese de que la base de la báscula, los accesorios de montaje y el terminal cuenten con una toma de tierra equipotencial adecuada.
- 3 Si el teclado, el cristal de la pantalla o la carcasa se dañan, el componente defectuoso debe sustituirse inmediatamente. Desconecte la alimentación eléctrica inmediatamente y no vuelva a conectarla hasta que el personal de mantenimiento cualificado haya reparado o reemplazado el cristal de la pantalla, el teclado o la carcasa. De no hacerlo, podrían provocarse daños personales o materiales.
- 4 Solo los componentes que se especifican en el manual de usuario pueden usarse en este dispositivo. Todos los componentes del equipo deben instalarse de acuerdo con las instrucciones de montaje que se detallan en el manual de usuario. La sustitución de los componentes, el uso de unos no adecuados o el incumplimiento de estas instrucciones pueden afectar a la seguridad intrínseca del equipo y podrían provocar daños personales o materiales.
- 5 Para mantenerse protegido en todo momento contra posibles descargas eléctricas, conecte el equipo solo a una toma debidamente conectada a tierra. No quite la conexión a tierra.
- 6 Cuando este equipo se incluye como un componente de un sistema, el diseño resultante debe ser examinado por personal calificado que esté familiarizado con la construcción y el funcionamiento de todos los componentes del sistema y los peligros potenciales involucrados. Si no se tiene en cuenta esta precaución, se podrían producir daños personales o materiales.
- 7 Todos los equipos se deben instalar según las instrucciones de montaje del correspondiente manual de usuario. El incumplimiento de las instrucciones puede afectar a la seguridad intrínseca del equipo y anular la aprobación de la agencia.
- 8 Antes de conectar o desconectar cualquier componente eléctrico interno, o de interconectar cables entre equipos electrónicos, siempre debe desconectar la alimentación y esperar como mínimo treinta (30) segundos antes de realizar cualquier conexión o desconexión. Si no se tienen en cuenta estas precauciones, se pueden producir daños en el equipo o su destrucción y/o lesiones corporales.



ADVERTENCIA

- Mantenga el equipo alejado de procesos que generen un elevado potencial de carga, como un revestimiento electroestático, la transferencia rápida de materiales no conductores, chorros de aire rápidos y aerosoles de alta presión.
- 2 Tenga en cuenta las precauciones para manipular dispositivos electrostáticamente sensibles.

De conformidad con la Directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este equipo no puede desecharse con la basura doméstica. Esta prohibición es asimismo válida para los países dentro y fuera de la UE, cuyas normativas nacionales en vigor así lo reflejan.



Elimine este equipo, según las normativas locales, mediante el sistema de recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos. Si tiene alguna pregunta al respecto, diríjase a las autoridades responsables o al distribuidor que le proporcionó este equipo. En caso de que este equipo se transfiera a otras partes, el contenido de esta directiva también deberá transmitirse a la otra parte.

1	Introd	lucción		5
	1.1	Presentac	ión	5
		1.1.1	Visión general del dispositivo	5
		1.1.2	Pantalla principal	6
		1.1.3	Teclas físicas y de función	7
		1.1.4	Integridad de datos	8
	1.2	Menú de o	configuración rápida	9
	1.3	Puertos de	e conexión	11
	1.4	Conexione	es, puertos e interruptores de la placa base	12
	1.5	Puesta en	servicio	13
	1.6	Datos técr	nicos	14
		1.6.1	Código de denominación del modelo	16
2	Opero	ıción		18
	2.1	Operación	ı sin pesada	18
		2.1.1	Activar/Desactivar	18
		2.1.2	Iniciar/cerrar sesión	18
		2.1.3	Inicio/cierre de sesión con Integridad de datos	19
		2.1.4	Iniciar sesión como usuario de dominio	19
		2.1.5	Olvido de la contraseña	20
		2.1.6	Tablas de datos	20
		2161	Eunciones de información/registro	21
		2162	Recuneración de la tabla de transacciones	25
		2163	Recuperación del archivo de registro fiscal	26
		2161	Filtrado de registros y tablas	20
		2.1.0.4	Prueba de contrastado	20
		2.1.7	Placeión del idioma	21
		2.1.0	Transferencia de grabivos mediante VNC	20
		2.1.9	Configuración del módulo Wi Ei a través del convider web	24
		2.1.10	Lastalasián de settificados en vDice 250	04 05
	0.0	Z. I. IU. I	Insidiación de cenilicados en XPico 250	30
	2.2	Operacion		38
		2.2.1		38
		2.2.1.1	Como configurar una impresora	43
		2.2.1.2	Como usar la impresión de efiquetas	44
		2.2.1.3	Cómo configurar un lector de código de barras	45
		2.2.2	Pesada lineal	45
		2.2.3	Conmutar unidades	45
		2.2.4	Puesta a cero/centro de cero	46
		2.2.5	Pesada con tara	46
		2.2.5.1	Tarar un contenedor	46
		2.2.5.2	Borrado de la tara	46
		2.2.5.3	Borrar la tara automáticamente	46
		2.2.5.4	Tarado automático	46
		2.2.5.5	Tara en cadena	46
		2256	Pregiustar tara	47
		227	Trabajar con resolución más alta	49
		2.2.7	Impresión/transferencia de resultados	19
		2.2.0	Trabajar con identificaciones	10
		2.2.3	Trabaja con Integridad de dates	40
	0.0	Z.Z.IU Control da		50
	2.3		Activación del control de preso	53
		2.3.1	Activación del control de exceso/deleció de peso	53
		2.3.2	Configuración de confiror de exceso/defecto de peso	53
		2.3.3	Funcionamiento de control de exceso/detecto de peso	56
		2.3.3.1	Visualización en control de exceso/defecto de peso	56
		2.3.3.2	Ajuste de los valores objetivo	57
		2.3.3.3	Control de exceso/defecto de peso	57
		2.3.3.4	Control de exceso/defecto de peso en el modo resta	58
		2.3.3.5	Totalización en control de exceso/defecto de peso	58
		2.3.3.6	Tabla de transacciones del control de exceso/defecto de peso	59

2.4	Recuento.		60
	2.4.1	Activación de la aplicación de recuento	60
	2.4.2	Configuración de recuento	61
	2.4.3	Funcionamiento de recuento	65
	2.4.3.1	Recuento con número de referencia fijo	65
	2.4.3.2	Recuento con número de referencia variable	65
	2.4.3.3	Recuento con un peso medio conocido de las piezas	66
	2.4.3.4	Cambio entre el número de piezas y el peso	66
	2.4.3.5	Recuento con optimización de APW	66
	2.4.3.6	Recuento en el modo resta	67
	2.4.3.7	Recuento con balanza de referencia	67
	2.4.3.8	Totalización de recuento	67
	2.4.3.9	Tabla de recuento de transacciones	68
	2.4.4	Operación de comprobación de recuento	69
	2.4.4.1	Visualización en la comprobación de recuento	69
	2.4.4.2	Aiuste de los valores objetivo	69
	2.4.4.3	Comprobación de recuento	70
2.5	Llenado/d	osificación manual	70
	2.5.1	Activación de la aplicación de llenado/dosificación manual	70
	2.5.2	Configuración de llenado/dosificación manual	71
	2.5.3	Funcionamiento de llenado/dosificación manual	73
	2.5.3.1	Visualización en llenado/dosificación manual	73
	2.5.3.2	Aiuste de los valores objetivo	73
	2.5.3.3	Llenado/dosificación manual	74
	2.5.3.4	l lenado/dosificación manual en modo resta	74
	2.5.3.5	Totalización en llenado/dosificación manual	75
	2536	Tabla de transacciones de llenado/dosificación manual	75
2.6	Totalizaci	ón	77
	2.6.1	Activación de la aplicación de totalización	77
	2.6.2	Configuración de totalización	77
	263	Operación de totalización	79
	2.6.3.1	Totalización en modo estándar.	79
	2.6.3.2	Totalización en modo resta	80
	2633	Totalización a un obietivo	80
	2634	Totalización con subtotales	81
	2635	Tabla de transacciones de totalización	82
2.7	Pesaie de	animales	83
2.7	271	Activación de la aplicación de pesaie de animales	83
	272	Configuración de nesaje de animales	84
	273	Operación de pesaje de animales	86
	2.7.3.1	Muestra individual: operaciones manuales	86
	2732	Varias muestras: operaciones manuales	86
	2733	Muestra única: inicio y transferencia automáticos	87
	2734	Tabla de transacciones de pesaje de animales	87
28	Clasificad	ión	87
2.0	281	Activación de la anlicación Clasificación	88
	2.8.2	Configuración de la clasificación	88
	283	Operación de clasificación	91
	2831	Configuración del objetivo activo	91
	2832	Borrado de la información del material y del objetivo	92
	2833	Proceso de clasificación en modo estándar	92
	2.0.0.0	Clasificación en modo resta	02
	2.0.0.4	Guardado y transferencia de los resultados de la clasificación	92
	2836	Totalización en clasificación	03
	2.0.0.0	Tahla de transacciones en la clasificación	0/
	2.0.0.7 2.8.1	Salida de la anlicación Clasificación	04 05
20	2.0.4 SOC romo	to	90
2.3	201	Configuración de la conexión	90
	2.9.1	Configuración del terminal IND/100 en FreeMeigh net	07
	2.0.2	Realización de un muestreo de datos	92
210	Z.0.0 Ráscula r	emota	ga
2.10			00

		2.10.1 2.10.2	Configuración de la conexión Uso de la función de báscula remota	99 100
3	Config	guración		101
	3.1	Funcionar	niento de la configuración	101
	3.2	Configura	ción de la báscula	102
		3.2.1	Configuración de metrología	102
		3.2.1.1	Código GEO exacto	103
		3.2.2	Configuración de la báscula SICSpro/analógica/POWERCELL	104
		3.2.3	Configuración predeterminada	114
	3.3	Configura	ción de aplicaciones	116
		3.3.1	Aplicación -> Usar última aplicación activa	116
		3.3.2	Aplicación -> Memoria	117
		3.3.3	Aplicación -> Pesaje básico	117
		3.3.4	Aplicación -> Exceso/defecto	117
		3.3.5	Aplicación -> Llenado/dosificación manual	117
		3.3.6	Aplicación -> Recuento	117
		3.3.7	Aplicacion -> Clasificacion	118
		3.3.8	Aplicacion -> Iotalizacion	118
		3.3.9	Aplicación -> Pesaje de animales	118
		3.3.10	Aplicación -> ID	118
	0.4	3.3.11 Octoficeurs	Aplicación -> inlegridad de dalos	110
	3.4		Cion dei leminut.	119
		3.4.1 2.4.1.1	Terminal > Dispositivo	119
		3.4.1.1 2.4.1.2	Terminal > Dispositivo > Region de licensias	119
		3.4.1.Z	Terminal > Dispositivo > Salvanantallas	120
		3/11/	Terminal -> Dispositivo -> Salvapanianas	121
		3/115	Terminal -> Dispositivo -> Identificación	121
		342	Terminal -> Gestión de usuario	121
		3421	Terminal -> Gestión de usuario -> Definición de rol	121
		3.4.2.2	Terminal -> Gestión de usuario -> Def. de usuario	123
		3.4.2.3	Terminal -> Gestión de usuario -> Polit. contraseñ.	124
		3.4.2.4	Terminal -> Gestión de usuario -> Importar/Exportar	125
	3.5	Configura	ción de comunicación	125
		3.5.1	Comunicación > Plantilla	125
		3.5.2	Comunicación > Conexión	131
		3.5.3	Comunicación -> Serie	132
		3.5.4	Comunicación -> Ethernet	132
		3.5.5	Comunicación -> WLAN	133
		3.5.5.1	Configuración de WLAN	133
		3.5.5.1.1	Configuración del módulo Wi-Fi a través del servidor web	134
		3.5.5.2	Configuración de red	135
		3.5.6	Comunicación -> E/S discreta	135
		3.5.7	Comunicación -> Servidor VNC	137
		3.5.8	Comunicación -> Servidor API web	137
		3.5.9	Comunicación -> Cliente MQTT	139
		3.5.10	Comunicación -> Cliente LDAP	143
		3.5.11	Comunicación -> Servidor FIP	143
	0.0	3.5.12	Comunicación -> Gestion de certificaciones	144
	3.6	Configura	cion de mantenimiento	145
		3.0.1 2.6.1.1	Mantenimiento -> Comprobación de báscula -> Desteurar calibración de	145
		3.0.1.1	fábrica	145
		362	Mantenimiento -> Diaanóstico	140
		3621	Mantenimiento -> Diagnosico> Ráscula 1	146
		3622	Mantenimiento -> Diagnostico -> Basedia T	147
		3.623	Mantenimiento -> Diagnóstico -> Dispositivo	147
		3.6.2.3.1	Comprobación	147
		3.6.2.3.2	Gestor de dispositivos USB	148
		3.6.3	Mantenimiento > Estadísticas	149
		3.6.4.1	Configuración de comprobaciones	150

		3.6.4.2Realización de una comprobación periódica13.6.5Mantenimiento -> Activar registros13.6.6Mantenimiento -> Recuento de cél13.6.7Mantenimiento -> Cero y sobrecarga13.6.8Mantenimiento -> Valores de calibración13.6.9Mantenimiento -> Copias de seguridad13.6.10Mantenimiento -> Restaurar13.6.11Mantenimiento -> Reiniciar1	52 53 53 53 54 55 55 56
4	Mante	enimiento y servicio 1	57
	4.1	Estados de error	57
	4.2	Errores y advertencias	57
	4.3	Eventos y alarmas SMART5™	58
		4.3.1 Clasificación de alarma/alerta NAMUR	58
		4.3.2 Mensajes de error 1	59
	4.4	Mantenimiento	62
5	Apén	dice 1	63
	5.1	Tabla de valores Geo	63
		5.1.1 Código GEO exacto	65
	5.2	Comandos SICS disponibles	66
	5.3	Protocolos de conexión disponibles 1	68
	5.4	Códigos de control y estándar ASCII 1	75
		5.4.1 Caracteres de control	76
	5.5	Mensajes MQTT 1	78
		5.5.1 Comandos	78
		5.5.2 Leer medición	80
		5.5.3 Suscribirse	82

1 Introducción

1.1 Presentación

IND400 es un terminal de pesaje de transacciones con pantalla táctil y teclas físicas adicionales para un mejor funcionamiento, por ejemplo, cuando se trabaja con guantes.

IND400 proporciona una interfaz de la báscula y hasta dos interfaces de datos opcionales.

METTLER TOLEDO IND400 С Max 60 kg Min 1 kg e = 0.05 kg 1 ۰T g 5 B/G •0• 2 = PT .05 1 >> 1/3 Ċ 3 - U 4 Pantalla táctil 2 Teclas de función 1 3 4 Teclas físicas para usar las teclas de función Tecla de encendido/apagado 5 Teclas físicas

1.1.1 Visión general del dispositivo



1.1.3 Teclas físicas y de función

Teclas físicas

Están disponibles las siguientes teclas físicas:



Teclas de función

En la aplicación de pesaje básico, hay disponibles las siguientes teclas de función, separadas en hasta tres cintas de teclas de función.



Entrada de texto o números

Cuando haya que introducir números o texto, pulse en el campo de entrada correspondiente y aparecerá un teclado en la pantalla.

User	ID									EN	Preset Ta	ire			
										×	20				× T
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	$\langle X \rangle$	7		8	9	$\langle X \rangle$
q	w	e	r	t	у	u	i	0	р	<	4		5	6	< >
а	S	d	f	g	h	j	k	Ι	-	>	4		2	2	
仓	z	х	с	v	b	n	m	,		!#	1		2	3	
	-	¢	€						•	/	+	•	0		•

Entrada de caracteres especiales

- Para los caracteres especiales, toque y mantenga pulsado un carácter, p. ej., "a".

➡ Se muestran las variantes disponibles del carácter "a".

ä	ã	æ	á	à	â
---	---	---	---	---	---

1.1.4 Integridad de datos

El IND400 está disponible en versiones sin y con la función de integridad de datos.

El equipo IND400 permite activar las funciones mejoradas del software de integridad de datos mediante un proceso de activación con licencia. Estas prestaciones siguen íntegramente los principios ALCOA++, lo que asegura la conformidad con FDA CFR21 Parte 11, cGMP y las normativas pertinentes de la OMS para los requisitos de datos electrónicos.

Las funciones de integridad de datos del IND400 aseguran la integridad de los datos de pesaje durante todo el ciclo de vida gracias a su sólida funcionalidad:

- Definición de usuario
- Definición de rol de usuario
- Política de contraseñas local
- Memoria cifrada de datos SHA-256
- Exportación cifrada de datos SHA-256
- Exportación en formato PDF
- Informe de integridad de datos
- Informe de lote electrónico
- Registro de Audit Trail
- Firmas electrónicas

Integridad de datos del IND400 funciona con las siguientes aplicaciones:

- Pesaje básico
- Control de exceso/defecto de peso
- Llenado/dosificación manual
- Totalización
- Clasificación

La función de integridad de datos no está disponible para las aplicaciones de SQC remoto, recuento y pesaje de animales.

Para el funcionamiento con integridad de los datos, consulte [Trabajo con Integridad de datos » página 50]; para la configuración de la integridad de los datos, consulte [Aplicación -> Integridad de datos » página 118].

1.2 Menú de configuración rápida

Abrir el menú de configuración rápida Pulse la tecla de función de deslizamiento hacia abajo en la barra del sistema o la tecla de función para abrir el siguiente menú: □ 11:32 W1 Cap 50 kg d = 10 g ጲ ۲ 30/Mar/2022 15:24:55 English Login -123456.78kg 읍 0 123456.78 PT 🔄 ~ >0< >| 1 |< NET >> 3/3 Mostrar estado de la batería (solo disponible en la versión con batería) Mostrar el estado de la conexión Wi-Fi Indicador del usuario actual • Abrir inicio/cierre de sesión . Indicador del idioma actual Abrir configuración del idioma del usuario • Fecha y hora en el formato definido en la configuración del terminal 30/Mar/2022 15:24:55 Abrir cuadro de mensaje Abrir la configuración, consulte [Configuración > página 101] Activar/desactivar una impresora



Definir el nivel de brillo de la pantalla

Cuadro de mensaje

ই

- Dependiendo del último mensaje y del estado del cuadro de mensaje, hay diferentes iconos en la barra del sistema para abrir dicho cuadro.
- Los mensajes se clasifican con los siguientes iconos:



Requisitos de mantenimiento

Alarma

Fuera de las especificaciones



Condición normal

Ningún mensaje nuevo desde la última apertura del cuadro de mensaje

Mess	Message 🗆								
8	Scale 2 not responding								
٠	Eccentricity is overdue. Please run eccentricity \sim								
▲	Warning Text Message								
	Information Text Message need to read quickly. 🗸								
٠	Sensitivity i	s coming	g Due.						
8	Scale 2 not responding								
	- ($\hat{}$	\geq					

Cerrar el menú de configuración rápida

Pulse en la línea inferior para abandonar el menú de configuración rápida.
 Se mostrará la pantalla principal.

1.3 Puertos de conexión

Versión en acero inoxidable



- 5 Interfaz de datos opcionales
- Adhesivo/tornillo de metrología
- 4 Fuente de alimentación
- 6 Interfaz de datos opcionales

Versión en aluminio fundido a presión



- 1 Fuente de alimentación
- 3 Interfaz de datos opcionales
- 5 Interfaz de datos opcionales

- 2 Interfaz de datos opcionales
- 4 Válvula de compensación de la presión
- 6 Interfaz de la báscula

1.4 Conexiones, puertos e interruptores de la placa base



	 6		1 5
1	Fuente de alimentación	2	Interfaz de la tarjeta de la báscula
3	USB 2 (host solo disponible en la versión en aluminio fun- dido a presión)	4	Interfaz de la tarjeta central
5	Ranura para tarjetas microSD	6	Interfaz HMI
7	Interfaz A de la tarjeta opcional	8	Interfaz B de la tarjeta opcional
9	Incluye "OTG" para USB 1	10	RS232 con 5 V

i Nota

La tarjeta Ethernet (11) cubre un tornillo (12) de la placa base. Para sustituir la placa base, primero se debe quitar la tarjeta Ethernet (11).



1.5 Puesta en servicio

1.5.1 Selección de la ubicación

	AV	ISO
\		

Riesgo de disipación de calor

Al instalar el terminal de pesaje, asegúrese de que la unidad esté a una distancia mínima de 10 cm de la pared y de otros dispositivos.

AVISO

Longitudes de cable limitadas para sistemas de pesaje aprobados

 En el caso de los sistemas de pesaje aprobados, no se debe superar una longitud de cable de 30 m entre el terminal de pesaje y la plataforma de pesaje, ni entre el terminal de pesaje y los dispositivos externos (como una impresora, un PC, etc.).

La ubicación correcta es decisiva para la precisión de los resultados de pesada.

- 1 Seleccionar una ubicación estable, sin vibración y en lo posible horizontal para la plataforma de pesada.
 - El suelo debe resistir con seguridad el peso de la plataforma de pesada completamente cargada.
- 2 Observar las siguientes condiciones del medio ambiente:
 - ➡ Sin luz solar directa
 - ➡ Sin fuertes corrientes de aire
 - ➡ Sin variaciones excesivas de la temperatura

1.5.2 Conexión de plataforma de pesada

Plataformas de pesada analógicas

- Llamar al técnico de servicio de para conectar una plataforma de pesada analógica al terminal de pesada.

Plataforma de pesada con interface de báscula digital

- Enchufar el conector de la plataforma de pesada en el terminal de pesada.
 - Puede desconectar la plataforma de pesada del terminal de pesada de un sistema de pesada aprobado sin violar la aprobación.
 - Si otra plataforma de pesaje está conectada al terminal de pesada, el sistema no se aprueba. Si la plataforma de pesada del sistema aprobado se conecta nuevamente, la aprobación es válida nuevamente.
 - Si ha conectado una plataforma de pesada no aprobada y desea aprobar el sistema, llame al técnico de servicio de METTLER TOLEDO.

1.5.3 Conexión de la fuente de alimentación



Т

🗥 ADVERTENCIA

¡Riesgo de electrocución!

- 1 Antes de conectar la fuente de alimentación, compruebe si el valor de voltaje impreso en la etiqueta se corresponde con el de su sistema local.
- 2 No conecte el dispositivo bajo ninguna circunstancia si el valor de voltaje de la etiqueta difiere del del sistema local.
- 3 Asegúrese de que la plataforma de pesaje haya alcanzado la temperatura ambiente antes de encender la fuente de alimentación.





- Introduzca el conector de alimentación en la toma de alimentación.
- → Para conocer el procedimiento de puesta en marcha, consulte [Activar/Desactivar > página 18].

1.6 Datos técnicos

Carcasa	Acero inoxidable, aluminio fundido a presión				
Pantalla	Pantalla aráfica táctil de alta resolución, 5°, 800×480 px				
Teclado	Teclado de membrana				
Tipo de protección	Acero inoxidable: IP68/IP69K				
	Aluminio fundido a presión: IP65				
Peso neto (solo IND400)/Peso bruto (IND400 con paquete)	2 kg/2,5 kg				
Tamaño del paquete	351 × 221 × 202 mm				
Conexión de la fuente de alimentación	Fuente de alimentación de amplio rango de 100-240 V				
Fluctuaciones de voltaje de suministro eléctrico	-15 -+10 %				
Condiciones ambientales	 Aplicación: solo para uso en interiores Altitud: hasta 2000 m Rango de temperatura Clase III: -10 a 40 °C/14 a 104 °F 				
	Categoría de sobretensión: Il				
	Grado de contaminación: 2				
	 Rango de humedad: 10 al 95 % de humedad relativa (no conden- sada) 				
Homologaciones de peso y medidas	Analógica				
	EE. UU.: NTEP clase III/IIIL 10 000d				
	Canadá: clase III/IIIHD 10 000d				
	Europa: OIML clase III/IIII 10 000d				
	 CPA: IND400 SS analógico, clase III 10 000e, 0,3 μV/e 				
	Digital (POWERCELL, SICSpro)				
	EE. UU.: NTEP clase II, 100 000d; clase III/IIIL 10 000d				
	 Canadá: clase II 100 000d; clase III/IIIHD 10 000d 				
	Europa: OIML clase II 100 000d; clase III/IIII 10 000d				
Interfaz de la báscula	Analógico, SICSpro, POWERCELL (hasta 12 POWERCELL PDX)				
Interfaces de datos	RS232, RS485, USB OTG, DIO, Wi-Fi (2,4/5,8G), Ethernet (100 Mbps), host USB(solo aluminio)				
Longitud del cable para sistemas de pesaje aprobados	En el caso de los sistemas de pesaje aprobados, no se debe superar una longitud de cable de 30 m entre el terminal de pesaje y la plata- forma de pesaje, ni entre el terminal de pesaje y los dispositivos exter- nos (como una impresora, un PC, etc.). No se permite la instalación fuera de los edificios.				
Parámetros eléctricos de la interfaz de	• Impedancia: de 40 a 3000 Ω				
la báscula analógica	Excitación: 5 V				
	 Sensibilidad: 2 mV/V o 3 mV/V 				
	Resolución máxima: 10 000 e (OIML)				
	 Rango de verificación mínimo: 0,3 µV/e 				

Dimensiones

Las dimensiones físicas del terminal IND400 se muestran en las siguientes figuras en milímetros (pulgadas).

Versión en acero inoxidable







Versión en aluminio fundido a presión







1.6.1 Código de denominación del modelo

En la siguiente figura, se muestran las opciones de configuración del terminal.

Versión en acero inoxidable



Versión en fundición a presión



2 Operación

2.1 Operación sin pesada

2.1.1 Activar/Desactivar

Encendido

- Pulse 也.
 - Durante unos segundos, el dispositivo muestra una pantalla de inicio con los datos relevantes del dispositivo.

i Nota

En el caso de los sistemas de pesaje aprobados, se está ejecutando una cuenta atrás para el calentamiento.

Apagado

- Mantenga pulsado 🖒 durante 2 segundos.
 - El dispositivo está apagado.

i Nota

- Si se desconecta la alimentación desenchufando la fuente de alimentación con el terminal encendido, este se encenderá automáticamente cuando se vuelva a conectar la alimentación transcurridos unos tres segundos.
- Si se desconecta la alimentación pulsando primero vy, a continuación, desenchufando la fuente de alimentación, el terminal se puede iniciar pulsando v cuando se vuelva a conectar la alimentación en dos minutos y se encenderá automáticamente cuando se vuelva a conectar la alimentación después de dos minutos.

2.1.2 Iniciar/cerrar sesión

Al iniciar el dispositivo o después de cerrar sesión, el operario predeterminado con el ID de usuario "005" inicia sesión.

Los usuarios deben crearse en la configuración; consulte [Terminal -> Gestión de usuario » página 121].

Iniciar sesión

Para iniciar sesión de forma distinta a la del operario predeterminado, siga estos pasos:

- Abra el menú de configuración rápida; consulte [Menú de configuración rápida ▶ página 9].
- 2 Pulse el símbolo A.
 - Se le preguntará si desea cerrar la sesión.
- 3 Pulse el símbolo 🛃.
- 4 Confirme el cierre de sesión del operario predeterminado con ✓.
 - Se muestra la ventana para introducir el ID de usuario y la contraseña.
- 5 Introduzca su ID de usuario y contraseña, y confirme pulsando ✓. Si olvida la contraseña de administrador, consulte [Olvido de la contraseña ▶ página 20].
 - → El nuevo usuario inicia sesión y se muestra la pantalla principal.

Cerrar sesión

- 1 Abra el menú de configuración rápida; consulte [Menú de configuración rápida » página 9].
 - ⇒ Debajo del símbolo Ջ, se muestra el nombre del usuario actual.
- 2 Pulse el símbolo 🔁.
 - → Aparecerá un mensaje de confirmación.
- 3 Confirme el cierre de sesión pulsando 🗸.
 - Se cierra la sesión del usuario actual y se inicia la sesión del operario predeterminado.



2.1.3 Inicio/cierre de sesión con Integridad de datos

Al iniciar el dispositivo o después de cerrar sesión, el usuario "Visualizador" predeterminado inicia sesión. Este usuario no tiene derechos de acceso, excepto para ver el peso.

Los usuarios deben crearse en la configuración; consulte [Terminal -> Gestión de usuario » página 121].

Iniciar sesión

Para iniciar sesión, siga estos pasos:

- Abra el menú de configuración rápida; consulte [Menú de configuración rápida ▶ página 9].
- 2 Pulse el símbolo A.
 - Se muestra la ventana para introducir el ID de usuario y la contraseña.
- 3 Introduzca el ID de usuario y contraseña, y confirme pulsando ✓. Si olvida la contraseña de administrador, consulte [Olvido de la contraseña ▶ página 20].
 - El nuevo usuario inicia sesión y se muestra la pantalla principal.

Login			
User ID	Password		
002	*****		
User Name	Forget Password?		
Admin			
×	\checkmark		

i Nota

Cuando inicie sesión por primera vez, se le pedirá que cambie la contraseña.

Cerrar sesión

- 1 Abra el menú de configuración rápida; consulte [Menú de configuración rápida » página 9].
- 2 Pulse el símbolo A.
- 3 Pulse el símbolo 🕣
 - ➡ Aparecerá un mensaje de confirmación.
- 4 Confirme el cierre de sesión pulsando 🗸.
 - Se cierra la sesión del usuario actual y se inicia la sesión del usuario "Visualizador" predeterminado.

i Nota

En la aplicación de Integridad de datos, el Visualizador permanece conectado en modo de solo lectura. En este estado, el usuario puede leer el valor de peso y ver el número de serie en el terminal IND400, pero no se puede realizar ninguna operación. Cualquier operación requiere iniciar sesión con una cuenta primero.

2.1.4 Iniciar sesión como usuario de dominio

Con la función LDAP, el IND400 admite el inicio de sesión como usuario de dominio para realizar una gestión de usuarios centralizada y una seguridad mejorada, entre otros, dentro de una organización.

Antes de que el usuario de dominio inicie sesión, asegúrese de que se cumplen determinadas condiciones:

- La comunicación de red se establece a través de Wi-Fi o Ethernet.
- La función LDAP está activada y configurada. Consulte [Comunicación -> Cliente LDAP » página 143].
- El certificado LDAP se importa al terminal. Consulte [Comunicación -> Gestión de certificaciones > página 144].
- El rol definido localmente se asigna al grupo LDAP del usuario del dominio. Consulte [Asignación de roles a DN de LDAP > página 123].
- 1 Abra el menú de configuración rápida. Consulte [Menú de configuración rápida » página 9].
- 2 Pulse el símbolo A.
 - Se muestra la ventana para introducir el ID de usuario y la contraseña.

	\checkmark	🕑 🏮 09:31
Login		
User ID	Password	
CN11-INDTEST01	*****	_
User Name		
×	\checkmark	
6		

- 3 Introduzca el ID de usuario y contraseña, y confirme pulsando ✓.
- El usuario de dominio inicia sesión y se muestra la pantalla principal.



2.1.5 Olvido de la contraseña

Olvidar la contraseña de administrador

002 es el usuario administrador predeterminado con una contraseña en blanco. Una vez que se cambia la contraseña, se debe conservar correctamente.

- Solución: introduzca 002 en la pantalla de inicio de sesión y haga clic en ¿Ha olvidado la contraseña? para restablecer la contraseña mediante OTP. Consulte Inicio de sesión de servicio de MT con contraseña de un solo uso (OTP).
 - Tras introducir el código de respuesta, haga clic en la tecla de función Z de la ventana emergente para establecer una nueva contraseña.



Olvidar la contraseña de usuario común

Solución: inicie sesión en el terminal con un nivel de acceso superior para restablecer la contraseña del usuario en la página Definición de usuario. Consulte [Terminal -> Gestión de usuario -> Def. de usuario ▶ página 123].

2.1.6 Tablas de datos

El equipo IND400 cuenta con tres tipos de tablas de datos. En la siguiente tabla se indican los detalles de cada tipo de tabla de datos.

Tipo	Descripción	Nombre de tabla	Capacidad (número máx. de registros)
Registro	• Es un tipo de tabla de datos de solo lec-	Reg. de cal.	10 000
	tura.	Reg. de eventos	60 000
	El terminal genera las filas de datos y los	Registro errores	5000
imprimir las tablas	roles de usuario pueden buscar, leer e imprimir las tablas	Registro cambios	5000
	 Los roles Supervisor, QA v Administrador 	Registro manten.	5000
pueden borrar estas tablas de registro.	Reg. de audtoías. (solo para IND400 con Integri- dad de datos)	 Versión de sof- tware 1.XX.YYYY: 300 000 	
			 Versión de sof- tware 2.XX.YYYY y superior: 1 000 000

Тіро		Descripción	Nombre de tabla	Capacidad (número máx. de registros)
Configurable	•	Este tipo de tablas de datos se usan para	Tabla de objetivos	5000
		almacenar datos empleados en algunas	Tabla de taras	
			Tabla de materiales	
	•	mica de las aplicaciones.		
	•	La opción Supervisor o Administrador puede mantener los datos de estas tablas de datos, mientras que el operario puede recuperarlos.		
Transacción	•	Este tipo de tablas de datos registra los	Tabla fiscal	300 000
resultados de los datos que generan dife- rentes aplicaciones.		resultados de los datos que generan dife- rentes aplicaciones.	Tabla de transacciones	

i Nota

- Los formatos de exportación de datos para la tabla de transacciones y el registro de auditoría son CSV y PDF; todos los demás registros de tablas solo están disponibles en formato CSV.
- Si DI está activo, todos los registros solo se pueden restablecer (eliminar todos) mediante un restablecimiento general.

2.1.6.1 Funciones de información/registro

Pulse () en el menú de configuración rápida para acceder a la siguiente información:

- Pulse la categoría de información deseada.

Info			
		Terminal	Metrology
		Logs	Memory
+	•		

Información del terminal

En caso de que desee ponerse en contacto con la asistencia técnica de METTLER TOLEDO, se puede mostrar un código QR con información relevante para un técnico de mantenimiento.

- Seleccione Terminal o Configuración.
- Pulse la tecla de función
 m para mostrar un código QR, que ayuda a simplificar la recopilación de información básica.

Lista de contenido del código QR para el terminal:

- 1. Información de mantenimiento, que se puede editar en la configuración del menú
- 2. Número de teléfono del servicio, que se puede editar en la configuración del menú
- 3. Número de serie del terminal
- 4. Versión de firmware del terminal
- 5. Código de error de Smart5

Lista de contenido del código QR para la configuración:

- 1. Configuración (incluye todas las opciones con la versión de firmware correspondiente)
- Configuración de la interfaz (por ejemplo, configuración de RS232, RS422/485 o Ethernet)
- Para obtener información detallada sobre el dispositivo, pulse la tecla de función .

Lista de contenido de la información del terminal:

- 1. Versión de firmware del terminal
- 2. Número de serie del terminal
- 3. Configuración (incluye todas las opciones con la versión de firmware correspondiente)

Información metrológica (solo para básculas aprobadas)

Analógico Báscula - Pantalla 1

Metrology Info	
Terminal	
Terminal Firmware Version	
Saala	
Scale	
Status	



Info Terminal Firmware Version Serial # of the Terminal 123456 Slot S				
Terminal Firmware Version Serial # of the Terminal 123456 Slot S				
Serial # of the Terminal 123456 Slot S	Terminal Firmware Version			
Slot S				
Slot S				
Description POWERCELL Option				
D / W / 00000000000000000000000000000000				

SICSpro Báscula - Pantalla 1

Metrology Info	
Terminal	
Terminal Firmware Version	
Scale	
Status	
← -	

Analógico Báscula - Pantalla 2

Metrology Info	D
Status	
Hardware ID	
Log Time	20/Aug/2023 10:19:19
Name	
Version	
+	

SICSpro Báscula - Pantalla 2

Metrology Info	
Status	
Hardware ID	77040015
Log Time	06/Jan/2023 17:20:16
Name	Rainbow(AP:1.0.1 RB:2.13.0 WP:2.0.16 SP:2.2.8)
Version	1.0.1.20201229 0.0.0.0.0
+	

Powercell Báscula

Pantalla 1

Pantalla 3

Metrology Info	
Loadcell2 Node Address	2
Loadcell2 Version	1.05
Loadcell3 Serial Number	007284539907
Loadcell3 Node Address	3
Loadcell3 Version	1.05
Loadcell4 Serial Number	007292509901
+	

Pantalla 2

though mo	
Log Time	09/Apr/2024 15:35:32
Name	C020220103
Loadcell1 Serial Number	007284539905
Loadcell1 Node Address	1
Loadcell1 Version	1.05
Loadcell2 Serial Number	007284539906

Pantalla 4

3
1.05
007292509901
4
1.05

i Nota

- La pantalla Nombre en Información metrológica es la misma que la pantalla Número de serie en Configuración -> Báscula -> Identificación.
- Después de sustituir la báscula, el sensor o la placa de pesaje en aplicaciones de metrología legal, es fundamental que los usuarios establezcan primero Aprobación como Ningún en la página Báscula -> Metrología y, a continuación, establezcan de nuevo el tipo de Aprobación correcto para asegurar que la información de Tiempo de registro es auténtica y eficaz.
- También es necesario romper el sellado y retirar el sellado del tornillo para que el menú de la báscula restablezca los parámetros de LFT.

Registros

Logs		
-	Event Log	Calibration Log
-	Maintenance Log	Error Log
	Change Log	
+		

El usuario puede seleccionar un registro para que se muestren los registros correspondientes.

Registro de eventos

Event Log				
Test Result	D	ate & Time		Technici
~	14	14/Nov/2023 10:27:24 Admin		
~	14	14/Nov/2023 10:23:39 Admin		
-	0	Y		>> 1/2

El Registro de eventos registra todas las acciones planificadas de las comprobaciones periódicas, incluidas la calibración, la sensibilidad, la excentricidad y la repetibilidad, entre otras.

Registro de calibración

Alibi Table	e		
ID	Date & Time	Unit	Gross
7	14/Nov/2023 09:38:55	kg	17.00
6	14/Nov/2023 09:38:46	kg	19.70
5	14/Nov/2023 09:38:39	kg	22.35
4	14/Nov/2023 09:38:32	kg	27.65
3	14/Nov/2023 09:38:24	kg	17.45
-			>> 1/2
-	U U		11 112

En Reg. de cal., se documentan todas las acciones de calibración.

Registro manten.

Maintenance	Log				
Date & Tim	ie	User	Name	Scale ID	
14/Nov/2023	09:48:21	Admir	n	1	
14/Nov/2023	09:47:23	Admir	n	1	
14/Nov/2023	09:45:55	Admir	n	1	
14/Nov/2023	09:45:12	Admir	n	1	
14/Nov/2023 09:44:25		Admir	n	1	4
+	0	Y		>> 1	/2

En Registro manten., se encuentran todas las acciones de mantenimiento.

Registro errores

Error Log		
Date & Time	Severity	Error Code
+	Y	>> 1/2

En Registro errores, se indican todos los errores.

Audit	Log			
ID	Date & Time		User Name	User
38	20/Sep/2023_08:59:	34	Admin	002
37	20/Sep/2023 08:57:	29	Admin	002
36	20/Sep/2023 08:56:4	48	Admin	002
35	20/Sep/2023 08:56:	25	Admin	002
34	20/Sep/2023 08:43:	32	Admin	002
	- 0	Y		t)

Reg. de auditorías (solo para IND400 con Inte-

En Reg. de auditorías, se indican las operaciones del usuario.

Registro cambios

User Name	Object
MT	xs0105
Y	>> 1/2
	User Name MT

En Registro cambios, se encuentran todos los cambios del dispositivo.

Acciones adicionales en los registros



Resalte el registro y, a continuación, pulse el botón de información para ver información detallada.



Filtrar los registros por los respectivos encabezados de las columnas como, por ejemplo, Fecha, Técnico, etc.

Para obtener más información, consulte [Filtrado de registros y tablas » página 27]



Exportación de datos a un ordenador o una impresora

Para obtener más información, consulte [Importación/exportación de datos > página 29]

Restablecer datos

i Nota

Se eliminarán todos los datos.

2.1.6.2 Recuperación de la tabla de transacciones

Cada transacción se almacena en la tabla de transacciones específica de la aplicación.

- Pulse la tecla de función ₫.
 - ➡ Se muestran las últimas transacciones de pesaje.
 - Al deslizar el dedo horizontalmente, se mostrará la información completa de las transacciones.
 - Al deslizar el dedo verticalmente, se mostrarán más transacciones.

La siguiente información se almacena para cada transacción en la aplicación de pesaje básico:

IDNúmero de serie de la transacciónFecha y horaLa fecha y la hora de la transacción

Basic Weighing Transactions			
ID	Date & Time	Unit	Gross
2	12/Sep/2024 11:31:43	kg	25.75
1	12/Sep/2024 11:27:29	kg	26.70
_			
+			Ċ

Unidad	Unidad de peso de la transacción
Bruto	Peso bruto
Tara	Peso de tara
Neto	Peso neto
Tipo de tara	"PT" para un preajuste de tara; de lo contrario, en blanco
N.º de báscula	
ID de material	ID del material seleccionado
Descripción del material	Descripción del material seleccionado
ID1 ID3	Identificaciones
Nombre usuario	Nombre del usuario que ha iniciado sesión

En la tabla de transacciones, están disponibles las siguientes operaciones:

Mostrar la información anterior para la transacción seleccionada



Filtrar transacciones; véase [Filtrado de registros y tablas ▶ página 27]



Imprimir transacción, solo si hay una impresora APR320/APR220 conectada



Transferir transacción



Restablecer la tabla de transacciones

i Nota

Cuando se trabaja con la integridad de los datos, se muestran campos adicionales relacionados con el estado de revisión y el revisor. La transferencia de la tabla de transacciones solo es posible para los datos revisados. Para más información, consulte [Trabajo con Integridad de datos ▶ página 50].

2.1.6.3 Recuperación del archivo de registro fiscal

Si así lo exigen las normativas nacionales, la memoria fiscal está disponible para realizar un seguimiento de todas las actividades de pesaje en la báscula. Cada impresión se almacena automáticamente en la memoria fiscal con los datos obligatorios. En la memoria fiscal se pueden almacenar hasta 300 000 registros de datos.

- 1 Abra el menú de configuración rápida y pulse 🐵.
- 2 Seleccione Aplicaciones -> Memoria -> Tabla fiscal.
 - Se muestran los registros fiscales de los últimos pesajes.
 - Deslice el dedo horizontalmente para ver la información completa de las transacciones.
 - Deslice el dedo verticalmente para ver más registros.

Se almacena la siguiente información para cada transacción:

ID	Número de serie del registro
Fecha y hora	La fecha y la hora de la transacción
Unidad	Unidad de peso de la transacción
Bruto	Peso bruto
Neto	Peso neto
Tara	Peso de tara
N.º de báscula	Para IND400: siempre "1"
Tipo de tara	"PT" para un preajuste de tara; de lo contrario, en blanco

Alibi Table			
ID	Date & Time	Unit	Gross
12	15/Oct/2024 09:31:30	kg	5.28
11	15/Oct/2024 09:23:00	kg	4.89
10	15/Oct/2024 09:22:43	kg	2.41
9	14/Oct/2024 17:07:16	kg	19.58
8	14/Oct/2024 16:50:17	kg	12.27
+			>>> 1/2

Nombre usuario Nombre del usuario que ha iniciado sesión

En la tabla fiscal, están disponibles las siguientes operaciones:

Mostrar la información anterior para el registro fiscal seleccionado



Filtrar los registros fiscales, véase [Filtrado de registros y tablas > página 27]



Imprimir el archivo de registro fiscal con una impresora APR320/APR220 conectada



Transferir archivo de registro fiscal



Restablecer el archivo de registro fiscal

i Nota

Cuando se trabaja con la integridad de los datos, solo se puede transferir el archivo de registro fiscal para los datos revisados.

2.1.6.4 Filtrado de registros y tablas

Al filtrar registros y tablas, puede combinar hasta tres configuraciones de filtro. Puede filtrar por todos los parámetros del registro o la tabla actual.

Activar un filtro

- 1 Seleccione un registro o una tabla.
- 2 Pulse la tecla de función ∇ .

→ Se muestra una ventana para activar hasta tres configuraciones de filtro.

- 3 Active un ajuste de filtro.
- 4 Para los siguientes pasos, consulte los ejemplos a continuación.

Filter Settings	
# 1	
# 2	
# 3	
×	✓

Ejemplo 1: Búsqueda de resultados correctos, como en el registro de calibración

- 1 Seleccione el parámetro que desee buscar, p. ej., Resultado.
- 2 Seleccione un operador, como ==. Operadores posibles: ==, <, <=, !, >>= o un rango
- 3 Introduzca o seleccione el valor del parámetro buscado.
- 4 Si lo desea, deslice el dedo hasta la siguiente configuración de filtro y proceda como se describe en los ejemplos.
- 5 Cuando todos los filtros estén configurados, confirme la configuración actual del filtro con la tecla de función
 ✓.
 - ➡ Los resultados se muestran en el registro correspondiente.

Filter	Filter Settings							
	—— #1	Result	~	== ~				
•	Succeed	~						
>	<			~				

Ejemplo 2:

Búsqueda de pesos brutos en el rango de 10,00 a 15,00 kg, como en la tabla de transacciones

- 1 Seleccione el parámetro que desee buscar, p. ej., Bruto.
- 2 Seleccione un operador, p. ej., Rango. Operadores posibles: ==, <, <=, !, >>= o un rango
- 3 Introduzca los valores del rango en los campos Desde y Hasta.
- 4 Si lo desea, deslice el dedo hasta la siguiente configuración de filtro y proceda como se describe en los ejemplos.
- 5 Cuando todos los filtros estén configurados, confirme la configuración actual del filtro con la tecla de función </
 - Los resultados se muestran en la tabla correspondiente.



Ejemplo 3:

Búsqueda de todos los pesajes en un rango de tiempo, por ejemplo, en el Registro fiscal

- 1 Seleccione el parámetro que desee buscar, como Fecha y hora.
- Seleccione un operador, p. ej., Rango.
 Operadores posibles: <, <=, !, >>= o un rango
- 3 Introduzca los valores del rango en los campos Desde y Hasta.

De forma predeterminada, se introduce la hora actual.

- 4 Si lo desea, deslice el dedo hasta la siguiente configuración de filtro y proceda como se describe en los ejemplos.
- 5 Cuando todos los filtros estén configurados, confirme la configuración actual del filtro con la tecla de función \checkmark .
 - → Los resultados se muestran en el registro correspondiente.

Visualización de los resultados filtrados

Cuando se muestran los resultados filtrados, se habilitan nuevas teclas de función.

Indica una lista filtrada.

Para editar la configuración del filtro, pulse esta tecla de función.



ara eliminar la configuración del filtro y mostrar la lista completa, pulso esta t

Para eliminar la configuración del filtro y mostrar la lista completa, pulse esta tecla de función.

2.1.6.5 Edición de tablas

Al abrir una tabla, están disponibles las siguientes teclas de función adicionales:

\mathbf{Y}	Busque una entrada específica en la tabla; consulte [Filtrado de registros y tablas ▶ página 27]
+	Añadir una nueva entrada a la tabla
	Editar la entrada de la tabla seleccionada
Ŵ	Eliminar la entrada de la tabla seleccionada
2	Restablezca la tabla. Se eliminarán todos los datos.
\mathbf{O}	1 Nota
	Solo disponible para IND400 sin Integridad de datos. Para IND400 con Integridad de datos, el reini- cio para borrar las tablas solo puede hacerse en el [Mantenimiento -> Reiniciar » página 156].

Theer	berrings				
	() # 1	Date & Time	\sim	Range 🗸	
•	From				
	14-Aug-202	24 14:31			
	То				
	14-Oct-2024 14:31				
X					
Adición/edición de una entrada en la tabla, p. ej., en la tabla de materiales

- En la vista de tabla, pulse la tecla de función + o marque una entrada de la tabla y pulse la tecla de función ✓.
 - Se muestra la (primera) página en la que puede introducir datos.
- 2 Introduzca o cambie los datos mostrados.
- 3 Si procede, pase a la página siguiente para introducir o cambiar más datos.
- 4 Cuando haya terminado de introducir todos los datos, confirme la entrada de la tabla con la tecla de función
 ✓.
- Entry
 ID
 Description
 1
 Flower
 Application
 Basic Weighing
- ➡ La entrada de la tabla almacenada se puede seleccionar para su uso posterior.

2.1.6.6 Importación/exportación de datos

El uso de la función de importación/exportación a través de los elementos de configuración o mediante las teclas de función $\frac{1}{2}$ le permite editar listas o tablas en un ordenador externo o transferir listas o tablas de un dispositivo a otro.

Elemento de confi- guración	Descripción	Posible configuración/comentarios
Dispositivo	Seleccione el dispositivo desde el que se importarán los datos	 Archivo interno La tarjeta SD está instalada dentro del terminal. Para almacenar datos en la tarjeta SD para su importación, los usuarios deben ponerse en contacto con el servicio de METTLER TOLEDO para obtener ayuda. Memoria masiva USB
		Después de conectar la unidad USB al puerto USB, los usuarios pueden acceder a los datos del directorio del terminal IND400.
Tipo	Seleccione el tipo de datos solo para importar plantillas	 ASCII Convención de nomenclatura: archivo CSV cuyo nombre empieza por "ASCII_Printout_Template" Etiqueta Convención de nomenclatura: archivo PRN cuyo nombre empieza por "Label_Printout_Template[n]".
Ruta	Ruta en la que se deben almacenar los datos que se van a importar	Asegúrese de que los datos que se van a importar se almacenan en la carpeta

Importando datos

Exportación de datos

Elemento de confi- guración	Descripción	Posible configuración/comentarios
Dispositivo	Seleccione el dispositivo al que se exporta- rán los datos	 Archivo interno La tarjeta SD está instalada dentro del terminal. Para adquirir los datos exportados a la tarjeta SD, los usuarios deben ponerse en contacto con el servicio de METTLER TOLEDO para obtener ayuda. Memoria masiva USB Después de conectar la unidad USB al puerto USB, los usuarios pueden exportar los datos al directorio específico del terminal IND400.
Тіро	Seleccione el tipo de datos solo para importar plantillas	 ASCII Convención de nomenclatura: archivo CSV cuyo nombre empieza por "ASCII_Printout_Template" Etiqueta Convención de nomenclatura: archivo PRN cuyo nombre empieza por "Label_Printout_Template[n]", [n] = 01 10
Ruta	Ruta en la que se almacenarán los datos exportados	Asegúrese de que la carpeta indicada existe

2.1.7 Prueba de contrastado

El instrumento de pesaje se verifica si:

- La clase de exactitud se muestra en la línea metrológica.
- La legibilidad de aprobación se muestra como "e = legibilidad".
- La validez no ha caducado.

El instrumento de pesaje también se verifica si:

- La línea metrológica muestra "Báscula aprobada".
- Las etiquetas con los datos metrológicos se colocan cerca de la pantalla de pesaje.
- El sello de seguridad no está manipulado.
- La validez no ha caducado.

i Nota

El periodo de validez depende de cada país. Es responsabilidad del propietario renovar la verificación a su debido tiempo.

Báscula analógica (báscula extensométrica)

La báscula analógica (báscula extensométrica) usa un código Geo para compensar la influencia gravitatoria. El fabricante del instrumento de pesaje usa un valor de código Geo definido para la verificación.

- 1 Compruebe si el código Geo del instrumento se corresponde con el valor del código Geo definido para la ubicación del usuario.
 - ➡ El código Geo se muestra en [Configuración de metrología ▶ página 102].
 - ➡ El valor del código Geo para la ubicación se muestra en la [Tabla de valores Geo ▶ página 163].
- 2 Si los valores del código Geo no coinciden, llame al técnico de mantenimiento de METTLER TOLEDO.

Pantalla de sellado roto

Cuando se rompa el sellado, la pantalla abrirá automáticamente el menú Báscula. La visualización real del menú depende de los derechos de acceso del usuario. Las siguientes pantallas se muestran bajo el nivel de acceso de administrador.

Báscula analógica

Báscula SICSpro

Báscula POWERCELL

Scale			Scale			Scale		
Scale	>	Metrology >	Scale	>	Advanced Setup Mode >	Scale	>	Load Cells
Applications	>	Identification	Applications	>		Applications	>	System
Terminal	>	Capacity & Increment	Terminal	>		Terminal	>	Metrology
Communication	>	Linearization & Calibration	Communication	>		Communication	>	Identification
Maintenance	>	Control Mode	Maintenance	>		Maintenance	>	Capacity & Increment
<u>ل</u>			ŵ			ŵ		

2.1.8 Selección del idioma

El equipo IND400 admite la configuración de dos tipos de idiomas. Uno es el idioma del terminal y el otro es el idioma del usuario.

Idioma del terminal

El idioma del terminal se establece mediante la opción Mostrar mensaje. Este idioma se usa para los siguientes ámbitos.

- La fuente usada en la exportación PDF
- El idioma de usuario del técnico de MT y Viewer
- El idioma del terminal correspondiente al comando SICS M15
- 1 Abra la página de la configuración del idioma en la ruta: Terminal > Dispositivo > Región > Idioma.
- 2 Cambie el idioma en el campo Mostrar mensaje. Para obtener más información sobre la configuración del idioma, consulte [Terminal -> Dispositivo -> Región ▶ página 119].

Lang	luage			
	Display Message			
	English	~		
	Onscreen Keyboard		Keyboard Layout	
	English	\sim	QWERTY	\sim
	-			

Idioma del usuario

La función de gestión de usuarios de IND400 permite la definición de usuarios, en la que se puede seleccionar un idioma específico de la pantalla para un solo usuario.

El idioma del usuario, que afecta al idioma de la pantalla y al diseño del método de entrada para todas las interfaces del terminal, se puede configurar tanto en el menú de configuración rápida como en el menú avanzado.

Mediante el menú de configuración rápida

- El usuario inicia sesión.
- 1 Abra el menú de configuración rápida. Consulte [Menú de configuración rápida » página 9].
- 2 Pulse @ para abrir la página del idioma del usuario.

			Admin	
Я		18/Jun/2020	Language	
Admin	English	16:38	English (English)	\sim
8	0			
ж				
			←	

3 Use la lista desplegable para cambiar el idioma del usuario con la sesión iniciada.

Mediante el menú avanzado

Con este método, se puede modificar el idioma del usuario con la sesión iniciada y de todos los usuarios con un nivel de rol inferior al del usuario con la sesión iniciada.

- 1 Abra el menú de la configuración del idioma en la ruta: Terminal > Gestión de usuario > Def. de usuario.
- 2 Marque el usuario para la configuración del idioma.
 - Como el usuario con la sesión iniciada es Administrador, se puede modificar el idioma de Supervisor y Operario.
- 3 Pulse la tecla de función 🖍 para abrir la página de edición.
- 4 Cambie el idioma de un usuario específico en la tercera página. Para obtener más información sobre el idioma, consulte [Terminal -> Gestión de usuario -> Def. de usuario ▶ página 123].

User l	User Management					
#	Active	Name	ID			
1	~	Admin	002			
2	~	Supervisor	003			
3	~	Operator	005			
4		- /	>> 1/2			
•		▲ *	11 0-			
User I	Entry					
User I	Entry Language					
User I	Entry Language English	~				
User I	Entry Language English	~				
User I	Entry Language English	~				
User I	Entry Language English	~				
User I	Entry Language English	~				
User I	Entry Language English	~				

2.1.9 Transferencia de archivos mediante VNC

Solo el emVNC de SEGGER admite la transferencia de archivos. METTLER TOLEDO recomienda a los usuarios descargar la última versión desde la página web de SEGGER para su uso.

Conecte el terminal IND400 al ordenador mediante VNC. Consulte [Comunicación -> Servidor VNC > página 137] para obtener información sobre cómo activar Servidor VNC.

Exportar archivo

- 1 En el menú del indicador, busque los datos o archivos para exportar en la ruta: Aplicaciones > Memoria.
- 2 Seleccione los datos o archivos para exportar (**Tabla fiscal** o **Tabla configurable**) y expórtelos con el ajuste "Archivo interno" para el elemento de configuración del dispositivo. Haga clic en **Exportar**.
- 3 Confirme e inicie la exportación con 🗸.

Appl	ications > Memory > Configurabl	e Table
	Alibi Table	Classification Target Table
	Configurable Table	Counting Target Table
<		Material Table
		Import
		Export
1		
	10	

 Los datos o archivos se exportan a la tarjeta SD.
 Haga clic en Archivo en la ventana VNC y seleccione Transferencia de archivos en la lista emergente.

Export > Con	figurable Table						
Device	•						
Inter	Internal File						
Path \Use	rData\Export	\Configurabl	e\				
×							
				•			

- File View Help Always on top Disconnect File transfer Options Exit
- La transferencia de archivos VNC recupera los archivos exportados por el indicador.

File Trar	sfer						3
lient:	C:/Users/jin-89/OneDrive - Mettler	Toledo LLC/Projects/Download		Host:	/Export/Configurable		
Name	Under Target Table 202006271	Size	>> << Obse	Name	Material Table20200627 Material Table20200627 Manual Ting Target Table20206 London Carlos Control (Control (Con	Size	121 K 94 K 121 K 219 K 394 K 100 K
Refresh	Delote			Refr	resh Delete		

Importar un archivo

- Los datos o archivos para importar se guardan en el ordenador.
- 1 Haga clic en Archivo en la ventana VNC y seleccione Transferencia de archivos en la lista emergente.
- 2 Haga clic en el botón de flecha izquierda para copiar los archivos resaltados del PC a la carpeta que se muestra en la tarjeta SD del indicador.

ile	View Help
, I	Always on top Disconnect
ł	File transfer
C	Options
1	Exit

- 3 Haga clic en el botón Cerrar para salir del modo de transferencia de archivos.
- 4 En el indicador, abra el menú Aplicaciones > Memoria.
- 5 Seleccione la ubicación para la importación de datos (Tabla fiscal o Tabla configurable) y haga clic en Importar.



6 Confirme e inicie la importación con 🗸.



 Los datos se importan de los archivos enviados a través de VNC.

(mport > Configurable Table	2		
Device			
Internal File			
Path			
\UserData\Import	Configurabl	e\	
X			~
			•

2.1.10 Configuración del módulo Wi-Fi a través del servidor web

En la sección, se explica cómo cargar certificados de seguridad corporativos, ajustar la configuración como la banda de radio y actualizar el firmware del módulo mediante el servidor web interno.

- Las funciones **Página de configuración** y **AP** están activadas. Consulte Configuración de WLAN.
- 1 Busque la red MT-AP- XXXXXXXXXX en el ordenador y conéctese a ella con la contraseña "PASSWORD".
 - I Nota El nombre de la red es el mismo que el nombre del SSID predeterminado que se muestra en la página Configuración de red.
- 2 Con el navegador web del PC, escriba IP 192.168.0.1:8080 en la barra de direcciones.
 - → 1 Nota La dirección IP es la misma que se muestra en la página Configuración de red.
- 3 Inicie sesión en la página web.
 - Nombre usuario = administrador
 - Contraseña = PASSWORD

192.168.0.1:8080/#869ab168p

QuickConnect	Product Information		admin	[Logout]
Status 🔐	Product Information	vBico®250		
Bluetooth		E 2 1 0DE	-	
Bridge	Firmware version:	00000271DEED	-1	
CLI Server	Untime:	E minutes 20 eccende	-	
Clock	Bermanant Config:	Sminutes 39 seconds	-1	
СРМ	Permanent Conig.	Saved		
Device	Network Settings			
Diagnostics	Interface apu	00.00.00.74.05.55		
Discovery	MAC Address:	02:80:A3:71:DE:FE		
File System	State:			
HTTP Server	SSID:	MT-AP-001052E18260	-	
Line	Security Suite:	WPA2	-	
LPD	IP Address:	192.168.0.1/24		
Network	Interface eth0			
NTP	MAC Address:	00:80:A3:71:DE:FD	-	
Power	State:	Up	-	
Padio	Hostname:		-	
	IP Address:	169.254.0.1/16	_	
	Default Gateway:	<none></none>	_	
	Domain:		_	
TLS Credentials	Primary DNS:	<none></none>		
	Secondary DNS:	<none></none>		
User	IPv6 State:	Up		
WLAN Profiles	IPv6 Link Local Address:	fe80::280:a3ff:fe71:defd		
	IPv6 Global Address:	<none></none>		
	IPv6 Default Gateway:	<none></none>		
	Interface wlan0			
	MAC Address:	00:10:52:E1:82:60		
	Connection State:	Disconnected		
	Bluetooth			
	State:	Disabled		
	Device Address:	N/A		
	RFCOMM Connections:	0		
	Line Settings			
	Line 1:	RS232, 115200, None, 8, 1, None		

Se abre la página web.

2.1.10.1 Instalación de certificados en xPico 250

- 1 Inicie sesión en la página web de xPico 250. Consulte [Configuración del módulo Wi-Fi a través del servidor web ▶ página 34].
- 2 Vaya a la página Credenciales TLS y haga clic en la tecla de función Gestionar de la página.

×Pic	o° 250	LANTRONI <mark>X</mark>
QuickConnect Status Bluetooth Bridge CLI Server Clock CPM Device Diagnostics	Manage PKCS12 TLS Credential Management Created TLS Credential Instance EAP-TLS. The changes have been saved permanently. View or Edit Delete	admin [Logout] This page allows view, edit, delete or creation of a TLS Credential on the device. Select a credential for editing by clicking its name; this takes you to the Configuration web page. Delete one or more credentials by checking their delete checkboxes. Create a new credential by entering a name in the text box. The new credential initially has empty certificates and keys.
Discovery File System HTTP Server Line LPD Network NTP Power Radio SNMP SPI TLS Credentials Tunnel User WLAN Profiles	EAP-TLS Radius_EAP Submit	When you name a new credential or check a box, the Submit button will appear. Use the Submit button to update the credentials and save them to Flash.
Copyright © La	antronix, Inc. 2007-2022. All rights reserved. Lantronix® and xPico® are register	ed trademarks of Lantronix.

- 3 Introduzca un nombre para la nueva credencial y haga clic en la tecla de función Enviar.
- 4 Haga clic en el nombre de la credencial recién creada.
 - ➡ Se muestra la página de configuración.
- 5 Haga clic en la tecla de función **Configuración**.
- 6 En la página de configuración, introduzca el contenido del certificado en formato PEM, la clave privada y el certificado de autoridad de confianza (CA) en los campos correspondientes y haga clic en la tecla de función **Enviar**.

I Nota PEAP no requiere una credencial TLS. Sin embargo, para que xPico 250 valide el certificado del servidor RADIUS, se debe crear una credencial TLS que incluya un certificado de autoridad de confianza (CA). Una credencial TLS que no incluya un certificado de autoridad de confianza (CA) hará que xPico 250 omita la validación del certificado del servidor RADIUS.

×Pico [®] 250				
QuickConnect Status		Manage PKCS12	admin [Logout] Manages certificates for TLS clients and servers.	
Bluetooth Bridge		Status Configuration	NOTE: Minimum accepted RSA key size is 2048 bits.	
CLI Server Clock	TLS Credentia	al Radius_EAP Configuration		
CPM	Protocols:	TLS1.0 TLS1.1 TLS1.2		
Diagnostics	Application Layer Protocol:			
Discovery		Ciphers		
File System	Ciphers	<there 8="" are="" ciphers="" enabled=""> [Edit]</there>		
HTTP Server	Private Key:			
	Certificate:			
Network		Higher Authority 1		
NTP	Certificate:			
Power		Higher Authority 2		
Radio	Certificate:			
SNMP		Higher Authority 3		
SPI	Certificate:			
Tunnel		Trusted Authority 1		
User	Certificate:			
WLAN Profiles		Trusted Authority 2		
	Certificate:			
		Trusted Authority 3		
	Certificate:			
		Trusted Authority 4		
	Certificate:			
		Trusted Authority 5		
	Certificate:			
		Submit		
Copyright © Lar	ntronix, Inc. 2007-2022	2. All rights reserved. Lantronix® and xPico® are registe	ered trademarks of Lantronix.	

7 Vaya a la página **Perfiles de WLAN** y haga clic en el perfil creado para la autenticación IAS.

×Pico [®] 250				
QuickConnect Status	WLAN Profile	Radius_EAP Configuration	admin [Logout] Use the Apply button to try out settings on the VM AN without saving	
Bluetooth		Basic	them to Flash. If the settings do not	
Bridge	Network Name:	MTTEST	will still have the original settings.	
CLI Server	State:	Enabled Disabled	Use the Submit button to update the WLAN settings and save them to	
Clock		Security	Flash.	
СРМ	Suite:	WPA2 V	These settings pertain to a WLAN	
Device Diagnostics	WPAx Authentication:	8021X V	If wan0 connects to an access point	
Discovery File System	WPAx IEEE 80211r:	O Enabled Disabled	on a offerent wreless channel, a current connection to ap0 may be dropped due to the channel change.	
HTTP Server	WPAx IEEE 8021X:	EAP-TLS V	continue access to the device.	
LINE	WPAx Verify Expired CA Cert:	O Enabled Disabled		
Network	WPAx Username:	Wi-Fi user		
NTP Power	WPAx Credentials:	Radius_EAP		
Radio		Advanced		
SNMP SPI	TX Power Maximum:	[19] dBm		
TLS Credentials	Power Management:	O Enabled		
Tunnel User	Apply Submit			
WLAN Profiles				
Copyright © Lantronix, Inc. 2007-2022. All rights reserved. Lantronix® and xPico® are registered trademarks of Lantronix.				

- 8 Seleccione 8021X en el campo Autenticación WPAx.
- 9 Seleccione EAP-TLS en el campo WPAx IEEE 80211r.
- 10 Introduzca el nombre de la credencial TLS en el campo Credenciales WPAx para la autenticación. Nota Como se ha mencionado anteriormente, PEAP no requiere una credencial TLS para completar la autenticación. Si se desea validar el certificado del servidor RADIUS, se debe configurar una credencial TLS que contenga un certificado de autoridad de confianza (CA). Si no se configura ninguna credencial TLS para un perfil de WLAN mediante PEAP, se omite la validación del certificado del servidor RADIUS.
- 11 Haga clic en la tecla de función Aplicar para probar la configuración de WLAN sin guardarla en Flash.

12 Haga clic en la tecla de función **Enviar** para actualizar la configuración de WLAN y guardarla en Flash. Para obtener más información sobre el cifrado de Wi-Fi empresarial, consulte los siguientes sitios web:

- Seguridad InfiniShield: serie xPico 200
- Interfaces de red: serie xPico 200

2.2 Operación de pesada básica

2.2.1 Configuración de pesaje básico

Al pulsar la tecla de función	۵,	se	abre	el	menú	Pesaje
básico Configuración.						

Basic	Basic Weighing Settings		
	🚫 Settings	Transfer	
•	ID IDs	🖅 Protocols	
	रा Tare Table	🖻 Material Table	

i Nota

Para ver más ajustes, deslice el dedo por la pantalla.

\odot	Configuración	Configuración de la aplicación de pesaje básico.
ſ <u></u>]	Transferir	Para la configuración de la transferencia de datos a un ordenador o a una impresora, consulte también [Cómo configurar una impresora ▶ página 43].
ID	ID	Configuración de las identificaciones.
5	Protocolos	Configuración de protocolos.
Ŧ	Tabla de taras	Configuración de la tabla de taras para valores de tara conocidos de uso fre- cuente.
0	Tabla de materiales	Configuración de la tabla de materiales para materiales de pesaje de uso fre- cuente.
	Lector de código de barras	Configuración de un lector de código de barras; consulte también [Cómo con- figurar un lector de código de barras ▶ página 45].
EI/OE	E/S discreta	Configuración de E/S discreta, consulte también [Comunicación -> E/S dis- creta ▶ página 135].
\odot	Configuración avan- zada	Abra la configuración, consulte [Configuración ▶ página 101].

i Nota

Para más información sobre cómo editar tablas, consulte [Edición de tablas ▶ página 28] y [Filtrado de registros y tablas ▶ página 27].

Configuración

Dispone de los siguientes elementos de configuración mediante @:

Elemento de con- figuración	Subelementos		Descripción
Guardar y transferir	Manualmente		El guardado y la transferencia de una transacción deben con- firmarse manualmente con la tecla de transferencia 🗗.
	Automática		El guardado y la transferencia de una transacción se realizan automáticamente.
	Impresión in	teligente	 Guardar y transferir el último peso estable por encima de Umbral cuando el peso de la pantalla vuelve a estar por debajo de Umbral.
			 Utilice una desviación correcta y coherente para todas las tablas de aplicaciones.
		Umbral (kg)	Rango: O-Capacidad
			Valor predeterminado: 9 d
Cambio de mate-	Ningún		La función Cambio de material está desactivada.
rial	Desviación -	+/-	Para detectar un cambio de peso, se requiere una desviación determinada.
		Desviación	• Rango: 9-99
		(d)	Valor predeterminado: 30
	Volver a cere	o (<9 d)	La impresión solo se activa cuando el peso bruto es inferior a 9 d.

Transferir

Se muestra una lista de la configuración de transferencia existente.

Transfer Sett	ngs			
Туре	Con	nection	Template	
Lot Print	Conr	rection2	Standard Ba	sic Weighing Lo
+	+	Ô		

Para crear o editar una configuración de transferencia, dispone de los siguientes elementos de configuración:

Elemento de confi- guración	Subelementos	Descripción
Тіро	Impresión de lote	Salida manual de datos a la impresora con 🗗.
	Demanda continua	Salida continua de todos los valores de peso a través de la inter- faz.
Impres. rápida	Activar/desactivar	Salida manual de datos del valor de peso actual (ya sea estable o no) a la impresora con 🗗.

Elemento de confi- guración	Subelementos	Descripción
Conexión	Ninguno	Sin transferencia/impresión.
	Conexión 1 Conexión n. º	Seleccione o edite una conexión. • COM - COM1, COM2, • Modo - Imprimir
		 Tipo de impresión Impresora ASCII
		 Impresora inteligente (para obtener más información, con- sulte los manuales de la impresora inteligente)
		 Impresora de etiquetas
		Longitud
		 De 1 a 100 caracteres
Plantilla	Estándar para lotes de pesaje básico	Plantilla predefinida para resultados de pesaje básicos.
Copias		Introduzca el número de copias de la impresión.

ID

Definir hasta tres ID para la asignación a transacciones de pesaje.

Elemento de confi- guración	Subelementos	Descripción
ID1 ID2	Activar/desactivar (predeterminado)	Si está activada, la tecla de función ID está disponible para intro- ducir los datos de identificación de la transacción.
ID3	Título	Introduzca el título (nombre) del ID.
		La longitud máxima del título es de 40 bytes.

Protocolos

Se muestra la lista de la configuración de protocolos existente.

Protocols				
Rec. #	Mode	Connection COM		
1	SICS Server	Connection1		
2	SICS Server	Connection3 EPort2		
3	Second Display	Connection4 EPort3		
4	SICS Server	Connection7		
5	SICS Server	Connection8		
+	+	<u></u>		

Para crear o editar un protocolo, dispone de los siguientes modos:

- Servidor SICS
- SICS continuo
- Protocolo continuo Toledo-W

- Plantilla de entrada • Modo demanda
- Segunda pantalla •

• PM

Publicación

PSCP

Pantalla remota

- Transferir
- Servidor de parámetro •

- Protocolo continuo Toledo-C DigiTol •
- Balanza de referencia •
- Modbus RTU/Modbus • TCP

i Nota

.

Los subelementos dependen del modo seleccionado.

Tabla de taras

Se muestra una lista de los valores de tara almacenados.

Tare	Table		
ID	Tare Value	Unit	Description
1	0.30	kg	Coffee for 3 types
2	0.85	kg	Coffee from China.
3	0.20	kg	Coffee from China.
4	0.05	kg	Coffee from China.
5	0.01	kg	Coffee from China.
	• 7	-	⊢ ✓ ≫ 1/2

Para crear o editar un valor de tara, dispone de los siguientes elementos de configuración:

Elemento de confi- guración	Descripción		
ID	ID de peso de tara: numérico (0-5000 máx.)		
Valor de tara	valor de peso del peso de la tara		
	Introduzca el valor de peso numéricamente o pese el contenedor.		
	Pesaje del contenedor		
	Live Weight (kg)		
	☆ 1 50.25		
	1 Coloque el contenedor en la báscula		
	En la parte inferior derecha se muestra el peso de la báscula (Pesaje tie. real).		
	2 Pulse la tecla de función Tr para guardar el peso mostrado como peso de tara.		
Unidad	Unidad del valor de tara.		
Descripción	Descripción del peso de tara (hasta 40 caracteres)		

Tabla de materiales

Se muestra una lista de los materiales existentes.

Material Tab	le			
ID	Nan	пе	Applicatio	n Tare
00000001	Coff	Coffee 1		er 1
0000002	Coff	ee 2	Over/Unde	er 2
0000003	Coff	Coffee 3		3
00000004	Coff	Coffee Mate 1		4
00000005	Coff	Coffee Mate 2		5
-	\mathbf{r}	+		>> 1/2

Para crear o editar un material, dispone de los siguientes elementos de configuración:

Elemento de confi- guración	Descripción
ID	ID de material: numérico (longitud máxima: 15 caracteres).
Descripción	Nombre del material: Texto (longitud máxima: 40 caracteres).
Aplicación	Seleccione la aplicación para la que se usará el material.
	1 Nota
	Si un material se usa para varias aplicaciones, debe guardar el material para cada aplicación.
	En la tabla de materiales de la aplicación solo se pueden seleccionar los materiales asignados a la aplicación actual.
ID de tara	Si el material se usa siempre en combinación con una tara específica almacenada en la tabla de taras, introduzca el ID de tara correspondiente.

Elemento de confi- guración	Descripción
Tipo de objetivo	Seleccione el tipo de objetivo, solo para aplicaciones de exceso/defecto, llenado/dosifi- cación manual y Recuento.
ID objetivo	Introduzca el ID objetivo correspondiente, solo para aplicaciones de exceso/defecto, lle- nado/dosificación manual y Recuento.

Lector de código de barras

Se muestra una visión general de la configuración del lector de código de barras existente.

Barcode Reader Setting				
Connections	СОМ	Mode		
Connection8	COM1	Demand Input		
	_			
+	Ê			
	Connections Connections	Connections COM Connection8 COM1	Connections COM Mode Connection8 COM1 Demand Input	

Para crear o editar una configuración de lector de código de barras, dispone de los siguientes elementos de configuración:

Elemento de confi- guración	Subelementos	Descripción
COM		Puerto COM donde está conectado el lector de código de barras.
Modo	Plantilla de entrada	Configuración fija para una conexión de código de barras.
Longitud preámbulo	 Rango: de 0 a 20 (caracteres) 	El código de barras puede contener datos adicionales antes de los datos relevantes (preámbulo) y detrás (postámbulo).
	 Valor predetermi- nado: 0 	 Introduzca el número de caracteres del preámbulo, los datos (relevantes) y el postámbulo.
Longitud datos	 Rango: de 1 a 99 (caracteres) 	
	Valor predetermi- nado: 1	
Longitud postámbulo	Rango: de 0 a 20 (caracteres)	
	Valor predetermi- nado: 0	
Asignación	Ningún (predetermi- nado)	Seleccione el artículo que se va a introducir mediante el lector de código de barras.
	Teclado	
	Tara preestablecida	
	ID de tara	
	ID1 a ID 3	
	ID objetivo	
	ID de material	
Carácter terminación	Ninguno, SOH, STX, ETX, EOT, ENQ, ACK, BEL, BS, HT, LF, VT,	Seleccione el carácter de terminación que usa el lector de código de barras conectado. Para ver la definición estándar de estos caracteres, consulte
	FF, CR (predetermi- nado), SO, SI, DLE,	[Caracteres de control » página 176].
	DC1, DC2, DC3, DC4, NAK, SYN,	
	ETB, CAN, EM, SUB, ESC, FS, GS, RS, US	

E/S discreta

Con una tarjeta opcional E/S discreta , el terminal puede proporcionar la señal específica Entrada/Salida para que los usuarios identifiquen mejor el estado de Pesaje básico e inicien el proceso mediante la entrada digital. **INota**: en Pesaje básico, los usuarios solo pueden seleccionar Aplicación como General.

2.2.1.1 Cómo configurar una impresora

i Nota

Para iniciar una impresión mediante la tecla de transferencia 🗗, se debe conectar una impresora al COM1 (RS232).

Paso 1: configuración de la conexión

- 1 En la instalación, vaya a Comunicación -> Conexión.
- 2 Seleccione:
 - ➡ COM = COM1
 - Modo = transferencia
 - Tipo de impresión = impresora ASCII: para una impresora ASCII
 - Tipo de impresión = impresora inteligente: para la impresora APR220 de METTLER TOLEDO
 - Tipo de impresión = impresora de etiquetas: para una impresora de etiquetas
- Para obtener más información sobre la configuración de la conexión, consulte [Comunicación > Conexión
 > página 131].

Paso 2: configuración de los parámetros de comunicación

- 1 En la instalación, vaya a Serie -> COM1 (RS232).
- 2 Asegúrese de que los parámetros de comunicación (velocidad de transmisión de baudios, paridad, handshake) del terminal de pesaje y la impresora sean los mismos.
- Para obtener más información sobre la configuración de los parámetros, consulte [Comunicación -> Serie
 página 132].

Paso 3: comprobación de las plantillas de la impresora

i Nota

El dispositivo ofrece 10 plantillas predefinidas y la posibilidad de crear sus propias plantillas. Las plantillas están relacionadas con la aplicación de pesaje.

- 1 En la instalación, vaya a Comunicación -> Plantillas.
- 2 Compruebe si hay disponible una plantilla adecuada. En caso contrario, cree su propia plantilla; consulte [Comunicación > Plantilla ▶ página 125].

Paso 4: configuración de la impresión específica de la aplicación

i Nota

Cuando se trabaja con varias aplicaciones de pesaje, la impresión de cada aplicación debe configurarse por separado.

La transferencia se define por separado para cada aplicación y puede usar la misma impresora conectada definida anteriormente en el menú de comunicación. Cada aplicación puede usar su propia plantilla de salida estándar o personalizada.

- 1 Salga de la configuración.
- 2 Seleccione una aplicación de pesaje.
- 3 Pulse la tecla de función 🖲 para abrir la configuración de la aplicación.
- 4 Pulse 🗂 Transferir.
- 5 Seleccione una configuración de transferencia o realice una nueva configuración de transferencia mediante la configuración de conexión en el paso 1 y las plantillas específicas de la aplicación.
- 6 Para obtener más información sobre la configuración de la transferencia, consulte [Configuración de pesaje básico ▶ página 38].
- 7 Abandone la configuración de la aplicación.

Resultado

Una vez finalizados los pasos del 1 al 4, al pulsar la tecla de transferencia 🗂 se iniciará una impresión en la impresora conectada.

2.2.1.2 Cómo usar la impresión de etiquetas

IND400 puede descargar las plantillas de etiquetas de un software de diseño de etiquetas de terceros y, a continuación, realizar la sustitución de las palabras claves y enviar la plantilla completa a una impresora a través de Ethernet o RS232. Puede gestionar hasta 10 plantillas de etiquetas.

Paso 1: configuración de la conexión

- 1 En la instalación, vaya a Comunicación -> Conexión.
- 2 Seleccione:
 - ➡ COM = COM1
 - Modo = transferencia
 - Tipo de impresión = impresora de etiquetas
- 3 Para obtener más información sobre la configuración de la conexión, consulte [Comunicación > Conexión
 > página 131].

Paso 2: configuración de los parámetros de comunicación

- 1 En la instalación, vaya a Serie -> COM1 (RS232).
- 2 Asegúrese de que los parámetros de comunicación (velocidad de transmisión de baudios, paridad, handshake) del terminal de pesaje y la impresora sean los mismos.
- Para obtener más información sobre la configuración de los parámetros, consulte [Comunicación -> Serie
 página 132].

Paso 3: edición externa de una plantilla de etiquetas

Las plantillas de etiquetas se editan fuera de IND400.

- Si hay que añadir una variable de terminal en una posición determinada de la plantilla de etiquetas, introduzca la palabra clave de la plantilla específica en la posición correspondiente. Consulte [Variables de pesaje de IND400 ▶ página 126].
- 2 Tenga en cuenta el formato de la palabra clave.
- 3 Anote el nombre del archivo de plantilla de etiquetas, que debe ser "Label_Printout_Template[n]". [n] = 01 ... 10

^Q102,3
^w100
^H8
^P1
^S4
^AD
^C1
^R0
~Q+0
^00
^D0
^E16
~R255
(L
Dy2-me-dd
Th:m:s
AZ1,576,216,1,1,0,0, Date/
AZ1,576,285,1,1,0,0, Time/
AZ1,576,322,1,1,0,0, string2/
AZ1,576,460,1,1,0,0, Gross/
AZ1,576,522,1,1,0,0, ID3/
AZ1,576,653,1,1,0,0, String1/
(E

Ejemplo: plantilla de etiquetas de APR430/530 con lenguaje de impresión en formato EZPL

Paso 4: importación y edición de la plantilla de etiquetas en el terminal

1 Importe la plantilla de etiquetas en IND400 a través de Archivo interno, USB o VNC. Consulte [Importación/exportación de datos » página 29] y [Transferencia de archivos mediante VNC » página 32]

- 2 En la página Comunicación -> Plantillas, edite las palabras clave de la plantilla importada con la tecla de función </ >
- 3 En la página Transferir del menú Pesaje básico Configuración, seleccione la plantilla de etiquetas importada en el campo Plantilla.
- Para iniciar una impresión en la impresora conectada, pulse la tecla de transferencia 1.

el Template1			
Keyword1		Keyword2	
Date	\checkmark	Time	\sim
Keyword3		Keyword4	
Gross	\sim	ID3	\sim
-			
	el Template1 Keyword1 Date Keyword3 Gross	el Template1 Keyword1 Date ~ Keyword3 Gross ~	Al Template1 Keyword1 Keyword2 Date V Time Keyword3 Keyword4 Gross V ID3

2.2.1.3 Cómo configurar un lector de código de barras

i Nota

Los ID y una tara preestablecida se pueden escanear con un lector de código de barras con cable de conexión serie o USB.

Paso 1: configuración de la conexión

- 1 En la configuración, vaya a **Comunicación** -> **Conexión**.
- 2 Seleccione:
 Para una conexión en serie: COM = COM1 COM4
 Para una conexión USB: COM = USB (HID)
 Modo = Plantilla de entrada
- 3 Introduzca los límites de datos necesarios y seleccione la asignación de entrada, por ejemplo, un ID.
- 4 Para obtener más información sobre la configuración de la conexión, consulte [Comunicación > Conexión
 ▶ página 131].

i Nota

Como alternativa, el lector de código de barras se puede ajustar en la configuración de la aplicación; consulte [Configuración de pesaje básico > página 38].

Paso 2: configuración de los parámetros de comunicación

- 1 En la instalación, vaya a Serie -> COMx.
- 2 Asegúrese de que los parámetros de comunicación (velocidad de transmisión de baudios, paridad, handshake) del terminal de pesaje y el lector de código de barras sean los mismos.
- Para obtener más información sobre la configuración de los parámetros, consulte [Comunicación -> Serie
 página 132].

Resultado

Cuando se requiere una entrada específica, por ejemplo, una ID, esta se puede introducir mediante un código de barras.

Vea también a este respecto

2.2.2 Pesada lineal

- 1 Colocar la mercancía para pesar en la báscula.
- 2 Esperar hasta que desaparezca el control de estabilización ~~.
- 3 Leer el resultado de la pesada.

2.2.3 Conmutar unidades

El dispositivo ofrece hasta tres unidades de visualización. Se puede cambiar entre estas unidades de peso.

- Toque 🚺.
 - El valor de peso se muestra en la siguiente unidad.



Las unidades posibles dependen de la báscula activa y de las normativas locales de pesos y medidas.

2.2.4 Puesta a cero/centro de cero

Puesta a cero

La puesta a cero corrige la influencia de ligeros cambios en el platillo o pequeñas desviaciones del punto cero.

- La función de puesta a cero solo está disponible dentro de un rango de pesaje limitado.
 - Después de poner a cero la báscula, todo el rango de pesaje sigue estando disponible.

Manual 1 Retire la carga de la báscula.

2 Pulse '0'.

➡ Cero aparece en la pantalla, >0< aparece en la línea de estado.</p>

Centro de cero

- En el caso de las básculas aprobadas por la OIML, el centro de cero siempre está activado. El rango de cero predeterminado es 0,5 d.
 - En el caso de las básculas no aprobadas, el centro de cero se puede desactivar en la configuración o se puede cambiar el rango cero.

2.2.5 Pesada con tara

2.2.5.1 Tarar un contenedor

- Ponga el contenedor vacío en la báscula y pulse T.
 - Aparecerá la pantalla de puesta a cero.
 - ➡ En la línea de estado, se muestran la tara con los símbolos ⊤ y NET.
- ➡ La tara permanece almacenada hasta que se borra o se establece una nueva tara.

2.2.5.2 Borrado de la tara

- Pulse C.
 - → El símbolo NET desaparece, mientras que el peso bruto y el símbolo B/G aparecen en la pantalla.
- Si la función Borrado automático tara está activada en la configuración de la báscula, el peso de la tara se borra automáticamente en cuanto se descarga la báscula.

2.2.5.3 Borrar la tara automáticamente

Una tara se borra automáticamente cuando se descarga la báscula.

Requisito previo

La función Borrado automático tara se activa en la configuración de la báscula.

El peso de tara debe ser mayor que el umbral borrado.

2.2.5.4 Tarado automático

Si coloca una pesa en una báscula vacía, la báscula se tara automáticamente y se muestra el símbolo NET.

Requisito previo

El Modo tara automático se activa en la configuración de la báscula.

El peso que se va a tarar automáticamente, por ejemplo, material de empaquetado, debe ser más pesado que el umbral de tara.

2.2.5.5 Tara en cadena

La funcionalidad de tara en cadena se usa para permitir al usuario tarar diferentes contenedores sin borrar primero el valor de tara activo.

Ejemplo • Se coloca un contenedor de 300 g en la plataforma y se tara.

- Se colocan 200 g de material en el contenedor.
- Se coloca otro contenedor de 300 g en la plataforma mientras el primer contenedor todavía está en la plataforma.
- Ahora, el usuario coloca algo de material en el nuevo contenedor y, por lo tanto, desea tarar todo el peso • en la plataforma.
- Solo se tiene que volver a pulsar la tecla de tara.

1 Coloque el primer contenedor o material de envasado en la báscula y pulse T. miento prác-

- El peso de empaquetado se guarda automáticamente como peso de tara y aparece la pantalla de puesta a cero.
- ➡ En la línea de estado, se muestran la tara con el símbolo ⊤ y el símbolo NET.
- 2 Cargue la muestra y lea/imprima el resultado.
- 3 Coloque el segundo contenedor o material de envasado en la báscula y vuelva a pulsar 🕂.
 - El peso total de la báscula se guarda como nueva tara y aparece la pantalla de puesta a cero.
 - ➡ En la línea de estado, se muestran la tara total con el símbolo ⊤ y el símbolo NET.
- 4 Cargue la muestra en el segundo contenedor y lea/imprima el resultado.
- 5 Repita los pasos 3 y 4 para otros contenedores.

2.2.5.6 Preajustar tara

Funciona-

tico

Para pesos de contenedores establecidos, la tara se puede introducir numéricamente o mediante un comando SICS. Por lo tanto, no tiene que tarar el contenedor vacío.

La tara introducida es válida hasta que se especifique una nueva tara o hasta que se borre la tara. Ι

Preajuste de tara con entrada numérica

- 1 Pulse **PT** e introduzca la tara conocida.
 - ➡ La pantalla de pesaje muestra la tara negativa.
 - En la línea de estado, se muestran la tara con el símbolo PT y el símbolo NET.
- 2 Coloque el contenedor lleno en la plataforma de pesaje.
 - Se muestra el peso neto.

Preajuste de tara con tabla de taras

i Nota

Para configurar la tabla de taras, consulte [Configuración de pesaje básico > página 38].

- 1 Toque PT.
- 2 Toque 🖻 en la esquina superior derecha.
 - ➡ Se muestra la lista de los valores de tara almacenados.
- 3 Margue el valor de tara deseado.
 - ➡ Para filtrar la tabla de taras, consulte [Filtrado de registros y tablas ▶ página 27].
- 4 Pulse ✓ para cargar el valor de tara.
 - ➡ La pantalla de pesaje muestra la tara negativa.
 - ➡ En la línea de estado, se muestran la tara con el símbolo PT y el símbolo NET.
- 5 Coloque el contenedor lleno en la plataforma de pesaje.
 - Se muestra el peso neto.



Tare Table

Ture I			
ID	Tare Value	Unit	Description
1	2.95	kg	Box
2	0.2	kg	Bag
3	7.5	kg	Container small
4	11.25	kg	Container medium
5	19.75	kg	Cotainer large
+	• 7		 ✓

Preajuste de tara con comando SICS desde un ordenador conectado

- 1 Introduzca la tara conocida en el ordenador mediante el comando SICS TA_Value_Unit.
 - La pantalla de pesaje muestra la tara negativa.

- → En la línea de estado, se muestran la tara con el símbolo PT y el símbolo NET.
- 2 Coloque el contenedor lleno en la plataforma de pesaje.
 - Se muestra el peso neto.

2.2.6 Uso de la tabla de materiales

Los materiales, incluidas sus taras, se pueden almacenar en la tabla de materiales.

i Nota

- Para configurar la tabla de materiales, consulte [Configuración de pesaje básico » página 38]
- Solo se pueden recuperar los materiales asignados a la aplicación actual.

Se guarda la siguiente información para cada material:

- ID numérico
- Nombre
- ID de tara
- Tipo de objetivo (para aplicaciones de sobrellenado, llenado insuficiente, sobredosificación e infradosificación manual)
- ID de objetivo (para aplicaciones de sobrellenado, llenado insuficiente, sobredosificación e infradosificación manual)
- Valor del peso de la tara
- Unidad del peso de la tara
- Descripción alfanumérica del peso de la tara

Material Tab	ole			
ID	Nam	e	Application	Tare
00000001	Coffe	ee 1	Over/Under	· 1
0000002	Coffe	ee 2	Over/Under	· 2
0000003	Coffe	e 3	Counting	3
00000004	Coffe	ee Mate 1	Counting	4
00000005	Coffe	ee Mate 2	Counting	5
-	\mathbf{Y}	+		>> 1/2

1 Toque 🖻.

Т

Se muestra la lista de materiales almacenados y los símbolos para editar.

- 2 Marque el material deseado.
 - Para filtrar la tabla de materiales, consulte [Filtrado de registros y tablas ▶ página 27].
- 3 Pulse 🗸 para cargar el material.
 - Si se asigna un ID de tara al material, la pantalla de pesaje muestra el peso de tara negativo. En la línea de estado, se muestran la tara con el símbolo PT y el símbolo NET.
 - El material retirado es válido hasta que se seleccione o se borre un nuevo material.

Borrado de un material

- Pulse la tecla de función 🧉.
 - Se borran el material y el valor de tara (si se incluye).

2.2.7 Trabajar con resolución más alta

El valor de peso se puede mostrar en una resolución más alta de forma continua o cuando sea necesario.

- Pulse 🙉.
 - El valor de peso se muestra en gris y con una resolución que es, al menos, 10 veces superior.



- Con las plataformas de pesaje aprobadas, la resolución más alta se muestra durante 5 segundos.
 - En el caso de las plataformas de pesaje no aprobadas, el valor de peso se muestra con una resolución más alta hasta que se vuelve a pulsar 🙉.
 - En el modo aprobado, la función de impresión y transferencia está desactivada en la pantalla de mayor resolución. En el modo no aprobado, se permite imprimir en una resolución más alta y los datos de peso se marcan con *.

2.2.8 Impresión/transferencia de resultados

Si se conecta una impresora o un host, los resultados de pesaje y otra información se pueden imprimir o transferir a un ordenador.

– Pulse 🗅.

Т

- → Los datos definidos en la plantilla de salida específica de la aplicación se transfieren al host.
- El contenido de la impresión se puede definir en la configuración de Aplicación.
- Cuando Memoria fiscal está activado: los resultados de las transacciones se guardan en la tabla Fiscal (aprobada)/Transacción (no aprobada).

2.2.9 Trabajar con identificaciones

Se pueden asignar hasta 3 identificaciones con hasta 40 caracteres alfanuméricos o 20 caracteres chinos a las series de pesaje. Las identificaciones también se pueden imprimir en los protocolos. Si, por ejemplo, se asigna un nombre de cliente y un número de lote, puede identificar fácilmente qué lote se ha pesado para qué cliente.

Requisito previo

• En la configuración de la aplicación, al menos un ID está activado.

Procedimiento

1 Pulse la tecla de función ID.

➡ Se muestran las identificaciones necesarias.

- 2 Introduzca las identificaciones requeridas y confirme pulsando ✓.
 - Las identificaciones definidas se asignan a los siguientes pesajes hasta que se borran las identificaciones o se establecen nuevas identificaciones.

Input IDs				
Company Name				
Mettler-Toledo	Mettler-Toledo			
Shift ID				
Night Shift				
X				

2.2.10 Trabajo con Integridad de datos

Para la configuración de la integridad de datos, consulte [Aplicación -> Integridad de datos » página 118].

Generación de datos sin firma electrónica

- La firma electrónica está desactivada
- 1 Inicie sesión en el terminal.
- 2 Realice una operación de pesaje.
- 3 Cuando el valor de peso sea estable, pulse la tecla de transferencia 📥.
 - El registro de peso se almacena tanto en la tabla fiscal como en la de transacciones y se trasfiere a la plantilla seleccionada si está configurada.
- El terminal está preparado para la siguiente transacción.

Generación de datos solo con firma electrónica de pesaje

- Firma electrónica activada
- Solo firma electrónica de pesaje seleccionada
- 1 Inicie sesión en el terminal.
- 2 Realice una operación de pesaje.
- 3 Cuando el valor de peso sea estable, pulse la tecla de transferencia 🗗.
 - La firma electrónica se abre con los datos de usuario registrados.
- 4 Introduzca la contraseña y confirme pulsando ✓.
 - El registro de peso se almacena tanto en la tabla fiscal como en la de transacciones y se trasfiere a la plantilla seleccionada si está configurada.
- ➡ El terminal está preparado para la siguiente transacción.

Generación de datos con firma electrónica del revisor de forma inmediata

- Firma electrónica activada
- Firma electrónica del revisor de forma inmediata seleccionada
- 1 Inicie sesión en el terminal.
- 2 Realice una operación de pesaje.
- 3 Cuando el valor de peso sea estable, pulse la tecla de transferencia 🗅.
 - La firma electrónica se abre con los datos de usuario registrados.
- 4 Introduzca la contraseña y confirme pulsando ✓.
 - El registro de peso se almacena tanto en la tabla fiscal como en la tabla de transacciones y el registro de la tabla de transacciones está en estado no revisado.



Electronics Signature	
User ID	Password
002	
User Name	
Admin	
×	 ✓



- 5 Compruebe los datos de transacción mostrados.
- 6 Pulse la tecla de función 🖻 para revisar la transacción.
 - Se guarda el registro de peso de la tabla fiscal y la tabla de transacciones.

El registro de transacciones se establece en estado revisado y se transfiere a la plantilla seleccionada si está configurada.

- 7 Se debe usar un ID de usuario y una contraseña autorizados diferentes como revisor y confirmar con ✓.
- ➡ El terminal está preparado para la siguiente transacción.

Generación de datos con firma electrónica del revisor en la tabla de transacciones

- 1 Pulse la tecla de función 🖻.
 - ➡ Se muestran las últimas transacciones de pesaje.
- 2 Pulse la tecla de función (1) para ver el estado del registro.
 - Posible estado: Valor en blanco, Sin revisar, Revisado y Cancelado.
- 3 Pulse la tecla de función 🖻 para revisar el registro.
 - El estado cambia a Revisado.
- 4 Se debe usar un ID de usuario y una contraseña autorizados diferentes como revisor y confirmar con ✓.

Cancelación de un registro en la tabla de transacciones

i Nota

- Solo se pueden cancelar los registros no revisados.
- Una vez que el usuario confirme la última cancelación, el registro se cancelará finalmente y no se podrá revisar. En este momento, no se mostrarán las teclas de función Cancelar y Revisar.
- El usuario tiene derechos de acceso para cancelar.
- 1 Seleccione un registro y pulse la tecla de función 🟛.
 - Se muestra una página para introducir el motivo de la cancelación.
- 2 Introduzca el motivo de la cancelación. Esto es obligatorio y el campo no puede tener valores en blanco.
 - El registro se marca como cancelado y se tacha.

i Nota

El hecho de marcar datos para su eliminación no elimina el registro de la base de datos del registro de transacciones de IND400. Las acciones marcadas para su eliminación se registran en el registro de auditoría.

Electronics Signature	
User ID	Password
222	*****
User Name	
Reviewer	
×	\checkmark

Entry					
ID		9		- I	
Date & Time		21/Sep/20	21/Sep/2023 15:03:21		
Status					
Gross		20.35 kg	20.35 kg		
Tare 0.00 kg					
Net		20.35 kg			
+	2	Ô			

Entry		
ID	2	
Date & Time	26/5ep/2023-15:32:27	
Status	Cancelled	
Gross	30.75 kg	
Tare	0.00 kg	
Net	30.75 kg	
+		

Funciones de exportación en la tabla de transacciones

- Se revisan todos los registros de datos de la tabla de transacciones.
- Seleccione un informe y proceda como se describe en [Importación/exportación de datos ▶ página 29].
 i Nota Los datos se exportan en formato CSV y PDF.

Informe	Informe de integridad de datos El informe de integridad de datos es una característica única del terminal IND400. Ofrecerá una visión general completa de todos los datos de pesaje, incluida la infor- mación de la báscula, las especificaciones de pesaje y los registros de Audit Trail para el período especificado. Este informe pro- porcionará a los auditores e inspectores externos un conocimiento detallado de la conformidad de los resultados de pesaje. El contenido de este informe es editable. Todos los campos de la tabla de transac- ciones específica de la aplicación se pue- den añadir al informe.	Informe de lotes de compo- nentes electrónicos El informe de lotes de compo- nentes electrónicos incluirá registros del pesaje de varios materiales dentro de un solo lote, incluidos sus pesos tota- les, y también incluirá una sección para firmas. El contenido de este informe no se puede editar.	Informe de transac- ciones Este informe es espe- cífico de la aplicación.
Tecla de función	101 011		[1]
Índice	 ID en la lista de transacciones Fecha y hora Unidad Bruto Tara Neto Tipo de tara N.º de báscula ID de material Descripción del material ID1 ID3 Nombre usuario Estado Revisor Hora de revisión Nota Los elementos en negrita son elementos predeterminados. 	 ID en la lista de transacciones Fecha y hora ID de material Bruto Neto Tara Nombre usuario Revisor Unidad 	Consulte la configura- ción de la aplicación.

Reg. de auditorías

En el registro de auditoría se registran todas las acciones del usuario.

i Nota Los datos se exportan en formato CSV y PDF.

- Pulse la tecla de función 🗟.
 - ➡ Se muestra el registro de auditoría de las últimas acciones del usuario.

El registro de auditoría contiene la siguiente información:

- ID en la lista de transacciones
- Fecha y hora
- Nombre usuario
- ID de usuario

- Categoría
- Evento
- Acción
- Campo
- Antiguo
- Nuevo
- Detalle

2.3 Control de exceso/defecto de peso

2.3.1 Activación del control de exceso/defecto de peso

- 1 En la pantalla principal, pulse la tecla de función Ⅲ.
 → Se muestran las aplicaciones disponibles.
- 2 Seleccione 😌 Over/Under.
 - Se muestra la ventana para establecer el objetivo.
- 3 Pulse la tecla de función ► para iniciar la aplicación de control de exceso/defecto de peso.

Toleran	ce Ty	pe		
Target	Devi	ation 🗸		
Unit Target			Tol -	Tol +
kg 🗸 5		0.5	0.5	

Salida de la aplicación de control de exceso/defecto de peso

- 1 En la tercera cinta de teclas de función, pulse la tecla $\widehat{}_{\mathrm{GL}}$.
 - ➡ Aparecerá un mensaje de confirmación.
- 2 Confirme que sale de la aplicación de control de exceso/defecto de peso pulsando \checkmark .
 - ➡ Se cierra la aplicación de control de exceso/defecto de peso.
 - ➔ La aplicación de pesaje básico está activa.

2.3.2 Configuración de control de exceso/defecto de peso

Cuando la aplicación se esté ejecutando, pulse la tecla de función (a) de la tercera cinta de opciones de teclas de función para abrir la configuración de Control de exceso/defecto de peso. Por lo tanto, no tiene que introducir la configuración de la aplicación.



i Nota

Para ver más ajustes, deslice el dedo por la pantalla.

Ø	Configuración	Configuración de Control de exceso/defecto de peso; véase a continuación.
	Transferir	Configuración de la transferencia de datos a un ordenador o una impresora; con- sulte [Configuración de pesaje básico ▶ página 38] y [Cómo configurar una impre- sora ▶ página 43].
ID	ID	Configuración de las identificaciones; consulte [Configuración de pesaje básico página 38].
5	Protocolos	Configuración de los protocolos; consulte [Configuración de pesaje básico página 38].

•	Tabla de objeti- vos	Configuración de la tabla de objetivos para los valores objetivo de uso frecuente; véase a continuación.
Ŧ	Tabla de taras	Configuración de la tabla de taras para los valores de tara conocidos de uso fre- cuente; consulte [Configuración de pesaje básico ▶ página 38].
0	Tabla de mate- riales	Configuración de la tabla de materiales; consulte [Configuración de pesaje básico ▶ página 38]. i Nota
		Solo los materiales asignados a la aplicación de Control de exceso/defecto de peso se pueden seleccionar en la tabla de materiales más adelante.
	Lector de código de barras	Configuración de un lector de código de barras; consulte [Configuración de pesaje básico ▶ página 38] y [Cómo configurar un lector de código de barras ▶ página 45].
\odot	Configuración avanzada	Abra la configuración, consulte [Configuración ▶ página 101].

i Nota

Para más información sobre cómo editar tablas, consulte [Edición de tablas ▶ página 28] y [Filtrado de registros y tablas ▶ página 27].

Configuración

Dispone de los siguientes elementos de configuración:

Elemento de confi- guración	Subelementos		Descripción
Guardar y transferir	Manualmente		El guardado y la transferencia de una transacción deben confir- marse de forma manual con la tecla de transferencia [1].
	Automática		El guardado y la transferencia de una transacción se realizan automáticamente.
	Impresión inteligente		 Guardar y transferir el peso estable final por encima del Umbral una vez que se retira de la plataforma.
			 No se generará un registro fiscal, solo un registro de transac- ciones.
		Umbral	Rango: 0-Capacidad
		(kg)	Valor predeterminado: 0
Visualización	Gráfico de barras (Predeterminado)		Estado de control de peso indicado por un gráfico de barras.
	Pesaje de color		Estado de control de peso indicado por colores.
Umbral (%) • Rango: 0-9		: 0-90 %	Umbral para determinar en qué peso se indica el estado de Tol
	• Valor predetermi- nado: 10 %		
Cambio de material	Ningún		La función Cambio de material está desactivada.
	Desviación +/-		Para detectar un cambio de peso, se requiere una desviación determinada.
		Desvia-	• Rango: 9-99
		ción (d)	Valor predeterminado: 30
	Volver a cero (<9 d)		La impresión solo se activa cuando el peso bruto es inferior a 9 d.
Sobre color	Verde, rojo	, naranja,	Seleccione los colores para la visualización del estado de pesaje.
Color correcto	amarillo, negro, gris,		
Debajo del color	uzui, cian	y persona-	
Color por debajo de umbral	- IIZODO		

Elemento de confi- guración	Subeleme	ntos	Descripción
Color -> Persona-	Texto	Negro	Texto negro sobre fondo blanco.
lizado		Blanco (valor predeter- minado)	Texto blanco sobre fondo negro.
	Tipo	RGB (valor predeter- minado)	Espacio de color RGB. Introduzca valores de R, G y B.
		Hex	Espacio de color del código hexadecimal. Introduzca un valor hexadecimal.
Totalización	Activar/des (predeterm	sactivar ninado)	
	Subtotal		Activar/desactivar (Predeterminado) subtotales.
	Unidad de totaliza- ción		Seleccione la unidad para los totales.
	Borrar en transferen- cia		Seleccione uno de los siguientes métodos para borrar el total en la transferencia:
			Apagado (Predeterminado)
			Borrar subtotal
	Deshacer transac-		Solo disponible para IND400 sin Integridad de datos
	ción		Seleccione uno de los siguientes métodos para deshacer una transacción:
			Apagado (Predeterminado)
			Última transacción
			Sin límite
Tara tras transferen- cia en modo neto	Activar/des (Predetern	sactivar ninado)	Cuando está activada, la báscula se tara después de transferir un peso neto.
Comprob. movim.	Activar/desactivar (Predeterminado)		Cuando está activada, solo se pueden transferir valores de peso estables.
Estadística	Activar/desactivar (Predeterminado)		Cuando está Activado, la tecla de función lui, se muestra en la segunda cinta de teclas de función de la Tabla de transacciones. Permite a los usuarios introducir el N.º de lote para el cálculo de parámetros estadísticos.
Modo invisible	Activar/des	sactivar	Solo disponible para IND400 sin Integridad de datos.
	(Predeterminado)		Si está activada, no se muestra ningún valor de peso, pero los colores indican el estado de pesaje.

Control de exceso/defecto de	peso de	tabla de	objetivos
------------------------------	---------	----------	-----------

Elemento de confi- guración	Subelementos	Descripción
ID		Introduzca un ID numérico del objetivo.
Tipo tolerancia	rancia Desviación objetivo (Predeterminado)	El peso objetivo debe introducirse como un peso absoluto y las tolerancias superior e inferior, como desviaciones del peso con respecto al peso objetivo.
	Porcentaje	El peso objetivo debe introducirse como peso absoluto y las tole- rancias superior e inferior, como desviaciones porcentuales del peso objetivo. Este ajuste no está disponible para el recuento.
	Límites exactos	Se debe introducir un valor de peso bajo y uno alto. Estos pesos y todos los pesos dentro de este rango se tratan como si estuvieran dentro de la tolerancia.

Elemento de confi- guración	Subelementos	Descripción
Tipo de tolerancia =	Unidad	Unidad del peso objetivo y tolerancias
desviación del obje-	Objetivo	valor de peso del peso objetivo.
tivo o porcentaje	Tol -	Tolerancia inferior del peso objetivo.
	Tol +	Tolerancia superior del peso objetivo.
Tipo de tolerancia =	Unidad	Unidad del peso objetivo y tolerancias
límites exactos	Por debajo del límite	Peso objetivo mínimo
	Por encima del límite	Peso objetivo máximo
Modo	Estándar (Predeter- minado)	Al totalizar: sumar los elementos.
	Resta	Totalización al descargar, por ejemplo, de un contenedor.
Origen de los datos	Peso bruto	El objetivo es un peso bruto.
	Peso neto (Predeter- minado)	El objetivo es un peso neto.
Descripción		Introduzca una descripción alfanumérica del objetivo (hasta 40 caracteres).

2.3.3 Funcionamiento de control de exceso/defecto de peso

El dispositivo ofrece una función de control de exceso/defecto de peso. Los rangos de peso de colores o el gráfico de barras permiten una detección rápida del estado del peso.

2.3.3.1 Visualización en control de exceso/defecto de peso

En función de la configuración del control de exceso/defecto de peso, están disponibles las siguientes variantes de pantalla:

Visualización	Pesaje de color	B/G	2	4 . 45 kg
			Ę	5.05 kg
			Ľ	5.65
	Gráfico de barras	<	 	>
		<	 Image: A second s	>
		<	~	\rightarrow
	i Nota	1		
Los colores se pueden configurar individualmente; consult control de exceso/defecto de peso > página 53]				nfiguración de
Tipo tolerancia	Desviación objetivo	Tol -: 0.50	🕀 5.00 kg	Tol +: 0.50
	Porcentaje	Tol -: 10 %	🕀 5.00 kg	Tol +: 10 %
	Límites exactos	Under Limit: 4.50	kg Over Limi	it: 5.50 kg

2.3.3.2 Ajuste de los valores objetivo

- 1 Pulse la tecla de función \oplus .
 - Se abre una ventana para introducir los valores objetivo y de tolerancia.
- 2 Introduzca el peso objetivo y los valores de tolerancia.
- 3 Pulse la tecla de función ►.
 - Aparece la pantalla de control de exceso/defecto de peso.

i Nota

Con Tipo tolerancia = Límites exactos, solo se deben especificar las tolerancias superiores e inferiores.

Uso de la tabla de objetivos

- 1 Toque 🖻.
 - Se muestra la lista de objetivos existentes.
- 2 Seleccione un objetivo y confirme con ✓.
 - ➡ Los valores objetivo seleccionados están activos.
- 3 Pulse la tecla de función ►.
 - Aparece la pantalla de control de exceso/defecto de peso.

i Nota

No hay ninguna desviación de tolerancia predeterminada global o %, por lo que se deben introducir todos los valores. Los valores anteriores se conservan hasta que se sale de la aplicación y se vuelve a la pantalla de inicio.

Uso de la tabla de materiales

1 Toque 🖻.

Se muestra la lista de materiales existentes.

- 2 Seleccione un material y confirme con </
 - Los datos del material seleccionado se asignan a las siguientes operaciones de pesaje de comprobación.
- 3 Pulse la tecla de función ►.
 - ➡ Aparece la pantalla de control de exceso/defecto de peso.

i Nota

Solo están disponibles los materiales asignados a la aplicación de control de exceso/defecto de peso.

2.3.3.3 Control de exceso/defecto de peso

- Cuando se haya establecido el objetivo, coloque el contenedor vacío en la plataforma de pesaje.
 - Se muestra el valor de peso y el estado de control de exceso/defecto de peso.



Estado del peso



Target of Over/Under **Tolerance Type** Target Deviation \sim Unit Tol -Tol + Target 0 5 0.5 0.5 ka 0

<		>
	L ·	

i Nota

Aunque se pulse C, los valores objetivo permanecerán almacenados en la pantalla de entrada de objetivos hasta que se establezca un nuevo objetivo o se desactive la aplicación.

Peso fuera de Tol-.

2.3.3.4 Control de exceso/defecto de peso en el modo resta

- 1 Recupere un objetivo con la configuración del modo resta.
- 2 Coloque el contenedor lleno en la plataforma de pesaje.
- 3 Tare el contenedor lleno.
- 4 Retire la primera muestra del contenedor.
- 5 Pulse 🗅 para guardar y transferir la muestra.
 - ➡ Se muestra el mensaje "Guardando y transfiriendo".
- 6 Tare el contenedor.
- 7 Repita los pasos del 3 al 5 para obtener más muestras.

i Nota

Cuando Tara tras transferencia en modo neto está activada en la configuración de Control de exceso/defecto de peso, los usuarios no deben tarar después de cada muestra.

2.3.3.5 Totalización en control de exceso/defecto de peso

- 1 Coloque la primera muestra en la plataforma de pesaje.
- 2 Pulse + para añadir la muestra al total.
 - ➡ Se muestra el mensaje "Guardando y transfiriendo".
- 3 Descargue la muestra.
- 4 Repita los pasos del 1 al 3 para obtener más muestras.
- 5 Cuando se hayan totalizado todas las muestras, pulse Σ .
 - Se muestra el total.
- 6 Para borrar el total, toque €.
 Para borrar el subtotal, toque €.
 - ➡ Aparecerá un mensaje de confirmación.
- 7 Confirme el borrado del (sub)total pulsando 🗸.
 - El terminal de pesaje está listo para el siguiente proceso de totalización.

i Nota

Para obtener más funciones de totalización, consulte [Operación de totalización » página 79].



Recall Totals		
Totals		
Batch #	202410140002	
Total	37.79 kg	
Counter	2	
Sub #	1	
Subtotal	37.79 kg	
+ ε		Ċ

		\sim		14:51
<u>∆1</u> 1		Cap 60 kg d = 50 g		
NET 51.00 kg T		-4.70 kg		
Material ID:		Descri	ption:	
Tol -: 0.50 🛛 🌐		5.00 kg	Tol +: 0).50
r¹ı 🦪	•	۵	PT	>> 1/2

2.3.3.6 Tabla de transacciones del control de exceso/defecto de peso

- Pulse la tecla de función 🖻.
 - Se muestran las últimas transacciones de pesaje de comprobación.
 - Al deslizar el dedo horizontalmente, se mostrará la información completa de las transacciones.
 - Al deslizar el dedo verticalmente, se mostrarán más transacciones.

Over/Under Transactions				
ID	Date & Time	Result	Batch	
3	14/Oct/2024 15:12:29	Under	202410	
2	14/Oct/2024 15:12:01	Over	202410	
1	01/Aug/2024 16:39:21	ОК	202408	
	U V		>> 1/2	

La siguiente información se almacena para cada transacción en la aplicación de control de exceso/defecto de peso:

ID	Número de serie de la transacción		
Fecha y hora	La fecha y la hora de la transacción		
Estado	Solo en el caso de IND400 con Integridad de datos: revisar el estado del pesaje		
Resultado	Resultado de la transacción del control de exceso/defecto de peso		
N.º de lote	Número de lote (AñoMesDía+número correlativo de 4 dígitos)		
N.º de subtotal	Número de subtotales		
Bruto	valor de peso bruto		
Tara	valor de peso de tara		
Neto	valor de peso neto		
Peso de entrega	Si la Origen de datos se establece como Peso bruto, el Peso de entrega será el Peso bruto. De lo contrario, el Peso de entrega será el valor absoluto del Peso neto.		
Tipo de tara	Tara de teclado		
	Tara preestablecida		
N.º de báscula	Para IND400: siempre "1"		
ID de material	ID del material seleccionado		
Descripción del material	Descripción del material seleccionado		
ID1 ID3	Identificaciones		
Modo	Modo de control de exceso/defecto de peso: estándar o resta		
Origen de datos	Peso bruto o neto		
Objetivo	Valor objetivo		
Por debajo del límite	Valor de tolerancia inferior		
Por encima del límite	Valor de tolerancia superior		
Valor total	Valor total		
Contador de totales	Número de artículos en total		
Valor subtotal	Valor subtotal		
Contador de subto- tales	Número de artículos del subtotal		
Nombre usuario	Nombre del usuario que ha iniciado sesión		

i Nota

Para ver más acciones en la tabla de transacciones, consulte [Recuperación de la tabla de transacciones ► página 25] y [Filtrado de registros y tablas ► página 27].

i Nota

Cuando se trabaja con la integridad de los datos, se muestran campos adicionales relacionados con el estado de revisión y el revisor. La transferencia de la tabla de transacciones solo es posible para los datos revisados. Para más información, consulte [Trabajo con Integridad de datos ▶ página 50].

Estadísticas de control de exceso/defecto de peso

El dispositivo ofrece la evaluación estadística de un lote.

- 1 En la segunda cinta de teclas de función de la tabla de transacciones, pulse la tecla de función **III**.
- 2 Seleccione un lote para la evaluación estadística y confirme pulsando ✓.
 - ➡ Se muestran los parámetros estadísticos.
- 3 Desplácese para ver los siguientes parámetros:

Value	
202410140001	
24.90 kg	
4	
5.10 kg	
4.90 kg	
	Value 202410140001 24.90 kg 4 5.10 kg 4.90 kg

N.º de lote	Número de lote (AñoMesDía+número correlativo de 4 dígitos)
Valor total	Valor total
Contador de totales	Número de artículos en total
Por encima del límite	Valor de tolerancia superior
Por debajo del límite	Valor de tolerancia inferior
Tamaño estadístico	Número de artículos en la estadística
Valor promedio	El valor medio de un lote
Valor medio (Correcto)	Valor medio de los artículos correctos
Máx. Valor	Valor máximo del lote
Mín. Valor	Valor mínimo del lote
Intermedio	El valor intermedio del lote
% de relación (Correcto)	Relación de los pesajes correctos
Número (Correcto)	Número de pesajes correctos
% de relación (Exceso)	Relación de los pesajes altos
Número (Exceso)	Número de pesajes altos
% de relación (Defecto)	Relación de los pesajes bajos
Número (Defecto)	Número de pesajes bajos

2.4 Recuento

2.4.1 Activación de la aplicación de recuento

- 1 En la pantalla principal, pulse la tecla de función Ⅲ.
 → Se muestran las aplicaciones disponibles.
- 2 Seleccione 🗷 counting.
 - Se muestra la pantalla de la aplicación de recuento.



Salir de la aplicación de recuento

1 En la cuarta cinta de teclas de función, pulse la tecla \bigcirc .

- Aparecerá un mensaje de confirmación.
- 2 Confirme que sale de la aplicación de recuento con \checkmark .
 - ➡ La aplicación de recuento se cierra.
 - ➔ La aplicación de pesaje básico está activa.

2.4.2 Configuración de recuento

Al pulsar la tecla de función (*), se abre el menú Configuración de recuento. Por lo tanto, los usuarios no tienen que acceder a los ajustes para la configuración de la aplicación.



i Nota

Para ver más ajustes, deslice el dedo por la pantalla.

\bigcirc	Configuración	Configuración de la aplicación de recuento; véase a continuación.
IHI	Comprobación de recuento	Comprobación de la configuración de la aplicación de recuento; véase a continua- ción.
<u>(</u>	Transferir	Configuración de la transferencia de datos a un ordenador o una impresora; con- sulte [Configuración de pesaje básico ▶ página 38] y [Cómo configurar una impre- sora ▶ página 43].
ID	ID	Configuración de las identificaciones; consulte [Configuración de pesaje básico > página 38].
5	Protocolos	Configuración de los protocolos; consulte [Configuración de pesaje básico página 38].
	Tabla de objeti- vos	Configuración de la tabla de objetivos para los valores objetivo de uso frecuente; véase a continuación.
Ŧ	Tabla de taras	Configuración de la tabla de taras para los valores de tara conocidos de uso fre- cuente; consulte [Configuración de pesaje básico ▶ página 38].
0	Tabla de mate- riales	Configuración de la tabla de materiales; consulte [Configuración de pesaje básico > página 38]. Nota Solo los materiales asignados a la aplicación de recuento se pueden seleccionar en la tabla de materiales más adelante
	Balanza de referencia	Configuración de una balanza de referencia; véase a continuación.
	Lector de código de barras	Configuración de un lector de código de barras; consulte [Configuración de pesaje básico ▶ página 38] y [Cómo configurar un lector de código de barras ▶ página 45].
Ø	Configuración avanzada	Abra la configuración, consulte [Configuración ▶ página 101].

i Nota

Para más información sobre cómo editar tablas, consulte [Edición de tablas ▶ página 28] y [Filtrado de registros y tablas ▶ página 27].

Configuración

Dispone de los siguientes elementos de configuración general:

Elemento de con- figuración	Subelementos		Descripción
Piezas de referen- cia	Piezas de referencia fijas (Predeterminado)		En el modo de funcionamiento, los usuarios pueden seleccionar entre 5, 10, 20, 50 o 100 piezas de referencia. Valor predeterminado: 10
	Var. Piezas de referen- cia		El número de piezas de referencia se puede ajustar en el modo de funcionamiento.
	Bloq. piez. ref.		Si está activado, el número establecido de piezas de referencia no se puede cambiar en el modo de funcionamiento.
Optimización de APW	Apagado (Prede nado)	etermi-	No hay optimización del peso promedio de las piezas.
	Manualmente		Optimización manual del peso promedio de las piezas mediante la tecla de función 🗟 .
	Automático		Optimización automática del peso promedio de las piezas.
	Actualizar tabla de objetivos		Si se activa y se recupera el APW de la tabla de objetivos, esta se actualizará con el peso promedio de las piezas optimizado.
Cambio de mate-	Ningún		La función Cambio de material está desactivada.
rial	Desviación +/-		Para detectar un cambio de peso, se requiere una desviación determinada.
	Des (d)	viación	Rango: 9-99Valor predeterminado: 30
	Volver a cero (<9 d)		La impresión solo se activa cuando el peso bruto es inferior a 9 d.
Guardar y transferir	Manualmente		El guardado y la transferencia de una transacción deben confir- marse manualmente con la tecla de transferencia [1].
	Automática		El guardado y la transferencia de una transacción se realizan automáticamente.
	Impresión inteliç	gente	 Guardar y transferir el peso estable final por encima del Umbral una vez que se retira de la plataforma.
			 No se generará un registro fiscal, solo un registro de transac- ciones.
	Umb	ral	Rango: O-Capacidad
	(kg)		Valor predeterminado: 0
Tara tras transfe- rencia en modo neto	Activada/desactivada (Predeterminado)		Si está activada, la báscula se tara después de transferir un peso neto.
Comprobar pro- ceso tolerancia	Activado (Prede nado)/desactivo	termi- 1do	Si está activado, establezca el valor de la incertidumbre máxima permitida en el proceso de recuento.
	Valor		Por defecto: 20,0 %

Elemento de con- figuración	Subelementos	Descripción
Totalización	Activar/desactivar (Predeterminado)	
	Subtotal	Activar/desactivar (Predeterminado) subtotales.
	Borrar en transferencia	Seleccione uno de los siguientes métodos para borrar el total en la transferencia: • Apagado (Predeterminado) • Borrar total y subtotal • Borrar subtotal
	Deshacer transacción	Solo disponible para IND400 sin Integridad de datos. Seleccione uno de los siguientes métodos para deshacer una transacción: • Apagado (Predeterminado) • Última transacción • Sin límite

Comprobación de recuento

Dispone de los siguientes elementos de configuración para el recuento de comprobación:

Elemento de confi- guración	Subele- mentos		Descripción	
Origen de los datos	Recuentos		Configuración fija para la comprobación de recuento	
	Comprob. movim.		Si está activada, solo se pueden transferir valores de peso estables.	
Visualización	Gráfico de barras (Predeterminado)		Estado de la comprobación de recuento indicado por un gráfico de barras.	
	Pesaje de color		Estado de la comprobación de recuento indicado por colores.	
Umbral	 Rango: 0-90 % Valor predeterminado: 10 % 		Umbral para determinar en qué peso se indica el estado de Tol	
Sobre color	Verde, rojo	, naranja,	Seleccione los colores para la visualización del estado de la comprobación de recuento.	
Color correcto	amarillo, r	negro, gris,		
Debajo del color	lizado	y persona-		
Color por debajo de umbral	112000			
Color -> Persona- lizado	Texto	Negro	Texto negro sobre fondo blanco.	
		Blanco (Predeter- minado)	Texto blanco sobre fondo negro.	
	Тіро	RGB (Pre- determi- nado)	Espacio de color RGB. Introduzca valores de R, G y B.	
		Hexadeci- mal	Espacio de color del código hexadecimal. Introduzca un valor hexadecimal.	

Tabla de objetivos

Se muestra una lista de los objetivos de comprobación de recuento existentes.

Count	ing Target Table		
ID	Description	Mode	APV
_			
4	• +		>> 1/2
			11 02

Para crear o editar un material, dispone de los siguientes elementos de configuración:

Elemento de confi- Subelementos guración		Descripción	
ID		ID numérico del objetivo APW.	
Descripción		Descripción del objetivo APW.	
Modo	Estándar (Predeter- minado)	Al totalizar: sumar los elementos.	
	Resta	Al totalizar: totalización al descargar, por ejemplo, de un conte- nedor.	
Unidad de APW		Unidad de peso promedio de las piezas.	
Determinar APW	Pesaje tie. Real (Pre-	Uso del peso de la báscula como peso de referencia.	
	determinado)	1 Introduzca el número de piezas de referencia: 1 10 9999.	
		2 Pulse la tecla de función 🎄 para determinar el APW del peso de referencia de la báscula y el número de piezas de referencia.	
		 El APW se determina y se muestra. 	
	Manual	Introduzca el valor de peso APW.	
	Piezas de referencia	Introduzca el número de piezas de referencia.	
% de APW opt.	 Rango: 0 a 100 (%) 	Factor de corrección máximo al optimizar el APW.	
	 Valor predetermi- nado: 30 % 		
Tipo de tolerancia de APW	Desviación objetivo (Predeterminado)	Se deben introducir APW Tol- y APW Tol+.	
	Porcentaje	APW Tol- y APW Tol+ deben introducirse en porcentaje.	
	Límites exactos	Se debe introducir el Límite APW (inferior) y el Límite APW (superior).	
Comprobación de recuento		Habilitar/Deshabilitar la comprobación de recuento	
Comprobar tipo de tolerancia	Desviación objetivo (Predeterminado)	El peso objetivo debe introducirse como un número de piezas y Comprobar Tol- y Comprobar Tol+ como desviaciones del número de piezas objetivo.	
	Límites exactos	Se deben introducir los números de piezas para Comprobar límite (inferior) y Comprobar límite (superior). Los números de piezas dentro de este rango se tratan como si estuvieran dentro de la tolerancia.	
Objetivo (piezas)		Introduzca el peso objetivo como número de piezas.	

i Nota

El orden que se muestra al editar un patrón es diferente del orden de la tabla.

balanza de referencia

Si la conexión a una balanza de referencia ya existe, se mostrarán los detalles de la conexión.
Para configurar o editar una conexión de báscula, está disponible la siguiente configuración:

Elemento de confi- guración	Subelementos	Descripción
COM	EPort1 EPort3 COM1 - COM3	Seleccione el puerto al que está conectada la balanza de referen- cia.
	Cliente	
Modo	balanza de referen- cia	Configuración fija
Puerto	1701	

i Nota

Solo es posible una conexión de las balanzas de referencia.

2.4.3 Funcionamiento de recuento

El dispositivo ofrece la función de control de exceso/defecto de peso. Los rangos de peso de colores o el gráfico de barras permiten la detección rápida del estado del peso.

2.4.3.1 Recuento con número de referencia fijo

- Tecla de función 🏯 u otra tecla de función **FIX...** disponible.
- 1 Coloque el número indicado de piezas de referencia en la báscula.
- 2 Pulse la tecla de función 📥.
 - La pantalla de pesaje indica el número de piezas de referencia.
 - En la línea inferior se indica el peso promedio de las piezas con exactitud.
- 3 Añada más piezas.

i Nota

El número de piezas de referencia fijas se puede cambiar pulsando 🏯 durante más tiempo hasta que se muestre una ventana emergente con las posibles piezas de referencia fijas. Ajustes posibles: 5, 10, 20, 50, 100.

i Nota

El peso unitario medio es válido hasta que se borre o se establezca un nuevo peso unitario medio.

2.4.3.2 Recuento con número de referencia variable

- Tecla de función 🏯 u otra tecla de función **VAR...** disponible.
- 1 Pulse la tecla de función 🌧 durante más tiempo hasta que se muestre una ventana para introducir el número variable de piezas de referencia.
- 2 Introduzca el número de piezas de referencia que desee, por ejemplo, 12.
 - El valor de la tecla de función se modifica en consecuencia.
- 3 Coloque el número indicado de piezas de referencia en la báscula.
- 4 Pulse la tecla de función VAR....
 - La pantalla de pesaje indica el número de piezas de referencia.
 - A continuación, se indica el peso promedio de las piezas con exactitud.
- 5 Añada más piezas.

i Nota





El peso unitario medio es válido hasta que se borre o se establezca un nuevo peso unitario medio.

2.4.3.3 Recuento con un peso medio conocido de las piezas

- 1 Pulse la tecla de función 🗟.
- 2 Introduzca el peso medio conocido de las piezas. En el ejemplo: 0,123 kg.
- 3 Coloque en la báscula las piezas para contar.
 - La pantalla de pesaje indica el número actual de piezas.
 - En la línea inferior se indica el peso promedio de las piezas. Al introducir el peso medio de las piezas, no se puede determinar la exactitud.

i Nota

El peso unitario medio es válido hasta que se borre o se establezca un nuevo peso unitario medio.

2.4.3.4 Cambio entre el número de piezas y el peso

- Cuando se muestre el número de piezas, pulse la tecla de función 🗠.
 - → Durante unos segundos, se muestra el valor de peso correspondiente en lugar del número de piezas.

2.4.3.5 Recuento con optimización de APW

Cuantas más piezas de referencia, más exacto será el peso promedio de las piezas calculado.

- Tecla de función 🗟 disponible.
- 1 Coloque el número indicado de piezas de referencia en la báscula.
- 2 Pulse la tecla de función 🞄 (FIX... o VAR...).
 - La pantalla de pesaje indica el número de piezas de referencia.
 - En la línea inferior se indica el peso promedio de las piezas con exactitud.
- 3 Añada más piezas para optimizar el APW.
- 4 Pulse la tecla de función .
 - Se muestra el nuevo APW, idealmente con mayor exactitud.



i Nota

- Si la optimización automática de APW está habilitada, las piezas adicionales resultantes después de determinar el APW se usan automáticamente para optimizarlo. Se muestra el mensaje.
- Si la opción Actualizar tabla de objetivos está activada y el APW se recupera de esa tabla, esta se actualizará con el peso unitario medio optimizado.



2.4.3.6 Recuento en el modo resta

- 1 Coloque el contenedor lleno en la plataforma de pesaje.
- 2 Tare el contenedor lleno.
- 3 Quite el número indicado de piezas de referencia y pulse la tecla de función **&** (FIX... o VAR...).
 - Se muestra el número negativo de piezas de referencia.
- 4 Tare el contenedor.
- 5 Quite el número deseado de piezas.
- 6 Pulse 📩 para guardar y transferir la muestra.
 - Se muestra el mensaje "Guardando y transfiriendo".
- 7 Repita los pasos del 4 al 6 para obtener más muestras.

i Nota

Cuando Tara tras transferencia en modo neto está activado en la configuración de Control de exceso/defecto de peso, no es necesario tarar después de cada muestra.

2.4.3.7 Recuento con balanza de referencia

Para una mayor exactitud, por ejemplo, al contar elementos ligeros, se puede conectar una báscula de referencia para determinar el APW. El recuento se realizará en la báscula de productos a granel.

- báscula de referencia configurada, [Configuración de recuento » página 61].
- Una segunda báscula con mayor resolución conectada a la conexión de la báscula de referencia.
- Tecla de función 🏯 u otra tecla de función FIX... o VAR... disponible.
- 1 Coloque el número indicado de piezas de referencia en la báscula de referencia.
- 2 Pulse la tecla de función 🞄.
 - Después de determinar el peso promedio de las piezas, la báscula cambia automáticamente a la báscula a granel.
 - → La pantalla de pesaje indica el número de piezas de referencia.
 - En la línea inferior se indica el peso promedio de las piezas con exactitud.
- 3 Añada las piezas a la báscula a granel.

2.4.3.8 Totalización de recuento

- Tecla de función + disponible.
- 1 Determine el peso medio de las piezas como se ha descrito anteriormente.
- 2 Cuente una muestra.
- 3 Pulse + para añadir la muestra al total.
 ⇒ Se muestra el mensaje "Guardando y transfiriendo".
- 4 Descargue la muestra.
- 5 Repita los pasos del 2 al 4 para obtener más muestras.



	\sim		08:43
<u>∆</u> ∆ 1		Max 60 kg	d = 50 g
NET			7
24.25 kg T			pcs
Desc.:	APW (Acc.): 0	.63135 kg (99.9	92%)
HICTO D	à	Ċ	>> 1/4
1810			

- 6 Cuando se hayan totalizado todas las muestras, pulse Σ .
 - Se muestra el total.
- 7 Para borrar el total, toque C.
 - Para borrar el subtotal, toque $\$.
 - ➡ Aparecerá un mensaje de confirmación.
- 8 Confirme el borrado del (sub)total pulsando \checkmark .
 - El terminal de pesaje está listo para el siguiente proceso de totalización.

i Nota

Para obtener más funciones de totalización, consulte [Operación de totalización » página 79].

2.4.3.9 Tabla de recuento de transacciones

- Pulse la tecla de función 🖻.
 - Se muestran las últimas transacciones de pesaje de comprobación.
 - Al deslizar el dedo horizontalmente, se mostrará la información completa de las transacciones.
 - Al deslizar el dedo verticalmente, se mostrarán más transacciones.

La siguiente información se almacena para cada transacción en la aplicación de control de exceso/defecto de peso:

Countir	Counting Transactions							
ID	Date & Time		Result	Coun				
2	12/Sep/2024 11:4	12/Sep/2024 11:42:54						
1	12/Sep/2024 11:3	12/Sep/2024 11:33:09						
+		Y		>> 1/2				

ID	Número de serie de la transacción
Fecha y hora	La fecha y la hora de la transacción
Estado	Solo en el caso de IND400 con Integridad de datos: revisar el estado del pesaje
Resultado	Resultado de la transacción de comprobación de recuento (Correcto, Defecto, Exceso)
Recuento	Resultado de la transacción de recuento en piezas
N.º de lote	Número de lote (AñoMesDía+número correlativo de 4 dígitos)
N.º de subtotal	Número de subtotales
Bruto	valor de peso bruto
Tara	valor de peso de tara
Neto	valor de peso neto
Tipo de tara	Tara de teclado
	Tara preestablecida
APW	Peso medio de las piezas
Piezas de referencia	Número de piezas de referencia
N.º de báscula	Para IND400: siempre "1"
ID de material	ID del material seleccionado
Descripción del material	Descripción del material seleccionado
ID1 ID3	Identificaciones
Modo	Estándar o resta
Origen de datos	Recuentos
Bajo el límite	Valor de tolerancia inferior en piezas
Lím. (sup.)	Valor de tolerancia superior en piezas
Valor total	Valor total en piezas
Contador de totales	Número de artículos en el total
Valor subtotal	Valor subtotal en piezas

Recall Totals Totals Batch # 202410140001 Total 11 pcs Counter 1 Sub # 1 Subtotal 11 pcs [1] -E ٢

Contador de subtotales Nombre usuario Nombre del usuario que ha iniciado sesión

i Nota

Para ver más acciones en la tabla de transacciones, consulte [Recuperación de la tabla de transacciones ► página 25] y [Filtrado de registros y tablas ► página 27].

2.4.4 Operación de comprobación de recuento

2.4.4.1 Visualización en la comprobación de recuento

En función de la configuración del control de exceso/defecto de peso, están disponibles las siguientes variantes de pantalla:

Visualización	Pesaje de color	B/G		25,		
		B/G		51 prs		
		B/G		56 _{pcs}		
	Gráfico de barras	<	 ✓ 	>		
		<	 	>		
		<	 ✓ 	\rightarrow		
	i Nota					
	Los colores se pueden conf recuento ▶ página 61].	igurar individualm	ente; consulte [Cor	nfiguración de		
Tipo tolerancia	Desviación objetivo	Tol -: 5	🕀 50 pcs	Tol +: 5		
	Límites exactos	Under Limit: 45 pcs Over Limit: 55 pcs				

2.4.4.2 Ajuste de los valores objetivo

- APW determinado como se ha descrito anteriormente.
- 1 Pulse la tecla de función ⊕.
 - Se abre una ventana para introducir los valores objetivo y de tolerancia.
- 2 Introduzca el número de pieza objetivo y los valores de tolerancia, respectivamente, Por debajo del límite y Por encima del límite.
- 3 Pulse la tecla de función ►.
 - ➡ Aparece la pantalla Comprobación de recuento.



Uso de la tabla de objetivos

- 1 Toque 🖻.
 - ➡ Se muestra la lista de objetivos existentes.
- 2 Seleccione un objetivo y confirme con \checkmark .

- ✤ Los valores objetivo seleccionados están activos.
- 3 Pulse la tecla de función 🕨.
 - Aparece la pantalla de control de exceso/defecto de peso.

Uso de la tabla de materiales

- 1 Toque 🖻.
 - ➡ Se muestra la lista de materiales existentes.
- 2 Seleccione un material y confirme con \checkmark .
 - Los datos del material seleccionado se asignan a las siguientes operaciones de pesaje de comprobación.
- 3 Pulse la tecla de función 🕨.
 - ➡ Aparece la pantalla de control de exceso/defecto de peso.

i Nota

Solo están disponibles los materiales asignados a la aplicación de recuento.

2.4.4.3 Comprobación de recuento

- Cuando se haya establecido el objetivo, coloque la muestra que va a comprobar en la plataforma de pesaje.
 - Se muestra el número de piezas y el estado de control de exceso/defecto de peso.



Estado del peso



i Nota

Aunque se pulse C, los valores objetivo permanecerán almacenados en la pantalla de entrada de objetivos hasta que se establezca un nuevo objetivo o se desactive la aplicación.

2.5 Llenado/dosificación manual

2.5.1 Activación de la aplicación de llenado/dosificación manual

- 1 En la pantalla principal, pulse la tecla de función Ⅲ.
 → Se muestran las aplicaciones disponibles.
- 2 Seleccione 🛃 Manual Rilling/Dosing.

➡ Se muestra la ventana para establecer el objetivo.

3 Pulse la tecla de función ► para iniciar la aplicación de llenado/dosificación manual.

Targ	get of Man	ual Fill	ing/Dosi	ing				
	Tolerar	ice Ty	pe					
	Target Deviation 🗸 🗸							
0	Unit		Targe	t	Tol	-	Tol +	
0	kg	\sim	5		0.	5	0.5	
•	-	¢)		•	Ø		

Salir de la aplicación de llenado/dosificación manual

1 En la tercera cinta de teclas de función, pulse la tecla \bigcirc .

Aparecerá un mensaje de confirmación.

- 2 Confirme que sale de la aplicación de llenado/dosificación manual pulsando 🗸.
 - Se cierra la aplicación de llenado/dosificación manual.
 - ➔ La aplicación de pesaje básico está activa.

2.5.2 Configuración de llenado/dosificación manual

Cuando la aplicación se esté ejecutando, pulse la tecla de función (a) de la segunda cinta de teclas de función para abrir el menú de configuración Llenado/dosificación manual. Por lo tanto, no tiene que acceder a los ajustes para la configuración de la aplicación.

i Nota

Para ver más ajustes, deslice el dedo por la pantalla.



\odot	Configuración	Configuración de Llenado/dosificación manual; véase a continuación.
	Transferir	Configuración de la transferencia de datos a un ordenador o una impresora; con- sulte [Configuración de pesaje básico ▶ página 38] y [Cómo configurar una impre- sora ▶ página 43].
ID	ID	Configuración de las identificaciones; consulte [Configuración de pesaje básico > página 38].
5	Protocolos	Configuración de los protocolos; consulte [Configuración de pesaje básico página 38].
۲	Tabla de objeti- vos	Configuración de la tabla de objetivos para los valores objetivo de uso frecuente; véase a continuación.
Ŧ	Tabla de taras	Configuración de la tabla de taras para los valores de tara conocidos de uso fre- cuente; consulte [Configuración de pesaje básico ▶ página 38].
0	Tabla de mate- riales	Configuración de la tabla de materiales; consulte [Configuración de pesaje básico página 38]. i Nota Solo los materiales asignados a la aplicación Llenado/dosificación manual se pue- den seleccionar en la tabla de materiales más adelante.
	Lector de código de barras	Configuración de un lector de código de barras; consulte [Configuración de pesaje básico ▶ página 38] y [Cómo configurar un lector de código de barras ▶ página 45].
\bigcirc	Configuración avanzada	Abra la configuración, consulte [Configuración ▶ página 101].

i Nota

Para más información sobre cómo editar tablas, consulte [Edición de tablas ▶ página 28] y [Filtrado de registros y tablas ▶ página 27].

Configuración

Dispone de los siguientes elementos de configuración:

Elemento de confi- guración	Subelementos	Descripción	
Guardar y transferir	Manualmente (Pre- determinado)	El guardado y la transferencia de una transacción deben confir- marse manualmente con la tecla de transferencia 1.	
	Automáticamente	El guardado y la transferencia de una transacción se realizan automáticamente.	
Umbral (%)	• Rango: 0-90 %	Umbral para determinar en qué peso se indica el estado de Tol	
	Valor predetermi- nado: 10 %		
Estadística	Activar/desactivar (Predeterminado)		
Totalización	Activar/desactivar (Predeterminado)		
	Subtotal	Activar/desactivar (Predeterminado) subtotales.	
	Unidad de totaliza- ción	Seleccione la unidad para los totales.	
	Borrar en transferen- cia	Seleccione uno de los siguientes métodos para borrar el total en la transferencia:	
		Apagado (Predeterminado)	
		Borrar total y subtotal	
	Deshacer transac- ción	Solo disponible para IND400 sin Integridad de datos.	
		Seleccione uno de los siguientes métodos para deshacer una transacción:	
		Apagado (Predeterminado)	
		Última transacción	
		Sin límite	
Tara tras transferen- cia en modo neto	Activar/desactivar (Predeterminado)	Cuando está activada, la báscula se tara después de transferir un peso neto.	
Modo invisible	Activar/desactivar	Solo disponible para IND400 sin Integridad de datos.	
	(Predeterminado)	Si está activado, no se mostrará ningún valor de peso, pero los colores indicarán el estado de pesaje.	

Tabla de objetivos de llenado/dosificación manual

Elemento de confi- guración	Subelementos	Descripción	
ID		Introduzca un ID numérico del objetivo.	
Descripción		Introduzca una descripción alfanumérica del objetivo.	
Objetivo		valor de peso del peso objetivo.	
Unidad		Unidad de peso objetivo.	
Tol -		Tolerancia inferior del peso objetivo.	
Tol +		Tolerancia superior del peso objetivo.	
Tipo tolerancia	Desviación objetivo (Predeterminado)	El peso objetivo debe introducirse como un peso absoluto y las tolerancias superior e inferior, como desviaciones del peso con respecto al peso objetivo.	
	Porcentaje	El peso objetivo debe introducirse como peso absoluto y las tol rancias superior e inferior, como desviaciones porcentuales del peso objetivo. Este ajuste no está disponible para el recuento.	
Modo	Estándar (Predeter- minado)	Al totalizar: sumar los elementos.	
	Resta	Totalización al descargar, por ejemplo, de un contenedor.	

Elemento de confi- guración	Subelementos	Descripción
Origen de los datos	Peso bruto	El objetivo es un peso bruto.
	Peso neto (Predeter- minado)	El objetivo es un peso neto.

2.5.3 Funcionamiento de llenado/dosificación manual

El dispositivo ofrece una función de llenado/dosificación manual. El gráfico de barras de colores permite un llenado/dosificación cómodos a un objetivo.

2.5.3.1 Visualización en llenado/dosificación manual

Gráfico de barras



Indicación de objetivo

Tol -: 0.50	🕀 5.00 kg	Tol +: 0.50	Indicación de objetivo con Tipo tolerancia = Desviación objetivo
Tol -: 1 %	🕁 5.00 kg	Tol +: 1 %	Indicación de objetivo con Tipo tolerancia = Porcentaje

Nota

En Llenado/dosificación manual, los colores verde y rojo son fijos.

2.5.3.2 Ajuste de los valores objetivo

- 1 Pulse la tecla de función ⊕.
 - Se abre una ventana para introducir los valores objetivo y de tolerancia.
- 2 Introduzca el peso objetivo y los valores de tolerancia.
- 3 Pulse la tecla de función ►.

➡ Aparece la pantalla Llenado/dosificación manual.

i Nota

Con Tipo tolerancia = Límites exactos, solo se deben especificar las tolerancias superiores e inferiores.

Uso de la tabla de objetivos

1 Pulse 🖻.

➡ Se muestra la lista de objetivos existentes.

2 Seleccione un objetivo y confirme con \checkmark .

➡ Los valores objetivo seleccionados están activos.

- 3 Pulse la tecla de función 🕨.
 - Aparece la pantalla Llenado/dosificación manual.



Uso de la tabla de materiales

- 1 Pulse 🖻.
 - ➡ Se muestra la lista de materiales existentes.
- 2 Seleccione un material y confirme con \checkmark .
 - → Los datos del material seleccionado se asignan a las siguientes operaciones de llenado/dosificación.
- 3 Pulse la tecla de función 🕨.
 - ➡ Aparece la pantalla Llenado/dosificación manual.

i Nota

Solo están disponibles los materiales asignados a la aplicación Llenado/dosificación manual.

2.5.3.3 Llenado/dosificación manual

- 1 Cuando se haya establecido el objetivo, coloque el contenedor vacío en la plataforma de pesaje.
- 2 Tare el contenedor.
- 3 Empiece a llenar/dosificar el material en el contenedor.
 - Se muestra el valor de peso y el estado de llenado/ dosificación.



Estado del peso



i Nota

Aunque se pulse C, los valores objetivo permanecerán almacenados en la pantalla de entrada de objetivos hasta que se establezca un nuevo objetivo o se desactive la aplicación.

2.5.3.4 Llenado/dosificación manual en modo resta

- 1 Recupere un objetivo con la configuración del modo resta.
- 2 Coloque el contenedor lleno en la plataforma de pesaje.
- 3 Tare el contenedor lleno.
- 4 Llene/dosifique la primera muestra del contenedor.
- 5 Pulse 🕂 para guardar y transferir la muestra.
 - ➡ Se muestra el mensaje "Guardando y transfiriendo".
- 6 Tare el contenedor.
- 7 Repita los pasos del 3 al 5 para obtener más muestras.



i Nota

Cuando Tara tras transferencia en modo neto está activada en la configuración de llenado/dosificación manual, no es necesario tarar después de cada muestra.

2.5.3.5 Totalización en llenado/dosificación manual

- 1 Rellene la primera muestra.
- 2 Pulse + para añadir la muestra al total.
 ⇒ Se muestra el mensaje "Guardando y transfiriendo".
- 3 Descargue la muestra.
- 4 Repita los pasos del 1 al 3 para obtener más muestras.



202410140002

r†1

12.40 kg

12.40 kg

۲

2

1

Σ

Recall Totals

Totals

Total

Batch #

Counter

Sub #

Subtotal

- 5 Cuando se hayan totalizado todas las muestras, pulse Σ .
 - ➡ Se muestra el total.
- Para borrar el total, toque €.
 Para borrar el subtotal, toque €.
 - ➡ Aparecerá un mensaje de confirmación.
- 7 Confirme el borrado del (sub)total pulsando 🗸.
 - El terminal de pesaje está listo para el siguiente proceso de totalización.

i Nota

Para obtener más funciones de totalización, consulte [Operación de totalización » página 79].

2.5.3.6 Tabla de transacciones de llenado/dosificación manual

- Pulse la tecla de función 🖻.
 - Se muestran las últimas transacciones de llenado/ dosificación.
 - Al deslizar el dedo horizontalmente, se mostrará la información completa de las transacciones.
 - Al deslizar el dedo verticalmente, se mostrarán más transacciones.

La siguiente información se almacena para cada transacción en la aplicación de llenado/dosificación manual:

Manual Filling/Dosing Transactions						
ID	Date & Time	Result	Batch			
2	14/Oct/2024 17:07:16	ОК	202410			
1	14/Oct/2024 16:50:17	Under	202410			
-	• 🚺 Ƴ		>> 1/2			

ID	Número de serie de la transacción		
Fecha y hora	La fecha y la hora de la transacción		
Resultado	Resultado de la transacción de llenado/dosificación manual		
N.º de lote	Número de lote (AñoMesDía+número correlativo de 4 dígitos)		
N.º de subtotal	Número de subtotales		
Unidad	Unidad de peso de las muestras		
Bruto	valor de peso bruto		
Tara	valor de peso de tara		
Neto	valor de peso neto		
Peso de entrega	Si la Origen de datos se establece como Peso bruto, el Peso de entrega será el Peso bruto. De lo contrario, el Peso de entrega será el valor absoluto del Peso neto.		
Tipo de tara	Tara de teclado		
	Tara preestablecida		
N.º de báscula	Para IND400: siempre "1"		
ID de material	ID del material seleccionado		

Descripción del material	Descripción del material seleccionado
ID1 ID3	Identificaciones
Modo	Modo de llenado/dosificación manual: estándar o resta
Origen de los datos	Peso bruto o neto
Unidad objetivo	Unidad de peso del peso objetivo
Objetivo	Valor objetivo
Por debajo del límite	Valor de tolerancia inferior
Por encima del límite	Valor de tolerancia superior
Unidad de totaliza- ción	Unidad de peso del total
Valor total	Valor total
Contador de totales	Número de artículos del total
Valor subtotal	Valor subtotal
Contador de subto- tales	Número de artículos del subtotal
Nombre usuario	Nombre del usuario que ha iniciado sesión

i Nota

Para ver más acciones en la tabla de transacciones, consulte [Recuperación de la tabla de transacciones ► página 25] y [Filtrado de registros y tablas ► página 27].

i Nota

Cuando se trabaja con la integridad de los datos, se muestran campos adicionales relacionados con el estado de revisión y el revisor. La transferencia de la tabla de transacciones solo es posible para los datos revisados. Para más información, consulte [Trabajo con Integridad de datos) página 50].

Estadísticas de llenado/dosificación manual

El dispositivo ofrece la evaluación estadística de un lote.

- 1 En la segunda cinta de teclas de función de la tabla de transacciones, pulse la tecla de función **L.**.
- 2 Seleccione un lote para la evaluación estadística y confirme pulsando ✓.
 - ➡ Se muestran los parámetros estadísticos.
- 3 Desplácese para ver los siguientes parámetros:

Statistic Parameters	
Item	Value
Batch #	202410140002
Total Value	5.04 kg
Total Counter	1
Target	5.00 kg
Limit (Over)	5.05 kg
←	

N.º de lote	Número de lote (AñoMesDía+número correlativo de 4 dígitos)
Valor total	Valor total
Contador de totales	Número de artículos del total
Objetivo	Peso objetivo
Por encima del límite	Valor de tolerancia superior
Por debajo del límite	Valor de tolerancia inferior
Tamaño estadístico	Número de artículos en la estadística
Desviación estándar	Desviación estándar de todos los artículos
Desviación estándar (Correcta)	Desviación estándar de los artículos correctos
Valor promedio	El valor medio de un lote
Valor medio (Correcto)	Valor medio de los artículos correctos

Máx. Valor	Valor máximo del lote
Mín. Valor	Valor mínimo del lote
Intermedio	El valor intermedio del lote
% de relación (Correcto)	Relación de los pesajes correctos
Número (Correcto)	Número de pesajes correctos
% de relación (Exceso)	Relación de los pesajes altos
Número (Exceso)	Número de pesajes altos
% de relación (Defecto)	Relación de los pesajes bajos
Número (Defecto)	Número de pesajes bajos

2.6 Totalización

2.6.1 Activación de la aplicación de totalización

- 1 En la pantalla principal, pulse la tecla de función Ⅲ.
 → Se muestran las aplicaciones disponibles.
- 2 Seleccione **D** Totalization.
 - Se muestra la pantalla de la aplicación de totalización.



Salir de la aplicación de totalización

- 1 En la tercera cinta de teclas de función, pulse la tecla $\widehat{\Box}$.
 - Aparecerá un mensaje de confirmación.
- 2 Confirme que sale de la aplicación de totalización pulsando \checkmark .
 - ➡ Se cierra la aplicación de totalización.
 - La aplicación de pesaje básico está activa.

2.6.2 Configuración de totalización

Al pulsar la tecla de función () de la segunda cinta de teclas de función, se abre el menú de configuración de totalización. Por lo tanto, no tiene que acceder a los ajustes para la configuración de la aplicación.

i Nota

Para ver más ajustes, deslice el dedo por la pantalla.



Ø	Configuración	Configuración de la aplicación de totalización; véase a continuación.
	Transferir	Configuración de la transferencia de datos a un ordenador o una impresora; con- sulte [Configuración de pesaje básico ▶ página 38] y [Cómo configurar una impre- sora ▶ página 43].

ID	ID	Configuración de las identificaciones; consulte [Configuración de pesaje básico > página 38].		
	Protocolos	Configuración de los protocolos; consulte [Configuración de pesaje básico ▶ página 38].		
Ŧ	Tabla de taras	Configuración de la tabla de taras para los valores de tara conocidos de uso fre- cuente; consulte [Configuración de pesaje básico ▶ página 38].		
0	Tabla de mate- riales	Configuración de la tabla de materiales; consulte [Configuración de pesaje básico > página 38].		
		Solo los materiales asignados a la aplicación Totalización se pueden seleccionar en la tabla de materiales más adelante.		
	Lector de código de barras	Configuración de un lector de código de barras; consulte [Configuración de pesaje básico ▶ página 38] y [Cómo configurar un lector de código de barras ▶ página 45].		
\bigcirc	Configuración avanzada	Abra la configuración, consulte [Configuración ▶ página 101].		

i Nota

Para más información sobre cómo editar tablas, consulte [Edición de tablas ▶ página 28] y [Filtrado de registros y tablas ▶ página 27].

Configuración

Dispone de los siguientes elementos de configuración mediante @:

Elemento de confi- guración	Subelementos	Descripción
Unidad de totalización	า	Unidad de peso del total.
Subtotal	Activar/desactivar (Predeterminado)	Activar/desactivar subtotales.
Cambio de material	Ningún	La función Cambio de material está desactivada.
	Desviación +/-	Para detectar un cambio de peso, se requiere una desviación determinada.
	Desvia- ción (d)	
	Volver a cero (<9 d)	La impresión solo se activa cuando el peso bruto es inferior a 9 d.
Guardar y transferir Manualmente (Pre- determinado)		El guardado y la transferencia de una transacción deben confir- marse de forma manual con la tecla de transferencia 11.
	Automáticamente	El guardado y la transferencia de una transacción se realizan automáticamente.
Modo Estándar (Predeter- minado)		Sumar los elementos.
	Resta	Totalización al descargar, por ejemplo, de un contenedor.
Origen de los datos	Peso bruto	Se totalizarán los pesos brutos.
	Peso neto (Predeter- minado)	Se totalizarán los pesos netos.
Tara tras sumar	Activar/desactivar (Predeterminado)	Cuando está activada, la báscula se tara automáticamente des- pués de cada acción de totalización.
Borrar en transferen- cia	Apagado (Predeter- minado)	No se borra el total.
	Borrar total y subto- tal	En cada transferencia, se borran el total y el subtotal.

Elemento de confi- guración	Subelementos	Descripción
Deshacer transac-	Apagado (Predeter-	Solo disponible para IND400 sin Integridad de datos.
ción	minado)	No se puede retirar una transacción.
	Última transacción	Se puede retirar la última transacción.
	Sin límite	Se puede retirar cualquier transacción.
Estadística	Activar/desactivar (Predeterminado)	Activar/desactivar estadísticas.

2.6.3 Operación de totalización

Número de lote

A cada total se le asigna un número de lote. Este número está formado por la fecha actual y un número correlativo.

Por ejemplo, el lote n.º 20230804007 es el 7.º total del 4 de agosto de 2023.

i Nota

En función de la configuración de totalización, la totalización se puede realizar sumando los artículos o quitándolos, por ejemplo, de un contenedor. Los siguientes escenarios mostrarán estos principios.

2.6.3.1 Totalización en modo estándar

- 1 Coloque la primera muestra en la plataforma de pesaje.
- 2 Pulse + para añadir la muestra al total.
 - Se muestra el mensaje "Guardando y transfiriendo".
 - ➡ Se actualiza el total y el número de muestras.
- 3 Descargue la muestra.

➡ Se muestra el total.

Σ.

4 Repita los pasos del 1 al 3 para obtener más muestras.

5 Cuando se hayan totalizado todas las muestras, pulse

		\sim		🛕 09:18
<u>∆∆</u> 1			Cap 60 kg	d = 50 g
B/G		2	1 7	70
		J		V kg
Batch #:	2023080400	06 Mat	erial ID:	
Total / n:	47.40 kg / 2	Desc	cription:	
+	Σ	H	РТ	>> 1/3
Recall Totals				
Totals				1
Batch #		2023080/	10008	
Dattin#		20230004	10000	
Total		51.40 kg		
Counter		2		
Sub #		1		
Subtotal		51.40 kg		
+	ε			
,	-			

6 Para borrar el total, toque C.

- → Aparecerá un mensaje de confirmación.
 7 Confirme el borrado del total pulsando ✓.
 - El terminal de pesaje está listo para el siguiente
 - proceso de totalización.

Deshacer una transacción

Esta función solo está disponible para IND400 sin Integridad de datos.

Cuando se activa en la configuración de totalización, la tecla de función 🔿 está disponible. Hay dos configuraciones posibles: Última transacción y Sin límite.

Última transacción

Sin límite

- 1 Para deshacer la última transacción, pulse la tecla de función 🔿.
 - ➡ Aparecerá un mensaje de confirmación.
- 2 Confirme que deshace la última transacción pulsando ✓.
 - ➡ La última transacción se elimina del total.
- 1 Para deshacer una o varias transacciones, pulse la tecla de función 心.
 - Se muestra la lista de las últimas transacciones.
- 2 Seleccione las transacciones que desee eliminar y confirme pulsando ✓.
 - → Aparecerá un mensaje de confirmación.
- 3 Confirme que deshace las transacciones seleccionadas pulsando ✓
 - Las transacciones seleccionadas se eliminan del total.

2.6.3.2 Totalización en modo resta

- 1 Coloque el contenedor lleno en la plataforma de pesaje.
- 2 Tare el contenedor lleno.
- 3 Retire la primera muestra del contenedor.
- 4 Pulse + para añadir la muestra al total.
 - ➡ Se muestra el mensaje "Guardando y transfiriendo".
 - ➡ Se actualiza el total y el número de muestras.
- 5 Tare el contenedor.
- 6 Repita los pasos del 3 al 5 para obtener más muestras.
- 7 Cuando se hayan totalizado todas las muestras, pulse Σ .
 - Se muestra el total.
- 8 Para borrar el total, toque C.
 - ➡ Aparecerá un mensaje de confirmación.
- 9 Confirme el borrado del total pulsando 🗸.
 - El terminal de pesaje está listo para el siguiente proceso de totalización.

i Nota

Cuando Tara tras sumar está activada en la configuración de totalización, no es necesario tarar después de cada muestra.

2.6.3.3 Totalización a un objetivo

Configuración del objetivo

- 1 Toque 🇳 .
- 2 Seleccione el modo objetivo:
 - → Apagado: no se debe establecer ningún objetivo
 - ➡ N.º de lote: establezca el objetivo en, por ejemplo, 5 muestras
 - Valor de peso: establezca el objetivo en un valor de peso, por ejemplo, 10 kg.
- 3 Introduzca el objetivo, por ejemplo, 5 (artículos) o 10 (kg).
- 4 Confirme la configuración del objetivo pulsando </
 - ➡ Se muestra la pantalla de totalización con gráfico de barras.



Recall Totals			
Totals			
Batch #		202308040008	
Total		51.40 kg	
Counter		2	
Sub #		1	
Subtotal		51.40 kg	
+	ε		

Totalización a un objetivo

- 1 Coloque la primera muestra en la plataforma de pesaje.
- 2 Pulse + para añadir la muestra al total.
 - ➡ Se muestra el mensaje "Guardando y transfiriendo".
 - El gráfico de barras muestra el total actual. En la línea superior se actualiza el total y el número de muestras.
- 3 Descargue la muestra.
- 4 Repita los pasos del 1 al 3 para obtener más muestras.
 - Cuando se alcanza el número objetivo de muestras o el peso objetivo, se muestra un mensaje.
- 5 Toque Σ.

➡ Se muestra el total.

- 6 Para borrar el total, toque C.
 - Aparecerá un mensaje de confirmación.
- 7 Confirme el borrado del total pulsando 🗸.
 - El terminal de pesaje está listo para el siguiente proceso de totalización.



- 1 Coloque la primera muestra en la plataforma de pesaje.
- 2 Pulse + para añadir la muestra al total.
 - ➡ Se muestra el mensaje "Guardando y transfiriendo".
 - Se actualiza el total y el número de muestras.
- 3 Descargue la muestra.
- 4 Repita los pasos del 1 al 3 para obtener más muestras.
- 5 Cuando se hayan totalizado las muestras para el subtotal, pulse $\boldsymbol{\Sigma}$.
 - ➡ Se muestran el total y el subtotal.
- 6 Para borrar el subtotal, toque €.
 ⇒ Aparecerá un mensaje de confirmación.
- 7 Confirme el borrado del subtotal pulsando
- 8 Repita los pasos del 1 al 7 para totalizar más subtotales.
- 9 Para borrar el total general y todos los subtotales, pulse C.
 - Aparecerá un mensaje de confirmación.
- 10 Confirme el borrado del total general pulsando \checkmark .
 - ➡ El terminal de pesaje está listo para el siguiente proceso de totalización.



202308040008
51.40 kg
2
1
51.40 kg



Recall Totals				
Totals				
Batch #		20241015	0002	
Total		5.28 kg		
Counter		1		
Sub #		1		
Subtotal		5.28 kg		
+	٤	Ø		Ċ

2.6.3.5 Tabla de transacciones de totalización

i Nota

- Pulse la tecla de función 🗎.
 - ➔ Se muestran las últimas transacciones de pesaje.
 - Al deslizar el dedo horizontalmente, se mostrará la información completa de las transacciones.
 - Al deslizar el dedo verticalmente, se mostrarán más transacciones.

La siguiente información se almacena para cada transacción en la aplicación de totalización:

Totaliza	Totalization Transactions		
ID	Date & Time		Batch #
3	15/Oct/2024 0	15/Oct/2024 09:31:30	
2	15/Oct/2024 0	15/Oct/2024 09:23:00 202410150001	
1	15/Oct/2024 0	9:22:43	202410150001
		¥ ا	>> 1/2

ID	Número de serie de la transacción
Fecha y hora	La fecha y la hora de la transacción
N.º de lote	Número de lote (AñoMesDía+número correlativo de 4 dígitos)
N.º de subtotal	Número de subtotales
Unidad	Unidad de peso
Bruto	valor de peso bruto
Tara	valor de peso de tara
Neto	valor de peso neto
Peso de entrega	Si la Origen de datos se establece como Peso bruto, el Peso de entrega será el Peso bruto. De lo contrario, el Peso de entrega será el valor absoluto del Peso neto.
Tipo de tara	Tara de teclado
	Tara preestablecida
N.º de báscula	Para IND400: siempre "1"
ID de material	ID del material seleccionado
Descripción del material	Descripción del material seleccionado
ID1 ID3	Identificaciones
Modo	Modo de totalización: estándar o resta
Origen de datos	Peso bruto o peso neto
Unidad de totaliza- ción	Unidad de peso del total
Valor total	valor de peso total
Contador de totales	Número de artículos del total
Valor subtotal	valor de peso del subtotal
Contador de subto- tales	Número de artículos del subtotal
Nombre usuario	Nombre del usuario que ha iniciado sesión

i Nota

Para ver más acciones en la tabla de transacciones, consulte [Recuperación de la tabla de transacciones ► página 25] y [Filtrado de registros y tablas ► página 27].

i Nota

Cuando se trabaja con la integridad de los datos, se muestran campos adicionales relacionados con el estado de revisión y el revisor. La transferencia de la tabla de transacciones solo es posible para los datos revisados. Para más información, consulte [Trabajo con Integridad de datos ▶ página 50].

Estadísticas de totalización

El dispositivo ofrece la evaluación estadística de un lote.

- 1 En la segunda cinta de teclas de función de la tabla de transacciones, pulse la tecla de función **L**.
- 2 Seleccione un lote para la evaluación estadística y confirme pulsando ✓.
 - ➡ Se muestran los parámetros estadísticos.
- 3 Desplácese para ver los siguientes parámetros:

Statistic Parameters		
Item	Value	
Batch #	202410150002	
Total Value	5.28kg	
Total Counter	1	
Statistic Size	1	
Std.Deviation	0.000kg	
		<u>,</u> ם,

N.º de lote Número de lote (AñoMesDía+número correlativo de 4 dígitos) Valor total Valor total de todos los artículos Contador de totales Número de artículos del total Tamaño estadístico Número de artículos de la estadística Desviación estándar Desviación estándar de los artículos Valor promedio El valor medio de un lote Máx. Valor Valor máximo del lote Mín. Valor Valor mínimo del lote Intermedio El valor intermedio del lote

2.7 Pesaje de animales

2.7.1 Activación de la aplicación de pesaje de animales

i Nota

El pesaje de animales solo se encuentra disponible para IND400 sin Integridad de datos.

- 1 En la pantalla principal, pulse la tecla de función Ⅲ.
 → Se muestran las aplicaciones disponibles.
- 2 Seleccione 🕾 Animal Weighing .
 - Se muestra la pantalla de la aplicación de pesaje de animales.



Salir de la aplicación de pesaje de animales

- En la tercera cinta de teclas de función, pulse la tecla \bigcirc .
 - → Se cierra la aplicación de pesaje de animales.
 - La aplicación de pesaje básico está activa.

2.7.2 Configuración de pesaje de animales

Al pulsar la tecla de función (*) de la segunda cinta de teclas de función, se abre el menú de configuración de pesaje de animales. Por lo tanto, los usuarios no tienen que acceder a los ajustes para la configuración de la aplicación.

Anin	nal Weighing Settings	
	🚫 Settings	Transfer
•	ID IDs	년 Protocols
	Tare Table	🕑 Material Table
	←	

i Nota

Para ver más ajustes, deslice el dedo por la pantalla.

\odot	Configuración	Para la configuración de la aplicación de pesaje de animales; véase a continuación.
(¹)	Transferir	Configuración de la transferencia de datos a un ordenador o una impresora; con- sulte [Configuración de pesaje básico ▶ página 38] y [Cómo configurar una impre- sora ▶ página 43].
ID	ID	Configuración de las identificaciones; consulte [Configuración de pesaje básico página 38].
ŧ	Protocolos	Configuración de los protocolos; consulte [Configuración de pesaje básico página 38].
Ŧ	Tabla de taras	Configuración de la tabla de taras para los valores de tara conocidos de uso fre- cuente; consulte [Configuración de pesaje básico ▶ página 38].
0	Tabla de mate- riales	Configuración de la tabla de materiales; consulte [Configuración de pesaje básico) página 38]. i Nota Solo los materiales asignados a la aplicación Pesaje de animales se pueden selec-
		cionar en la tabla de materiales más adelante.
	Lector de código de barras	Configuración de un lector de código de barras; consulte [Configuración de pesaje básico ▶ página 38] y [Cómo configurar un lector de código de barras ▶ página 45].
\bigcirc	Configuración avanzada	Abra la configuración, consulte [Configuración ▶ página 101].

i Nota

Para más información sobre cómo editar tablas, consulte [Edición de tablas ▶ página 28] y [Filtrado de registros y tablas ▶ página 27].

Configuración

Dispone de los siguientes elementos de configuración mediante @:

Elemento de confi- guración	Subelementos/Con- figuración	Descripción
Compatibilidad con varios objetos	Activar/desactivar (Predeterminado)	Al pesar varias muestras del mismo tipo, se calcula el peso pro- medio de las mismas.
Tiempo de muestreo	Rango: 1-9Valor predeterminado: 5	Introduzca el tiempo para realizar la media del valor de peso.
Modo de inicio	Tecla de función (Predeterminado)	Iniciar el pesaje de animales mediante la tecla de función \blacktriangleright .
	Entrada digital	Inicie el pesaje de animales mediante una señal de entrada digi- tal.
	Automático	Inicio automático del ciclo de pesaje de animales con un cambio de peso.

Elemento de confi- guración	Subelementos/Con- figuración	Descripción
Umbral	 Rango: O-Capa- cidad máxima 	Introduzca un umbral para iniciar el pesaje de animales.
	 Valor predetermi- nado: 1 kg 	
Guardar y transferir	Manualmente (Pre- determinado)	El guardado y la transferencia de una transacción deben confir- marse manualmente con la tecla de transferencia 🗂.
	Automáticamente	El guardado y la transferencia de una transacción se realizan automáticamente.

2.7.3 Operación de pesaje de animales

i Nota

En función de la configuración del pesaje de animales, el pesaje de animales se puede iniciar de forma manual o automática. La transferencia de la transacción se puede configurar de forma manual o automática. Los siguientes escenarios mostrarán estos principios.

2.7.3.1 Muestra individual: operaciones manuales

- 1 Coloque la muestra en la plataforma de pesaje.
- 2 Inicie el pesaje de animales pulsando la tecla de función ►.
 - ➡ Se inicia una cuenta atrás.
 - Cuando finaliza la cuenta atrás, la pantalla de peso principal muestra el peso medio total con el símbolo *.

En la parte inferior izquierda de la pantalla también se muestra el peso medio.

- 3 Pulse la tecla de transferencia 🗗 para transferir o imprimir el resultado de pesaje.
 - En la parte inferior izquierda de la pantalla, aumenta el valor del ID del contador de transacciones.
- 4 Toque para cerrar la transacción.
- 5 Descargue la plataforma de pesaje.
 - ➡ El terminal de pesaje está listo para el siguiente proceso de pesaje de animales.

2.7.3.2 Varias muestras: operaciones manuales

- 1 Coloque las muestras en la plataforma de pesaje.
- 2 Pulse la tecla de función **n** e introduzca el número de muestras.
- 3 Inicie el pesaje de animales pulsando la tecla de función ►.
 - ➡ Se inicia una cuenta atrás.
 - Cuando finaliza la cuenta atrás, la pantalla de peso principal muestra el peso medio total con el símbolo *.

En la pantalla inferior izquierda se muestra el peso medio de una sola muestra.

- 4 Pulse la tecla de transferencia 🗅 para transferir o imprimir el resultado de pesaje.
 - ➡ En la pantalla inferior izquierda, aumenta el ID del contador de transacciones.
- 5 Toque 🗖 para cerrar la transacción.
- 6 Descargue la plataforma de pesaje.
 - El terminal de pesaje está listo para el siguiente proceso de pesaje de animales.





2.7.3.3 Muestra única: inicio y transferencia automáticos

- 1 Coloque la muestra en la plataforma de pesaje.
 - ➡ Cuando el peso está cerca del umbral, se inicia una cuenta atrás.
 - Cuando finaliza la cuenta atrás, la pantalla de peso principal muestra el peso medio total con el símbolo *.
 - En la parte inferior izquierda de la pantalla también se muestra el peso medio.
 - ➡ Se muestra el mensaje "Guardando y transfiriendo".
 - → En la parte inferior izquierda de la pantalla, aumenta el valor o el ID del contador de transacciones.
- 2 Toque 🔳 para cerrar la transacción.
- 3 Descargue la plataforma de pesaje.
 - ➡ El terminal de pesaje está listo para el siguiente proceso de pesaje de animales.

2.7.3.4 Tabla de transacciones de pesaje de animales

i Nota

Los resultados del pesaje de animales son valores calculados. No se pueden almacenar en la memoria fiscal, sino en la tabla de transacciones específica de la aplicación.

- Pulse la tecla de función 🗎.
 - ➡ Se muestran las últimas transacciones de pesaje.
 - Al deslizar el dedo horizontalmente, se mostrará la información completa de las transacciones.
 - Al deslizar el dedo verticalmente, se mostrarán más transacciones.

Animal Weighing Transactions				
Total Weight	Number	Average Weight		
*26.75	15	*1.80		
*44.30	1	*44.30		
*18.35	1	*18.35		
*2.75	1	*2.75		
*30.05	1	*30.05		
+ 0	Y	>> 1/2		

La siguiente información se almacena para cada transacción en la aplicación de pesaje de animales:

ID	Número de serie de la transacción
Fecha y hora	La fecha y la hora de la transacción
Peso total	Resultado de la transacción de pesaje de animales, marcado con un 3
Número	Número de muestras
Peso promedio	Peso medio de una sola muestra
Unidad	Unidad de peso de la transacción
N.º de báscula	Para IND400: siempre "1"
ID de material	ID del material seleccionado
Descripción del material	Descripción del material seleccionado
ID1 ID3	Identificaciones
Nombre usuario	Nombre del usuario aue ha iniciado sesión

i Nota

Para ver más acciones en la tabla de transacciones, consulte [Recuperación de la tabla de transacciones ► página 25] y [Filtrado de registros y tablas ► página 27].

2.8 Clasificación

La aplicación Clasificación se puede usar para categorizar los productos en clases de peso, que pueden variar en hasta ocho clases diferentes, para asegurar una clasificación eficiente.

2.8.1 Activación de la aplicación Clasificación

- 1 En la pantalla principal, pulse la tecla de función Ⅲ.
 → Se muestran las aplicaciones disponibles.
- 2 Seleccione 💷 Classification.
 - Se muestra la pantalla de la aplicación Clasificación.

	\sim		21:26
五五 1		Max 500 kg	g d = 50 g
NET 3.15 kg PT		4.9	95 kg
Material ID: 1	Descri	ption: Wate	ermelon
Class: Excellent quality			
1 2	3	4	5 >>>
+ Σ	\oplus	⊕	>> 1/3

2.8.2 Configuración de la clasificación

Cuando la aplicación se esté ejecutando, el usuario puede pulsar la tecla de función (a) de la tercera cinta de teclas de función para abrir la configuración de Clasificación.

Class	sification Settings	
	🚫 Settings	Transfer
•	ID IDs	는 Protocols
	🕀 Target Table	📅 Tare Table

\bigcirc	Configuración	Véase [Configuración de la clasificación ▶ página 89] a continuación.
	Transferir	Configuración de la transferencia de datos a un ordenador o una impresora; con- sulte [Configuración de pesaje básico ▶ página 38] y [Cómo configurar una impre- sora ▶ página 43].
ID	ID	Configuración de las identificaciones; consulte [Configuración de pesaje básico página 38].
ŧ	Protocolos	Configuración de los protocolos; consulte [Configuración de pesaje básico página 38].
	Tabla de objeti- vos	Configuración de la tabla de objetivos para los valores objetivo de uso frecuente; véase [Tabla de objetivos de clasificación ▶ página 90] a continuación.
Ŧ	Tabla de taras	Configuración de la tabla de taras para los valores de tara conocidos de uso fre- cuente; consulte [Configuración de pesaje básico ▶ página 38].
0	Tabla de mate- riales	 Configuración de la tabla de materiales; consulte [Configuración de pesaje básico ▶ página 38]. i Nota Solo los materiales asignados a la aplicación Clasificación se pueden seleccionar en la tabla de materiales más adelante.
EI/OE	E/S discreta	Configuración de E/S discreta, consulte también [Comunicación -> E/S discreta > página 135].
	Lector de código de barras	Configuración de un lector de código de barras; consulte [Configuración de pesaje básico ▶ página 38] y [Cómo configurar un lector de código de barras ▶ página 45].
\bigcirc	Configuración avanzada	Abra la configuración, consulte [Configuración ▶ página 101].

i Nota

Para más información sobre cómo editar tablas, consulte [Edición de tablas ▶ página 28] y [Filtrado de registros y tablas ▶ página 27].

clusificación coning				
Elemento de confi- guración	Subelementos	Descripción		
Guardar y transferir	Manualmente	El guardado y la transferencia de una transacción se deben con firmar manualmente con la tecla de transferencia 1.		
	Automática	El guardado y la transferencia de una transacción se realizan automáticamente.		
Cambio de material	Ningún	No se comprueba ningún Cambio de material durante Guardar y transferir.		
		1 Nota		
		Cambio de material no se puede establecer como Ningún cuando Guardar y transferir se establece como Automática.		
	Desviación (+/-30 d)	Para detectar un cambio de peso, se requiere una desviación de al menos 30 d.		
	Volver a cero (<9 d)	Para detectar un cambio de peso, primero se debe vaciar la bás- cula (menos de 9 d).		
Por encima del rango	Rojo, Naranja, Ama- rillo, Negro, Gris,	Seleccione los colores para la visualización del estado de pesaje		
Por debajo del rango	Azul, Cian, Verde,			
Color de clase 1	Blanco			
Color de clase 2	-			
Color de clase 3	-			
Color de clase 4	-			
Color de clase 5	-			
Color de clase 6	-			
Color de clase 7	-			

Clasificación Configuración

Color de clase 8

Elemento de confi- guración	Subelementos	Descripción
Totalización	Activar y desactivar	Activado: Totalización está activado. Desactivado: Totalización está desactivado.
	Subtotal	Activado: Subtotal está activado.
		Desactivado: Subtotal está desactivado.
	Unidad de totaliza- ción	Seleccione la unidad para los totales.
	Borrar en transferen-	• Apagado
	CIQ	No se realiza ninguna acción con la información de Totalización durante la transferencia. • Borrar total y subtotal
		Toda la información de Totalización se borra durante la transfe- rencia. • Borrar subtotal
		Toda la información de Subtotal se borra durante la transferencia.
		I Nota Si la función Subtotal no es Activado, esta opción no se mostrará.
	Deshacer transac- ción	Solo está disponible para IND400 sin Integridad de datos. Seleccione uno de los siguientes métodos para deshacer una transacción: • Apagado
		Esta función está desactivada. • Última transacción
		La tecla de función 🔿 solo se muestra en la segunda cinta de teclas de función cuando se guarda una nueva transacción. • Sin límite
		La tecla de función) se muestra en la segunda cinta de teclas de función cuando el número de transacciones de este lote es mayor que cero.
Tara tras transferen- cia en modo neto	Activar y desactivar	Cuando está Activado, la báscula se tara después de transferir un peso neto.
		I Nota Cuando Tara tras transferencia en modo neto está en Activado, el Modo tara cadena debe activarse al mismo tiempo.
Comprob. movim.	Activar y desactivar	Cuando está Activado, solo se pueden clasificar y transferir valo- res de peso estables.
Estadística	Activar y desactivar	Cuando está Activado, la tecla de función III. se muestra en la segunda cinta de teclas de función de la Tabla de transacciones. Permite a los usuarios introducir el N.º de lote para el cálculo de parámetros estadísticos.
Modo invisible	Activar y desactivar	Solo está disponible para IND400 sin Integridad de datos.
		Cuando está Activado en el nivel de acceso Operario, toda la información relacionada con el peso se oculta y se marca con *.

Clasificación Tabla de objetivos

Elemento de confi- guración	Subelementos	Descripción
ID	-	Introduzca un ID numérico del objetivo.
Descripción	-	Introduzca una descripción del ID objetivo.
Modo	Estándar	El operario siempre coloca los objetos en la plataforma y los pesa.
	Resta	El operario siempre toma los objetos de la plataforma y los pesa.

Elemento de confi- guración	Subelementos	Descripción
Origen de datos	Peso bruto	El objetivo es un peso bruto.
	Peso neto	El objetivo es un peso neto.
N.º de clases	5/6/7/8	Cantidad de clases
Unidad	g/kg/oz/lb/t/ton	Seleccione la unidad obligatoria.
Límite superior	-	Definición del valor límite superior
Clase n (>=)	-	Valor de peso de una clase específica
Descripción de la clase n	-	Descripción de la clase específica a

2.8.3 Operación de clasificación

2.8.3.1 Configuración del objetivo activo

- Caso 1: antes de iniciar una operación de Clasificación, el Operario debe establecer primero un objetivo activo. El Supervisor también puede establecer el objetivo activo como el valor objetivo predeterminado.
 i Nota El valor objetivo predeterminado debe almacenarse en una memoria no volátil, como Flash, para permitir la recuperación en el ciclo de encendido/apagado.
- Caso 2: el usuario debe establecer el objetivo activo sin salir de la aplicación.
- Se ha introducido la aplicación de Clasificación.
- Pulse la tecla de función Objetivo

 en la pantalla de inicio de la aplicación.
 - Aparecerá la ventana para la configuración del objetivo activo.

Targ	Target of Classification					
	Mode			Data S	ource	
•	Stan	dard	\sim	Net V	Veight	\sim
0						
0	# Clas	ses		Unit		
0	5		\sim	kg	\sim	
\sim						
					0	

Establecer el valor objetivo manualmente

 Establezca los valores objetivo en cada página consultando [L_CLASSFICATION L_TARGET_TABLE > página 90] en [Configuración de la clasificación > página 88].

Establecer el valor objetivo con la Tabla de objetivos o la Tabla de materiales

- Pulse la tecla de función Tabla de objetivos

 o la tecla de función Tabla de materiales
 para seleccionar un objetivo o un material y confirme con ✓.
 - ➡ El valor objetivo se rellena en los campos correspondientes en consecuencia.

Establecer el valor objetivo mediante el escaneo de códigos de barras

El valor objetivo se puede establecer escaneando el código de barras con la asignación de ID objetivo o material.

- Hay conectado un lector de código de barras. Consulte [Cómo configurar un lector de código de barras > página 45].
- Use el lector de código de barras para escanear el ID del objetivo o el ID del material.
 - ➡ El valor objetivo se rellena en los campos correspondientes en consecuencia.
- ➡ Se establece el objetivo activo.

2.8.3.2 Borrado de la información del material y del objetivo

Si la información del material (ID de material y Descripción del material) está configurada en el valor objetivo activo, se mostrará la tecla de función Borrar información del material C.

El usuario puede pulsar esta tecla de función C para borrar la información del material, el valor objetivo y el peso de tara.

Targ	Target of Classification						
	Material ID						
0	1						
0	Material Description						
0	Watermelon						
\sim							
		Ø	6				

2.8.3.3 Proceso de clasificación en modo estándar

- 1 Una vez establecido el objetivo activo, pulse la tecla de función Iniciar ► para acceder al proceso de funcionamiento.
- 2 Coloque la muestra de pesaje en la plataforma de pesaje.
 - Se muestran el valor de peso y el estado del peso Clasificación.

Estado del peso

El peso está en el rango Clase 5 (>=).



El peso está por encima del rango.

El peso está por debajo del rango.

2.8.3.4 Clasificación en modo resta

En este caso de aplicación, el valor absoluto del Peso neto se usa como la Origen de datos para compararla con el objetivo activo.

- 1 Coloque el contenedor con el material o solo el material en la plataforma de pesaje.
- 2 Pulse la tecla física Tara T.
 - → La báscula está configurada en modo neto y el terminal muestra el Peso neto como 0 kg.

- 3 Retire algunos materiales del contenedor.
 - El Peso neto se muestra como un valor negativo, que es el Peso neto absoluto.
 - El Peso neto absoluto está en el rango de Clase 2
 (>=) y la barra de la Clase 2 está activada.
- 4 Repita los pasos 2 y 3 para seguir obteniendo los resultados de **Clasificación** en el modo **Resta**.



2.8.3.5 Guardado y transferencia de los resultados de la clasificación

Los resultados de Clasificación se pueden guardar y transferir de forma manual o automática en función de la configuración de Guardar y transferir. Consulte [Configuración de la clasificación) página 89].

Guardar y transferir Manualmente

- Se completa un proceso de pesaje y se muestra el resultado del pesaje.
- 1 Si Totalización está desactivado, pulse la tecla de función Transferir 🐴.
- 2 Si Totalización está activado, pulse la tecla de función Añadir +.
 - → Los resultados de Clasificación se guardan y transfieren manualmente.

Guardar y transferir automáticamente

Cuando se completa un proceso de pesaje y se muestra el resultado del pesaje, la transacción actual se guarda y se transfiere automáticamente.

2.8.3.6 Totalización en clasificación

- El objetivo de Totales se ha establecido. Consulte [Totalización a un objetivo » página 80].
- 1 Coloque la primera muestra en la plataforma de pesaje.
 - El valor de peso se muestra y se clasifica en un rango.
- 2 Pulse la tecla de función + para añadir el valor de peso de la muestra a **Totales**.
 - ➡ Aparecerá el mensaje "Guardar y transferir".
- 3 Retire la muestra.
- 4 Repita los pasos del 1 al 3 para otras muestras.
- 5 Cuando se hayan totalizado todas las muestras, pulse la tecla de función **Retiradas totales** Σ .
 - Se muestran los Totales.
- 6 Para borrar los Totales, pulse la tecla de función C.
- 7 Para borrar los **Subtotal**, pulse la tecla de función C.
- 8 Confirme el borrado pulsando </
 - El terminal de pesaje está listo para el siguiente proceso de Totalización.

i Nota

Para obtener más funciones de Totalización, consulte [Operación de totalización ▶ página 79].



Recall Totals				
Totals				
Batch #		202008290	002	
Total		4.30 kg		
Counter		1		
Sub #		1		
Subtotal		4.30 kg		
-	ε	Ø		
Total Counter Sub # Subtotal	٤	4.30 kg 1 1 4.30 kg		

2.8.3.7 Tabla de transacciones en la clasificación

- En la página de funcionamiento Clasificación, pulse la tecla de función Tabla de transacciones

 .
 - ➡ Se muestran las transacciones de pesaje recientes.
- 2 Deslice el dedo horizontalmente para mostrar la información completa de la transacción y verticalmente para mostrar más transacciones.

Classification Transactions									
ID		Date	& Tim	ie			Class	#	
10		29/Ai	ug/2020	18:27:	54		Class 4	4	
9		29/Aı	ug/2020	18:26:	50		Class 5	5	
8		29/Aı	ug/2020	13:49:	58		Above		
7		28/Aı	ug/2020	18:56:	54		Above		
6		03/Aı	03/Aug/2020 18:58:02				Class 2		
	+		0		\mathbf{Y}				>> 1/2
ver Limit	Totalization Unit	Total Value	Total Counter	Subtotal Value	Subtotal Counter	User Name	Status	Reviewer	Review Time
5.00	kg	5.00	1	5.00	1	Coffee		Lily	16 Mar 2022 08:06:06
5.00	kg	10.00	2	10.00	2	Coffee	Reviewed	Lily	15 Mar 2022 09:15:46
5.00	kg	15.00	3	15.00	1	Coffee	Reviewed	Lily	14-Mar-2022 09:15:46
5.00	kg	20.00	4	20.00	2	Coffee	Reviewed	Lily	13-Mar-2022 09:15:46
5.00	kg	25.00	5	25.00	3	Coffee	Reviewed	Lily	12-Mar-2022 09:15:46
5.00	kg	4.00	1	4.00	1	Coffee	Reviewed	uly	11-Mar-2022 09:15:46
5.00	kg	8.00	2	8.00	2	Coffee	Reviewed	uly	10-Mar-2022 09:15:46
5.00	kg	4.00	1	4.00	1	Coffee	Reviewed	uly	09-Mar-2022 09:15:46
5.03	kg	8.00	2	8.00	2	Coffee	Reviewed	uly	08-Mar-2022 09:15:46

i Nota

 15.00
 7.30
 7.30

 15.00
 7.50
 7.50

 15.00
 7.50
 7.50

 15.00
 7.50
 7.50

 15.00
 7.50
 7.50

 15.00
 7.50
 7.50

 15.00
 7.50
 7.50

 15.00
 7.50
 7.50

 15.00
 7.50
 7.50

 15.00
 7.50
 7.50

 15.00
 7.50
 7.50

Para ver más acciones en la tabla de transacciones, consulte [Recuperación de la tabla de transacciones ► página 25] y [Filtrado de registros y tablas ► página 27].

15.00 15.00 15.00 15.00

 ID1
 ID2
 ID3

 ID1
 ID2
 ID3

i Nota

Cuando se trabaja con la integridad de los datos, se muestran campos adicionales relacionados con el estado de revisión y el revisor. La transferencia de la tabla de transacciones solo es posible para los datos revisados. Para más información, consulte [Trabajo con Integridad de datos ▶ página 50].

Estadística

Los usuarios pueden comprobar el resultado de Estadística de la configuración de datos actual en Tabla de transacciones, mientras que solo se cuentan las últimas 500 líneas de datos de transacción.

- 1 Pulse la tecla de función Estadística 💵.
- 2 Seleccione un lote para la evaluación estadística y confirme pulsando ✓.

i Nota Cada vez que se inicia la aplicación Clasificación, se crea un nuevo N.º de lote y, al salir de la aplicación Clasificación, se finalizará ese N.º de lote.

➡ Se muestran los parámetros estadísticos.

Statistic Condition						
Batch #						
202008290002						
			~			
	3atch # 202008290002	3atch # 202008290002	3atch # 202008290002			

ación.

<cr><lf></lf></cr>			
{Report Title} <cr><lf></lf></cr>			
{Copy / Total Copies} <cr> <lf></lf></cr>			
{Date} <cr> <lf></lf></cr>	√ ∠Papattable for class		
{Time} <cr> <lf></lf></cr>	(Etd. (Class p)) / CP > / E>		
{Batch #} <cr><lf></lf></cr>	(Sto. (Classin) } <cr><lf></lf></cr>		
	(Mey (Classin) < CR > < LF >		
{Number of Classes} <cr> <lf></lf></cr>	{Max. (Class n)} <cr><lf></lf></cr>		
{Grand Total Weight} <cr><lf></lf></cr>	{Min. (Classin) } <ck><lf></lf></ck>		
{Grand Total Counter} <cr><lf></lf></cr>	{Median (Class h) } <cr><lf></lf></cr>		
	{%Ratio (Class n) } <cr><lf></lf></cr>		
{Statistic Size} <cr><lf></lf></cr>	{Number (Class n) } <cr><lf></lf></cr>		
{Std. (Whole) } <cr><lf></lf></cr>			
{Mean. (Whole) } <cr><lf></lf></cr>			
{Max. (Whole)} <cr><lf></lf></cr>			
{Min. (Whole) } <cr><lf></lf></cr>	{Std. (Above) } <cr><lf></lf></cr>		
{Median (Whole} <cr><lf></lf></cr>	{Mean. (Above) } <cr><lf></lf></cr>		
	{Max. (Above)} <cr><lf></lf></cr>		
{Std. (Below) } <cr><lf></lf></cr>	{Min. (Above) } <cr><lf></lf></cr>		
{Mean. (Below) } <cr><lf></lf></cr>	{Median (Above) } <cr><lf></lf></cr>		
{Max. (Below)} <cr><lf></lf></cr>	{%Ratio (Above) } <cr><lf></lf></cr>		
{Min. (Below) } <cr><lf></lf></cr>	{Number (Above) } <cr><lf></lf></cr>		
{Median (Below) } <cr><lf></lf></cr>			
{%Ratio (Below) } <cr><lf></lf></cr>			
{Number (Below) } <cr><lf></lf></cr>	<repeatable object=""></repeatable>		
	{Class #} <cr><lf></lf></cr>		
	{Class Desc.} <cr><lf></lf></cr>		
	{Over Limit} <cr><lf></lf></cr>		
	{Under Limit} <cr><lf></lf></cr>		
	{Deliver Weight} <cr><lf></lf></cr>		
	{Grand Total Counter} <cr><lf></lf></cr>		
	{Sub #} <cr><lf></lf></cr>		
	{Sub Total Counter} <cr><lf></lf></cr>		
	<cr><lf></lf></cr>		
	<cr> <lf></lf></cr>		

2.8.4 Salida de la aplicación Clasificación

1 En la tercera cinta de teclas de función, pulse la tecla \bigcirc .

- 2 También puede pulsar la tecla física de encendido/apagado 🙆.
 - → Se cierra la aplicación Clasificación.
 - ➔ La aplicación Pesaje básico está activa.

i Nota Si Totalización está activado, se borrarán Total general, Contador de totales generales, Subtotal y Contador de subtotales.

2.9 SQC remoto

La aplicación SQC remoto permite controlar de forma remota el terminal IND400 mediante FreeWeigh.Net en un ordenador central y usarlo como dispositivo de entrada. FreeWeigh.Net envía comandos al equipo IND400 y obtiene las entradas del usuario del IND400, y el IND400 actúa como un cliente ubicado en la línea de producción o el almacén en este proceso.

FreeWeigh.Net es un software de aplicación para el control estadístico de la calidad (SQC) y el control estadístico de procesos (SPC).

El conjunto de comandos remotos de la interfaz mejorada permite la comunicación entre FreeWeigh.Net e IND400, y los comandos básicos de SICS también son compatibles.

2.9.1 Configuración de la conexión

La conexión debe configurarse para diferentes métodos de comunicación.

- 1 Abra la página Conexión en la ruta: Comunicación -> Conexión.
- 2 Pulse la tecla de función + para añadir una conexión.
- 3 Establezca **COM** como **Cliente** y **Modo** como canal de la señal.
- Introduzca la Dirección IP en el campo Servidor remoto y el número de puerto en el campo Puerto remoto.

i Nota El valor predeterminado de **Puerto remoto** es 8000.

Connection9			
СОМ	Mode		
Signal Client	Signal Channel		
Remote Server	Remote Port		
172.30.183.157	8000		
×	✓		

Comunicación inalámbrica o Ethernet

- Hay instalada una tarjeta opcional Ethernet o una tarjeta opcional Wi-Fi. Consulte Tarjeta Ethernet y Tarjeta Wi-Fi opcional.
- 1 Pulse la tecla de función + para añadir una conexión.
- 2 Habilite FreeWeigh.net mediante el botón.
 - La conexión está configurada para la comunicación inalámbrica o Ethernet.

Connection3		
СОМ		Mode
EPort2	\sim	SICS Server
Port		
1702		FreeWeigh.Net
×		\checkmark

Comunicación en serie

- Hay disponible una interfaz en serie.
- 1 Pulse la tecla de función + para añadir una conexión.

- Establezca COM como cualquier puerto disponible para Servidor SICS.
- 3 Establezca Modo como Servidor SICS.
- 4 Habilite FreeWeigh.Net, que está desactivado de forma predeterminada, mediante el botón.
 - La conexión está configurada para la comunicación en serie.

Conr	ection7			
	СОМ		Mode	
	COM1	\sim	SICS Server	\sim
	FreeWeigh.Net	t		
)	×			\checkmark

2.9.2 Configuración del terminal IND400 en FreeWeigh.net

- 1 Inicie la aplicación FreeWeigh.net en el servidor remoto.
- 2 Para conectar el terminal IND400 a FreeWeigh.net, configure un periférico en la aplicación FreeWeigh.net.

METTLER TO	DLEDO	FreeWeigh.NET					
Catalogs	-	Monitoring	•	Reports	•	Configuration	
						System	*
						Periphe als	*
						Import/Export	*
						Web monitoring	*

3 En la columna del menú de la izquierda, haga clic con el botón derecho en el menú Sistema de comunicación para añadir un Sitio de prueba.

Del reports Del repor	Dentee Balanco/cole V	3th L	Peripheral type and auxiliary devices Drive type 100/07 Additional parameters	
4	Evenic contiguiation Peripheral type and auxiliary devices Period by and auxiliary devices Period acquation on premitted, if a rank multiple multiple multiple Period acquation on by permitted, if a rank multiple multiple Period acquation on by permitted, if a runk multiple multiple Period acquation on by permitted, if a runk multiple multiple Period acquation on by permitted, if a runk multiple multiple multiple Period acquation on by permitted, if a runk multiple multiple Period acquation on by permitted, if a runk multiple multiple Period acquation on by permitted, if a runk multiple multiple Period acquation on by permitted, if a runk multiple multiple Period acquation on by permitted, if a runk multiple multiple Period acquation on by permitted, if a runk multiple multiple Period acquation on by permitted, if a runk multiple multiple Period acquation on by permitted, if a runk multiple multiple Period acquation on by permitted, if a runk multiple multiple Period acquation on by permitted, if a runk multiple multiple Period acquation on by permitted, if a runk multiple multiple Period acquation on by permitted, if a runk multiple Period acquation on by permitted, if a runk multiple Period acquation on by permitted acquation Period acquation	Projekeral type and auxiliary devices. Device type and auxiliary devices. Plannete: Projekeral type and auxiliary devices. Strong setimate: Strong arising:	Calibration and Onton (of the scale © 55 calibration as the 50 Actionatic by the scale scale Presidently scale by InterPropulse	
			OK Cancel Help	OK Cancel He

- 4 Haga doble clic en Test site para editar su nombre como IND400 y aplicar el cambio.
- 5 Haga clic con el botón derecho en Test site para añadir un Device y seleccione Balance/scale en el campo Device del área de configuración derecha.
- 6 Haga clic en el botón Device confriguration.....
- 7 En la página de tipo de Device de la ventana emergente, establezca Type como IND400.
- 8 En la página TCP/IP, establezca la dirección IP igual que la del IND400.
 En este ejemplo, la dirección IP es 172.30.219.10 y el puerto es 1702. Consulte [Configuración de la conexión ▶ página 96].
- 9 En la página Additional parameters, seleccione el método de calibración y comprobación de la báscula.
- 10 Confirme la configuración con el botón
 - Se inicia la comunicación entre el terminal IND400 y FreeWeigh.net.

2.9.3 Realización de un muestreo de datos

1 Introduzca el código de producto manualmente o use la vista de lista de productos para seleccionar un producto específico en el equipo IND400. i Nota Los datos de materiales o productos se mantienen en el servidor de FreeWeigh.net en Catálogos -> Productos.



- 2 Pulse la tecla de función Muestra en el IND400 para recopilar los datos de pesaje.
- 3 Recopile los datos de pesaje de acuerdo con el mensaje de aviso del IND400.
 - Los elementos del número obligatorio se colocan en la plataforma de pesaje para la recopilación de datos de pesaje uno por uno.
- 4 Confirme el resultado del muestreo en una ventana emergente en el terminal IND400.
 - El resultado del muestreo de datos se muestra en la ventana de control de FreeWeigh.net.

Database: P-CUIYINING\SQLFWNTEST\TestDB

2.10 Báscula remota

2.10.1 Configuración de la conexión

El IND400 puede funcionar como un terminal remoto para otro IND400 o para otro producto de METTLER TOLEDO capaz de transmitir el servidor SICS METTLER TOLEDO.



Tres pasos para configurar dos terminales:

1. Conexión física entre terminales

La comunicación entre el terminal IND400 y el terminal remoto a través de la serie usa una única conexión en serie. Dado que los puertos serie del IND400 pueden gestionar una salida y una entrada de forma simultánea, solo hace falta conectar un puerto al IND400. Se puede usar cualquiera de los puertos serie del IND400, como:

- IND400 con RS232 a terminal remoto con RS232
- IND400 con Ethernet a terminal remoto con Ethernet

2. Configuración de IND400

Menú de configuración	Configuración								
Comunicación-> Conexio- nes	Cree una conexión en el puerto deseado con un Asignación de la báscula remota.								
	 Interfaces 	COI	M admitidas						
	 Solo se ad 	dmit	le una conexiá	ón de P	antalla	remota.			
	Communication				Connection	4			
	Scale	>	Connection		сом			Mode	
	Applications	>	Serial	>	CO	VI1	\sim	Remote Scale	~
	Terminal	>	Ethernet	>	Proto	ocols			
	Communication	>	VNC Server		SIC	S Client			~
	Maintenance	>	Web API Server						
	نی				×				~

3. Configuración del terminal remoto

Menú de configuración	Configuración
Comunicación-> Conexio-	Cree una conexión en el puerto deseado con un Asignación del servidor SICS.
nes	

2.10.2 Uso de la función de báscula remota

- Se ha configurado "Báscula remota" en Comunicación -> Conexión.
- 1 Pulse la tecla de función 🙇 para cambiar a la báscula remota.
 - Los datos de pesaje de la báscula remota se mostrarán en la pantalla del IND400.
- 2 Pulse las teclas Borrar, Imprimir, Tara (incluida la tara preestablecida) y Cero en el lado derecho de la pantalla para acceder a las funciones básicas de la báscula remota.
- 3 Para volver a IND400, pulse la tecla de función 🙇 para volver a la báscula n.º 1.
- 4 Pulse la tecla de función 🔂 para volver a las aplicaciones de pesaje básicas con la báscula activa actual.


3 Configuración

En la configuración, los usuarios pueden modificar la configuración y activar funciones para adaptar el sistema a sus necesidades de pesaje específicas. Las opciones de menú disponibles dependen del rol de usuario que esté conectado actualmente al IND400.

3.1 Funcionamiento de la configuración

Ingreso a la configuración

- 1 En el menú de configuración rápida, pulse 🐵.
 - Se muestran los principales artículos de configuración.
- 2 Pulse el bloque de configuración deseado.
 - Se muestran los subelementos correspondientes. Los artículos de configuración seleccionados se resaltarán en azul.
- 3 Continúe hasta que se muestre la página de configuración.
- 4 Realice los ajustes necesarios y confirme pulsando
 ✓.

Para salir de la página de configuración sin realizar cambios, pulse la tecla de función ←. Se vuelven a mostrar los artículos de configuración anteriores.

Sesión iniciada como Operario (Powercell Báscula)

Applications			
Applications	>	Memory	>
Terminal	>	Basic Weighing	>
Maintenance	>	Over/Under	>
		Manual Filling/Dosing	>
		Counting	>
ل			

Sesión iniciada como Administrador (Powercell Báscula)

	>	Load Cells
	>	System
	>	Metrology
n	>	Identification
	>	Capacity & Increment
	n	> > > > > > > > > > > > > > > > > > >

Cómo navegar en la configuración



1		Setup path	2	Open sub item
3	3	Setup sub item to be edited	4	Open next level of sub items
Ę	j	Scroll bar	6	Home button
7	1	Go to the next higher setup level		

Cómo usar la configuración

Dependiendo del contenido, las siguientes opciones están disponibles para cambiar la configuración en la configuración:

Menú desplegable	Number of Range	Seleccione una opción de la lista de configura- ción que se muestra.
	1 Single Range	
	2 Multi-Interval	
	2 Multiple Range	
	3 Multi-Interval	
	×	
Interruptor	ID1	Ejemplo
	ID2	ID1 activado
	102	ID2 desactivado
	103	ID3 no disponible
Visualización de página		Cuando hay varias páginas de configuración, esto se muestra mediante los puntos en el lado izquierdo.
		En el ejemplo, hay dos páginas de configuración y se muestra la primera página.
		Pase a la página siguiente deslizando el dedo verticalmente.
Entradas (alfa)numéricas	Se muestran los teclados en pan página 7].	talla; consulte [Teclas físicas y de función ▶

Salida de la configuración

- Pulse la tecla de función $\widehat{\Box}$.
- Aparecerá la pantalla de pesaje y el dispositivo funcionará con la nueva configuración.

3.2 Configuración de la báscula

3.2.1 Configuración de metrología

i Nota

Los ajustes predeterminados aparecen en negrita.

Elemento de confi- guración	Subelementos/Ajustes posibles	Comentario
Aprobación	Ningún , Argentina, Australia, Canadá, OIML, EE. UU., Corea, Tailandia	La configuración de la báscula está restrin- gida de acuerdo con las normativas loca- les de pesos y medidas.
		No se debe usar una báscula no aprobada en metrología legal.
Clase (solo para básculas aprobadas)	II, III, III HD (solo Canadá), III L (solo EE. UU.), IIII	Cuando la clase de verificación no cumple con las normativas locales de pesos y medidas, se muestra un mensaje y se le dirige al elemento de configuración corres- pondiente para corregir la capacidad e incrementar la configuración en conse- cuencia.

Elemento de confi- guración	Subelementos/Ajustes posibles	Comentario	
Valor GEO (solo básculas extensométricas)	Introduzca el valor GEO para su región; consulte [Tabla de valores Geo ▶ página 163].		
	Con la tecla de función , el valor GEO se	GEO Determination	
	puede calcular en función de la latitud geo-	Latitude (°) Elevation	
	gráfica y la altura sobre el nivel del mar.	47.5798 402 m ~	
		Calculated GEO Code 18.5	
		× 🗸 🗸	
		El valor GEO se calcula con un decimal.	
Límite inferior (°C)	–20 °C −10 ° C 59 °C	Ajuste de los límites de temperatura supe-	
Límite alto (°C)	19 °C 40 °C 60 °C	rior e inferior para el funcionamiento del sistema de pesaje en función de la báso conectada. Los valores de temperatura fuera de los rangos aprobados se resalt en rojo. Los rangos de temperatura apro bados se almacenan en las células de carga.	

3.2.1.1 Código GEO exacto

4

El terminal IND400 proporciona el código GEO exacto como extensión de la función de código GEO. La finalidad del código GEO exacto es proporcionar más dígitos en el código GEO (originalmente, el código GEO es un valor entero entre 0 y 31) para obtener una "g" más exacta.

- El terminal está en modo no aprobado.
- 1 Abra la página Metrología en la ruta Báscula > Metrología.

En la página se muestra el Código GEO calculado

con un dígito después del punto.

Código Geode la página Metrología.

Haga clic en la tecla de función 🗸.

- 2 Haga clic en la tecla de función Q.
- 3 Introduzca la Latitud (°) y Elevación en la página emergente Determinación del código GEO.



Configuración 103

3.2.2 Configuración de la báscula SICSpro/analógica/POWERCELL

Visión general

La configuración de la báscula SICSpro/analógica/POWERCELL consta de los siguientes elementos de configuración:

- Células de carga (solo báscula POWERCELL)
- Sistema (solo báscula POWERCELL)
- Ajuste de cambio de báscula (solo báscula POWERCELL)
- Identificación
- Capacidad e incrementos
- Linealización y calibración
- Modo de control
- Unidades
- Cero
- Tara
- Filtro
- Estabilidad
- MinWeigh
- Calentamiento (solo para básculas aprobadas)
- Alerta de carga (solo báscula de suelo POWERDECK)
- Guía de nivelación (solo báscula de suelo POWERDECK)
- FACT (solo báscula SICSpro)
- Restablecer (solo báscula SICSpro)

Configuración de Powercell

Dirección manual

Dirección manual puede asegurar que cada célula de carga tenga una dirección única, lo que ayuda a los usuarios a ubicar y reparar rápidamente las células de carga defectuosas.

- En la página Dirección manual, pulse la tecla de función Q para iniciar el proceso de asignación de direcciones.
 - ➡ El terminal está detectando células.
 - Se indica el número de serie y la información del nodo actual de las células de carga encontradas.
- 2 Pulse una fila para resaltar una célula de carga y haga clic en la tecla de función Editar / para editar la Dirección de nodo de la célula de carga.

Manual Address		
Serial Number	Node	
	0	
+	Q	

Manual Address		
Serial Number	Node	
7285039912	1	
7285039913	2	
7285039914	3	
7285039915	4	



	This will take a few minutes. Please wait.					
-			Q			
Single Cel	Addres	5				
Seri	ial Nurr	nber	No	de		
00	729304	2401	1			

- En la página Dirección de célula única., pulse la tecla de función Q para iniciar el proceso de asignación de direcciones.
 - El terminal está detectando células.
 - Se indica el número de serie y la información del nodo actual de la célula de carga encontrada.
- 2 Haga clic en la tecla de función Editar ✓ para editar la **Dirección de nodo** de la célula de carga.
- 3 Haga clic en ✓ para iniciar la asignación de direcciones de esta única célula de carga inmediatamente.

IND400

3	Haga clic en 🗸 para iniciar la asignación de direccio-
	nes de esta única célula de carga inmediatamente.

Entry		
Serial Numbe	r	
7285039912		
Node		
1		
X		

Node 0

Q

Node

Dirección de célula única.

i Nota

- Es importante asegurarse de que solo hay una célula de carga conectada al terminal.
- Si se conectan varias células de carga, solo se tratará con la célula de carga detectada en primer lugar.

Single Cell Address Serial Number

Serial Number

Discover Cells

/

4

Configuración de Sistema

En la página del menú, se puede configurar una plataforma para PowerDeck.

Sistema	Visualización/configuración de los dat	os del sistema
Aplicación	 Báscula de suelo (valor predeterminado Forma de la plataforma Cuadrada (valor predeterminado Rectangular))
	System	
	Application	
	Floor Scale 🗸 🗸	
	Platform Shape	
	Square 🗸 🗸 🗸	
	←	
	General El N °. de células de carga puede se nado es 4. 	er entre 1 y 12 y el valor predetermi-
	System	
	Application	# of Load Cells
	General 🗸 🗸	4
	X	

Configuración de Ajuste de cambio de báscula

Con la función Ajuste de cambio, el terminal puede producir los mismos resultados de pesaje en diferentes ubicaciones dentro de la plataforma PowerDeck.

Shifting Adjustment	
Cell	Shift Values
1	0.958409
2	0.722900
3	1.804703
4	0.814508
4	
	× 3

2 En la página emergente, haga clic en la tecla de función Información (1) para ver la pesa de prueba recomendada.

Seleccione para realizar un ajuste de **Báscula completa** (valor predeterminado) o un ajuste parcial en el campo **Tipo** y pulse la tecla de función Iniciar ► para iniciar el proceso.

- 3 Vacíe la báscula siguiendo las instrucciones de la pantalla y pulse ►.
 - El terminal está realizando un muestreo para la báscula vacía.
- 4 Cuando se haya completado el muestreo, haga clic en \checkmark .
- 5 Coloque la pesa de prueba en la posición de cada célula de carga indicada en la pantalla y pulse 🕨.

Shifting Adjustment

Whole Scale

Туре

- 6 Cuando se haya completado el proceso, haga clic en ✓.
 - ➡ El ajuste de cambio está hecho.



Adjust by

Cell

Configuración de identificación

Identificación	Visualización/configuración de los datos de identificación de la báscula
Número de serie	Introducción del número de serie de la báscula seleccionada.
Modelo de báscula	Introducción del tipo de báscula, p. ej., PBD555 - 15LA.
Ubicación de báscula	Introducción de la ubicación de la báscula, p. ej., suelo y sala.
Identificación de báscula	Introducción de la identificación de la báscula, por ejemplo, el número de inventario.

i Nota: la ubicación de la báscula y la identificación de la báscula pueden constar de hasta 40 caracteres alfanuméricos.

Configuración de capacidad e incrementos

i Nota

Los ajustes predeterminados aparecen en negrita.

Capacidad e incrementos	Establecimiento de la capacidad e incremento
Unid primaria	Seleccione entre los siguientes: g, kg, oz, lb, t, ton
N.º Rangos / Rangos	Seleccione entre las siguientes opciones: 1 rango único , 2 multintervalos, 2 multintervalos, 3 multintervalos, 3 multirrangos.
Rango 1	Establezca los rangos según N.º Rangos / Rangos
 Denera 0	i Nota
Rango 3	Con Multintervalo/Multirrango, tenga en cuenta lo siguiente; de lo contrario, se mostrará un mensaje: Rango/Rango 1 < Rango/Rango 2 < Rango/Rango 3
Resolución 1	Establezca las resoluciones según N.º Rangos / Rangos
 Resolución 3	 Nota Con Multintervalo/Multirrango, tenga en cuenta lo siguiente; de lo contra- rio, se mostrará un mensaje: Resolución 1 < Resolución 2 < Resolución 3
	 En el caso de las básculas SICSpro aprobadas, cuando la clase es II y e = 10 d, el incremento debe ser de 1 × 10^k.

Capacidad e incrementos	Establecimiento de la capacidad e incremento
Valor en blanco sobre capaci- dad (d)	La pantalla muestra un valor en blanco para indicar una condición de sobrecarga
	Establezca el número de divisiones (d) que la báscula puede superar la capacidad máxima antes de mostrar un valor en blanco.
	Configuración posible: 0 5 99 (d)

Configuración de linealización y calibración

i Nota

Los ajustes predeterminados aparecen en negrita.

Linealización y calibración	Calibración de la báscula
Tipo -> Ajuste de cero	Con este elemento de configuración, la báscula se pone a cero.
	1 Pulse la tecla de función ► y siga las instrucciones de la pantalla.
	→ Al finalizar, se muestra un mensaje.
	2 Confirme el mensaje.
	 Se muestra el protocolo de calibración.
	Al pulsar la tecla de función vTr, se abre una pantalla para el ajuste del intervalo.
Tipo -> 2 puntos	Mediante este elemento de configuración, la báscula se calibra con el punto cero y una pesa de prueba.
	1 Introduzca el valor de peso y el nombre de la pesa de prueba.
	2 Confirme los datos de la pesa de prueba con la marca de verificación.
	3 Pulse la tecla de función ► y siga las instrucciones de la pantalla.
	➡ Al finalizar, se muestra un mensaje.
	4 Confirme el mensaje.
	 Se muestra el protocolo de calibración.
Tipo -> De 3 puntos, De 4 pun- tos,	Con estos elementos de configuración, la báscula se calibra con el punto cero y dos o hasta cuatro pesas de prueba.
De 5 puntos, De 3 puntos. Con	1 Introduzca el valor de peso y el nombre de las pesas de prueba.
4 puntos. Con histéresis, 5 puntos. Con histéresis	2 Confirme los datos de la pesa de prueba con la marca de verificación.
	3 Pulse la tecla de función ► y siga las instrucciones de la pantalla.
	➡ Al finalizar, se muestra un mensaje.
	4 Confirme el mensaje.
	 Se muestra el protocolo de calibración.
Cal. aut. imp.	Si está activada, los datos de calibración se imprimen o transfieren automá- ticamente.
Última fecha de calibración	Fecha de la última calibración.

Protocolo de calibración

- 📇 Imprimir/transferir el protocolo de calibración
- Introduzca un comentario sobre la calibración actual



Configuración Modo de control

Modo de control	Valor de peso en mayor resolución
Modo de control	Visualización del valor de peso en mayor resolución.

Configuración de unidades

i Nota

Los ajustes predeterminados aparecen en negrita.

Unidades	Configuración de las unidades en pantalla
Unidad secundaria	Seleccione entre los siguientes: g, kg, oz, Ib, t, ton
Tercera unidad	Seleccione entre los siguientes: g, kg, oz, lb, t, ton
Unidad de encendido	 Seleccione qué unidad de peso se usará en un reinicio. Unid primaria: la báscula se reinicia en la unidad primaria.
	 Reinicio: la báscula se reinicia con la última unidad que se haya mos- trado antes del ciclo de encendido.
Nota	En el caso de las básculas aprobadas, es posible que los subelementos individuales de este elemento de configuración no estén disponibles o que solo lo estén de forma limitada, según el país.

Configuración de puesta a cero

i Nota

Los ajustes predeterminados aparecen en **negrita**.

Cero	Opciones de puesta a cero
Puesta a cero de arranque	Seleccione el valor cero que se usará en la puesta en marcha.
	Capturar nuevo: se captura un nuevo valor cero
	Usar último: se usa el último valor cero
	Usar calibrado: se usa el valor cero calibrado
Rango de encendido - (%)	Establezca el rango para la puesta a cero en el encendido en % de la capa-
Rango de encendido + (%)	cidad de la báscula.
	Configuración posible: -9910 0 (%) resp. 0 +10 +99 (%)
Pulsador cero	Activación/desactivación del pulsador cero.
Pulsador de rango - (%)	Ajuste los rangos para la puesta a cero con el pulsador cero en % para la
Pulsador de rango + (%)	puesta a cero mediante ·O·.
	Configuración posible: 0- 2 -99 (d)
Seguimiento puesta a cero auto- mática	Activación/desactivación de la puesta a cero automática.
Rango puesta a cero automá-	Establezca el rango para la puesta a cero automática.
tica (d)	Configuración posible: 0,0 0,5 9,9 (d)
Centro de cero	Activación/desactivación de la indicación del símbolo >0< para un peso bruto dentro de +/- 0,25 e/d.
	1 Nota: en el modo de aprobación, esta función debe estar activada.
Vacío debajo cero (d)	La pantalla muestra un valor en blanco para indicar una condición de carga insuficiente entre entre e
	 Establezca el número de divisiones (d) que la báscula puede pasar por debajo de cero antes de mostrar un valor en blanco.
	Configuración posible: 0 20 99 (d)
Nota	En el caso de las básculas aprobadas, es posible que los subelementos individuales de este elemento de configuración no estén disponibles o que solo lo estén de forma limitada, según el país.

Instalación de tara

i Nota

Los ajustes predeterminados aparecen en negrita.

Tara	Opciones de tara
Tara de arranque	Selección del valor de tara que se usará en la puesta en marcha.
	• Borrar : se borra un valor de tara existente.
	Usar último: se usa el último valor de tara
Modo tara automático	Si está activado: cuando se coloca una carga en la báscula y el peso bruto supera el umbral de tara automática, el peso se tara automáticamente.
Umbral (d)	Configuración del umbral para la tara automática.
	Configuración posible: 0 9 99 (d)
Restablecer umbral (d)	Configuración del umbral para borrar la tara.
	Configuración posible: 0 5 99 (d)
Borrado automático tara	Si está activado: cuando se quita la carga y el peso cae por debajo del peso umbral de borrado, la tara se borra automáticamente.
Umbral (d)	Configuración del umbral para borrar la tara automáticamente.
	Configuración posible: 0 9 99 (d)
Modo tara cadena	Si está activado: es posible tarar varias veces si, por ejemplo, se coloca car- tón entre capas individuales en un contenedor.
Pulsador tara	Si está activado, se habilita la tara mediante T.
Teclado para taras	Si está activado, el peso de tara se puede introducir numéricamente.
Borrar con cero	Si está activado: cuando se quita la carga y el peso cae por debajo de cero, la tara se borra automáticamente.
Corrección del signo neto	En el modo de autorización legal, la función de corrección del signo neto debe estar desactivada.

Instalación de filtro

i Nota

Los ajustes predeterminados aparecen en negrita.

Filtro	Configuración de filtro
Filtro de paso bajo	Ajuste de la condición por encima de la cual se filtran todas las perturbacio- nes. Cuanto menor sea la frecuencia, mejor será el rechazo de las alteracio- nes, aunque el tiempo de estabilización requerido para la báscula será mayor.
	Configuración posible: Bajo, Medio, Alto, Pesado Alto

Filtro	Configuración de filtro
Filtro estabilidad	El filtro de estabilidad funciona junto con el filtro de paso bajo estándar para proporcionar una lectura de peso final más estable.
	El filtro de estabilidad solo debe usarse en aplicaciones de pesaje de tran- sacciones, ya que la acción no lineal del cambio de filtro puede provocar cortes inexactos en aplicaciones de dosificación o llenado.
	Posibles ajustes: Apagado, Ligero, Alto
	 Para la báscula Powercell, el valor predeterminado es Apagado. Para la báscula Powercell, el valor predeterminado es Ligero.
	i Nota
	Para la bascula Analogico, al modificar Capaciada e incremento, el interrup- tor de Filtro estabilidad se modifica automáticamente según el número de divisiones. (Si el número de divisiones es inferior a 10 000, se establece en Apagado. Si el número de divisiones es superior o igual a 10 000, se esta- blece en Ligero.)
	Filter 🗆
	Low Pass Filter
	Middle 🗸
	Stability Filter
	Light 🗸
	←

Instalación de estabilidad

i Nota

Los ajustes predeterminados aparecen en negrita.

Estabilidad	Configuración del detector de estabilidad (pesa en movimiento)
Rango movimiento (d)	Configuración del rango de movimiento (en divisiones) en el que se permite que el peso fluctúe y siga teniendo una condición sin movimiento.
	Configuración posible: 0,1 0,599,9 (d)
Rango sin movimiento (s)	El rango sin movimiento define la cantidad de tiempo (en segundos) que el peso de la báscula debe estar dentro de la configuración del rango de movi- miento para tener una condición sin movimiento.
	Un rango más corto significa que es más probable que se produzca una condición sin movimiento, pero puede hacer que la medición del peso sea menos precisa.
	Configuración posible: 0,0 0,5 2,0 (s)

Instalación de MinWeigh

i Nota

Los ajustes predeterminados aparecen en negrita.

MinWeigh	Función MinWeigh	
Modo MinWeigh	Activación/desactivación de la función MinWeigh.	
	Si está activada y el peso de la báscula cae por debajo del valor mínimo establecido, 🗟 parpadea.	

MinWeigh	Función MinWeigh
alor (kg) Ajuste del valor de peso mínimo en kg.	
	Configuración posible: 0 carga máx.
Nota	Si intenta registrar el peso en la condición MinWeigh, la impresión incluirá un asterisco (*) en el valor de peso neto.

Instalación de calentamiento

i Nota

Los ajustes predeterminados aparecen en negrita.

Calentamiento	Tiempo de calentamiento	
Calentamiento (min.)	Configuración del tiempo de calentamiento en la puesta en marcha, solo para básculas aprobadas	
	Configuración posible: 0- 3 -99 (min.)	

Configuración de Alerta de carga

Este elemento de menú solo está disponible cuando:

- El tipo de báscula es POWERCELL.
- El tipo de plataforma es Báscula de suelo.

Alerta de carga determina la ubicación del "centro de gravedad" en función de los recuentos de células. Si la ubicación está fuera de un rango determinado (establecido por el cliente), se muestra una pantalla de alerta de carga. Si el contenedor se coloca en la báscula fuera de las tolerancias que ha definido el cliente, Alerta de carga mostrará esta ventana:



Elemento de configu- ración	Descripciones
Alerta de carga	-
	 Cancelar y continuar Desactivado (valor predeterminado): cuando Alerta de carga está activo, el operario debe reubicar la carga den- tro de la zona correcta.
	 Activado: cuando Alerta de carga está activo, el operario puede ignorar y cerrar la advertencia y seguir trabajando.
	Rango adecuado
	Como definición de la zona correcta, este valor es un porcen- taje de la distancia entre las células de carga.
	• Valor predeferminado: 30
	Valores posibles: 5-50
	Ejempio: Si al tamaña da la plataforma eo da 1 m y 1 m y la Danao
	adecuado está ajustada al 50 %, el cuadrado de la Rango adecuado que se muestra en la Rango adecuado
	La pantalla de funcionamiento es de 0,5 m \times 0,5 m.
	 Umbral Valor predeterminado: peso equivalente al 5 % de la capacidad de la báscula y redondeado al incremento de la báscula
	 Valores posibles: equivalentes al 5 % de la capacidad de la báscula
	Orientaciones
	En esta función, el usuario puede hacer clic en la tecla de función \mathbf{N} para cambiar la vista según la posición relativa de la primera esquina y confirmar la selección con \checkmark .
	Loading Alert
	Observe the relative position of the home run cable and select the correct view.

Configuración de Guía de nivelación

Esta función indica la diferencia entre los recuentos actuales de cada célula de carga (estado sin carga) y los recuentos cero de cada célula de carga (estado sin carga) almacenados como datos iniciales de fábrica. El técnico de mantenimiento de MT puede usar cuñas para nivelar la báscula de acuerdo con la indicación de Guía de nivelación.

Estos son los requisitos previos para usar esta función:

- Se ha usado un nivel de burbuja para nivelar la plataforma, pero no funciona.
- El tipo de plataforma es Báscula de suelo y el número de células de carga es 4 o 6.
- Los recuentos cero almacenados en fábrica se pueden recuperar de las células de carga al terminal.
- La salida de medición individual de cada célula de carga está disponible por separado y funciona correctamente.
- Se ha completado la asignación de dirección de la célula de carga POWERCELL.

• Esta función solo es viable para las plataformas calibradas en fábrica con todas las células de carga originales intactas.

I Nota La función Guía de nivelación solo se permite después de restaurar los parámetros de la báscula (consulte [Mantenimiento -> Comprobación de báscula -> Restaurar calibración de fábrica ▶ página 145]). Además, si se cambia la dirección de la báscula, no se recomienda la función Guía de nivelación.

- 1 Mantenga la plataforma vacía.
 - El terminal puede obtener los recuentos brutos actuales de cada célula de carga y considerar estos recuentos brutos como el punto cero actual.
 - Valor de la pantalla = Punto cero actual Punto cero almacenado en fábrica
- 2 Compruebe la dirección de la célula de carga con el recuento de células más bajo resaltado.
- 3 Calce primero la esquina con la célula de carga resaltada.



Instalación de FACT

FACT	Comprobación de calibración totalmente automática (solo para básculas SICSpro con pesa de calibración interna)	
Temperatura	FACT es un dispositivo de ajuste de temperatura controlada. Cuando la fun- ción FACT está activada, se mide la temperatura en el imán.	
	Si se alcanza el cambio de temperatura especificado después del último ajuste, se lleva a cabo un ajuste interno en cuanto la báscula no se haya usado durante 3 minutos.	
	Se realizará un ajuste interno cada vez que se inicie el terminal.	
	Este ajuste corregirá todas las influencias de la temperatura.	

Restablecer instalación

Restablecer	Restablecimiento de la báscula (solo báscula SICSpro)	
¿Restablecer?	Confirme con la marca de verificación. La configuración de la báscula se restablecerá a la configuración de fábrica.	

3.2.3 Configuración predeterminada

Báscula SICSpro/analógica/POWERCELL

Elementos de o	configuración	Configuración predeter- minada	Posible configuración
Sistema	Aplicación	Báscula de suelo	Báscula de suelo, General
	Forma de la plataforma	Cuadrada	Cuadrada, Rectangular
	N°. de células de carga	4	1-12
Metrología	Aprobación	Ninguno	Ningún, Argentina, Australia, Canadá, OIML, EE. UU., Corea, Tailandia
	si está aprobada	Clase III	II, III, III HD (solo Canadá), III L (solo EE. UU.), IIII
	Valor GEO	19	0,0 31,0
	Límite inferior	–10 °C	De20 °C a 59 °C
	Límite alto	40 °C	De -29 °C a 60 °C
	Pantalla (línea metrología)	No aprobada: Cap/d Aprobada: máx/mín/e	No aprobada: desactivado, Cap/d, Máx/Mín/e Aprobado: máx/mín/e

Elementos de configuración		Configuración predeter- minada	Posible configuración
Capacidad e incrementos	Unid primaria	kg	No aprobada: g, kg, oz, lb, t, ton Aprobado: g, kg, t
	N.º Rangos / Rangos	1 rango único	1 rango único, 2 multintervalos, 2 multirrangos, 3 multintervalos, 3 multirrangos
	Valor en blanco sobre capacidad (d)	5 (d)	0 99 (d)
Ajuste del des-	Тіро	Báscula completa	Báscula completa, parcial
plazamiento	Celda	1	1-12
Linealización y calibración	Tipo	Establecer puesta a cero	Rango, De 3 puntos, De 4 puntos, De 5 puntos 3 puntos Con histéresis, 4 puntos. Con histéresis, 5 puntos. Con histéresis
	Cal. aut. imp.	Apagado	Encendido, Apagado
Unidades	Unidad secundaria	No aprobada: Ib Aprobada: ninguno	No aprobada: ninguno, g, kg, oz, lb, t, ton
	Tercera unidad	kg	No aprobada: ninguno, g, kg, n t, ton Aprobado: ninguno, g, kg, oz, lb,
	Unidad de encendido	Unid primaria	Unid primaria, Reiniciar
Cero	Puesta a cero de arranque	Capturar nuevo	No aprobada: Usar último, Capturar nuevo, Usar calibrado Aprobado: Capturar nuevo
	Rango de encendido - (%)	No aprobada: 10 (%) Aprobado: 2 (%)	0-99 (%)
	Rango de encendido + (%)	No aprobada: 10 (%) Aprobado: 18 (%)	0-99 (%)
	Pulsador cero	Encendido	Encendido, Apagado
	Pulsador de rango - (%)	2	-99-99 (%)
	Pulsador de rango + (%)	2	-99-99 (%)
	Seguimiento puesta a cero automática	Encendido	Encendido, Apagado
	Rango puesta a cero auto- mática (d)	0,5 (d)	0 9,9 (d)
	Centro de cero	Apagado	Encendido, Apagado
	Vacío debajo cero (d)	20 (d)	No aprobada: 0-99 (d) Aprobado: 5-20 (d)

Elementos de configuración		Configuración predeter- minada	Posible configuración
Tara	Tara de arranque	No aprobada: Borrar Aprobado: Borrar o Usar último	Borrar, Usar último
	Modo tara automático	Apagado	Encendido, Apagado
	Umbral (d)	9 (d)	0 99 (d)
	Restablecer umbral (d)	5 (d)	0 99 (d)
	Borrado automático tara	Apagado	Encendido, Apagado
	Umbral (d)	9 (d)	0 99 (d)
	Modo tara cadena	Encendido	Encendido, Apagado
	Pulsador tara	Encendido	Encendido, Apagado
	Teclado para taras	Encendido	Encendido, Apagado
	Borrar con cero	Apagado	Encendido, Apagado
	Corrección del signo neto	Apagado	Encendido, Apagado
Filtro	Filtro de paso bajo	Medio	Ligero, Medio, Alto, Pesado Alto
	Filtro estabilidad	Apagado	Encendido, Apagado
Estabilidad	Rango movimiento (d)	0,5 (d)	0,1 99,9 (d)
	Rango sin movimiento (s)	0,5 (s)	0,0 2,0 (s)
MinWeigh	Modo MinWeigh	Apagado	Encendido, Apagado
	Valor (kg)	0 (kg)	0 carga máx.
Calentamiento (solo para bás- culas aproba- das)	Calentamiento (min.)	0 (min)	0-99 (min)
Alerta de carga		Desactivado	Desactivado, Activado
	Cancelar y continuar	Desactivado	Desactivado, Activado
	Rango adecuado	30	5-50
	Umbral	5	Equivalente al 5 % de la capacidad de la báscula

3.3 Configuración de aplicaciones

3.3.1 Aplicación -> Usar última aplicación activa

Esta función permite a los usuarios mantener la última aplicación activa o usar siempre Pesaje básico después de reiniciar el terminal.

Esta función está desactivada de forma predeterminada.

Use Last Active App	
Enable	
X	\checkmark

Situaciones de uso

- La función Usar última aplicación activa debe estar activada si un usuario desea permanecer en la aplicación actual después de cambiar de usuario o cerrar sesión, o si un usuario desea volver a la última aplicación activa después de reiniciar el terminal.
- La función Usar última aplicación activa debe desactivarse si un usuario desea volver a Pesaje básico después de cambiar de usuario o cerrar sesión, o permanecer en Pesaje básico después de reiniciar el terminal.

3.3.2 Aplicación -> Memoria

La configuración de la memoria consta de los siguientes artículos de configuración:

- Tabla fiscal consulte [Recuperación del archivo de registro fiscal » página 26]
- Tabla configurable
 - Tabla de taras consulte [Configuración de pesaje básico ▶ página 38]
 Exceso/defecto de tabla de objetivos consulte [Configuración de control de exceso/defecto de peso ▶ página 53]
 - Tabla de objetivos de llenado/dosificación manual consulte [Configuración de llenado/dosificación manual ▶ página 71]
 - Tabla de objetivos de recuento consulte [Configuración de recuento ▶ página 61]
 - Tabla de materiales consulte [Configuración de pesaje básico » página 38]
 - Importación / Exportación consulte [Importación/exportación de datos » página 29]

3.3.3 Aplicación -> Pesaje básico

Este elemento de configuración es otro acceso a los siguientes subelementos:

Elemento de confi- guración	Referencia
Configuración	[Configuración de pesaje básico > página 38]
Transferir	[Configuración de pesaje básico » página 38]
Tabla de transaccio- nes	[Recuperación de la tabla de transacciones ▶ página 25]

3.3.4 Aplicación -> Exceso/defecto

Este elemento de configuración es otro acceso a los siguientes subelementos:

Elemento de confi- guración	Referencia
Configuración	[Configuración de control de exceso/defecto de peso ▶ página 53]
Transferir	[Configuración de pesaje básico » página 38]
Tabla de transaccio- nes	[Recuperación de la tabla de transacciones 🕨 página 25]

3.3.5 Aplicación -> Llenado/dosificación manual

Este elemento de configuración es otro acceso a los siguientes subelementos:

Elemento de confi- guración	Referencia
Configuración	[Configuración de llenado/dosificación manual ▶ página 71]
Transferir	[Configuración de pesaje básico » página 38]
Tabla de transaccio- nes	[Recuperación de la tabla de transacciones 🕨 página 25]

3.3.6 Aplicación -> Recuento

Este elemento de configuración es otro acceso a los siguientes subelementos:

Elemento de confi- guración	Referencia
Configuración	[Configuración de recuento ▶ página 61]

Elemento de confi- guración	Referencia
Comprobación de recuento	[Configuración de recuento ▶ página 61]
Transferir	[Configuración de pesaje básico » página 38]
Tabla de transaccio- nes	[Recuperación de la tabla de transacciones 🕨 página 25]

3.3.7 Aplicación -> Clasificación

Este elemento de configuración es otro acceso a los siguientes subelementos:

Elemento de confi- guración	Referencia
Configuración	[Configuración de la clasificación > página 88]
Transferir	[Configuración de pesaje básico » página 38]
Tabla de transaccio-	[Tabla de transacciones en la clasificación ▶ página 94]
nes	

3.3.8 Aplicación -> Totalización

Este elemento de configuración es otro acceso a los siguientes subelementos:

Elemento de confi- guración	Referencia
Configuración	[Configuración de totalización ▶ página 77]
Transferir	[Configuración de pesaje básico » página 38]
Tabla de transaccio-	[Recuperación de la tabla de transacciones > página 25]
nes	

3.3.9 Aplicación -> Pesaje de animales

Este elemento de configuración es otro acceso a los siguientes subelementos:

Elemento de confi- guración	Referencia
Configuración	[Configuración de pesaje de animales ▶ página 84]
Transferir	[Configuración de pesaje básico » página 38]
Tabla de transaccio- nes	[Recuperación de la tabla de transacciones > página 25]

3.3.10 Aplicación -> ID

Este elemento de configuración es otro acceso a la configuración de ID1 … ID3. Para obtener detalles, consulte [Configuración de pesaje básico ▶ página 38].

3.3.11 Aplicación -> Integridad de datos

Este elemento de configuración solo está disponible para IND400 con Integridad de datos. Está disponible la siguiente configuración:

Elemento de configuración	Opciones	Descripción
Firma electrónica	Activar y desactivar	Cuando está habilitada, la firma electrónica cuenta con tres casos para mejorar la integridad de los datos. Una vez activada, no se puede configurar como desactivada a menos que se haga un res- tablecimiento general a nivel de técnico de MT.

Elemento de configuración	Opciones	Descripción
Тіро	Solo firma electrónica de pesaje	Solicite a los usuarios que vuelvan a introducir la firma electrónica al generar registros de transacciones de pesaje para asegurar la integridad de los datos del sistema.
	Firma electrónica del revisor de forma inme- diata	Solicite a los usuarios que revisen la transacción inmediatamente al realizarla.
	Firma electrónica del revisor en la tabla de transacciones	Solicite a los usuarios que revisen la exactitud de los datos de transacción en la tabla de transacciones e introduzcan la firma electrónica para asegurar la integridad de los datos de pesaje.

3.4 Configuración del terminal

La configuración del terminal consta de los siguientes bloques de configuración principales:

- Dispositivo
- Gestión de usuario

3.4.1 Terminal -> Dispositivo

3.4.1.1 Terminal -> Dispositivo -> Región

i Nota

Los ajustes predeterminados aparecen en negrita.

Elemento de configuración	Subelementos		Posible configuración/descripción			
Idioma	Mostrar mensaje	9	Inglés, chino, alemán, francés, italiano, español, por- tugués, japonés y polaco			
	Teclado en pant	alla	Inglés			
	Disposición del	teclado	QWERTY, QWERTZ, AZERTY			
	Teclado externo		Ningún, inglés, portugués, francés, español, italiano, alemán			
Fecha y hora	Vista previa de f	echa y hora				
	Usar reloj 24 ho	ras	Encendido/Apagado			
	Mostrar seg.		Encendido/Apagado			
	Mes con 2 díg.		Encendido/Apagado			
	Año con 2 díg.		Encendido/Apagado			
	Separador de ho	ora	:, .			
	Formato fecha		Día Mes Año, Mes Día Año, Año Mes Día			
	Separador de feo	cha	I, Ningún, (Espacio), Guión, ., /, :			
	Zona horaria		Solo está disponible si Sincronización de hora de red está activada.			
	Horario de verano		Encendido/Apagado			
		Mayús (H)	Cambio del horario de verano			
		Inicio: verano	Fecha de inicio del horario de verano			
		Fin: invierno	Fecha de finalización del horario de verano			
	Ajuste de fecha		Establecer la fecha y la hora en el formato seleccio-			
	Hora		nado			
	Minutos					

Elemento de configuración	Subelementos	Posible configuración/descripción				
$\overline{}$	Sincronización de hora de red	Encendido/Apagado				
Ģ	Tiempo de espera de conexión ago- tado	1 5 30				
	Hora	Hora actual				
	Última sincronización	Hora de la última sincronización				
	Ciclo de sincronización (horas)	1 8 99				
	Direcc. IP servidor (h)	Dirección IP de un servidor horario para su región				
	N.º puerto servidor	123				
	Alerta (d)	0 1 30				
	Sincronización automática de datos	y hora				
	Cuando Sincronización de hora de red está activada y se introduce un servidor de hora, la fecha y la hora se sincronizan con el servidor de hora automáticamente una vez transcurrido el ciclo de sincronización establecido.					
	Sincronización manual de datos y ho	ra				
	Para realizar una sincronización manu zación, se muestra un mensaje y se a	Para realizar una sincronización manual con el servidor horario, pulse ♥. Tras la sincroni- zación, se muestra un mensaje y se actualizan la fecha y la hora.				
	Zona horaria y horario de verano					
	Al salir de Sincronización de hora de red pulsando -, se le dirigirá a la página Fecha y hora con la posibilidad de establecer una zona horaria y el horario de verano. Cuando Sincronización de hora de red está activada, no es posible ajustar la fecha y la hora.					

3.4.1.2 Terminal -> Dispositivo -> Gestión de licencias

Se requiere una licencia para habilitar la funcionalidad avanzada o aplicaciones específicas. Las licencias incluidas con un pedido se instalan y activan en fábrica. Llame al servicio de METTLER TOLEDO para programar la instalación y activación de las licencias adquiridas más tarde en los terminales sobre el terreno.

Paquetes de licencias disponibles

•	Pesaje básico	•	Pesaje básico + Modbus TCP	•	Pesaje básico + Modbus RTU
•	Fiscal	•	Fiscal + Modbus TCP	•	Fiscal + Modbus RTU
•	SQC remoto	•	SQC remoto + Modbus TCP	٠	SQC remoto + Modbus RTU
•	Varias aplicaciones	•	Varias aplicaciones + Modbus TCP	•	Varias aplicaciones + Modbus RTU
٠	Integridad de datos	•	Integridad de datos + Modbus TCP	٠	Integridad de datos + Modbus RTU
٠	Modbus TCP	•	Modbus RTU		
Este elemente de configuración muestra una lista de las licensias de coffugre disponibles en el dispositivo					

Este elemento de configuración muestra una lista de las licencias de software disponibles en el dispositivo. Para cada licencia, se muestra la siguiente información:

Parámetro	Icono	Descripción
N.°	-	Número de ejecución de la licencia
Estado	\checkmark	Activado
	×	Desactivado
	×	Pendiente, es decir, no activado todavía
Nombre	-	Nombre de la licencia
Clave de licen- cia	-	Clave de licencia con el formato XXXXX-XXXXX-XXXXX-XXXXX-XXXXX
Producto	-	Funcionalidad de la licencia

3.4.1.3 Terminal -> Dispositivo -> Salvapantallas

Después de un tiempo establecido sin que se realice ninguna acción en el terminal, se puede mostrar una pantalla azul con METTLER TOLEDO como salvapantallas.

- 1 Active o desactive el salvapantallas.
- 2 Cuando está activado, establezca el tiempo de espera después del cual el salvapantallas estará activo. Configuración del tiempo de espera: de **1 min** a 60 min

3.4.1.4 Terminal -> Dispositivo -> Retroiluminación

Defina el nivel de brillo de la pantalla.

Backlight			
Brightness			

3.4.1.5 Terminal -> Dispositivo -> Identificación

Elemento de configuración	Descripción		
ID terminal n.º 1	Introduzca hasta 3 identificaciones de terminales de máx. 20 caracteres		
ID terminal n.º 2	alfanuméricos cada uno.		
ID terminal n.º 3			
Número de serie	Muestra el número de serie del terminal de pesaje.		

3.4.2 Terminal -> Gestión de usuario

El dispositivo ofrece una gestión de usuario con roles y usuarios asignados a un rol.

3.4.2.1 Terminal -> Gestión de usuario -> Definición de rol

Se pueden definir un máximo de 20 roles con la licencia de integridad de datos activa.

Roles sin integridad de datos Funciones con integridad de datos			tos						
Role D	efinition				Role Def	inition			
#	Name	Group			#	Name	Group		
1	Admin				1	Admin			
2	Supervisor				2	Supervisor			
3	Operator				3	QA			
					4	Operator			
+	•	0	ጺ	>> 1/2	-		0	ጺ	>> 1/2

Los roles predeterminados son los siguientes:

- Administrador
- Supervisor
- Control de calidad (solo con Integridad de datos activa)
- Operador

Cada rol se asigna a un grupo de permisos con permisos autorizados, como se muestra en la siguiente tabla.

Detailes del rol

Pulse () para mostrar los detalles del rol marcado.

Definición de rol	Administrador	Supervisor	Control de calidad	Operador
Nombre	Administrador	Supervisor	Control de calidad	Operador
Nivel de roles	1	2	2	6
Autorizaciones	Alto	Medio	Medio	Bajo

Nota Los usuarios con un nivel de rol superior pueden restablecer la contraseña de los usuarios con un nivel de rol inferior.

	Administrado	r	Supervisor		Control de calidad	Operador	
Grupo de per- misos	sin DI	con Di	sin DI	con DI	solo con Di	sin DI	con Di
Pesaje y medi- ción	Nivel 3		Nivel 2		Nivel 2	Nivel 1	
Varios	Dispositivo de Comunicación	l terminal	Dispositive Comunica	o del terminal ción	Dispositivo del ter- minal Comunicación	-	
Memoria de transacciones	Ver Exportar Restablecer	Ver Exportar Cancelar Volver a imprimir* Revisar	Ver Ver Ver Exportar Exportar Expo Cancelar Cance Volver a Volve imprimir* Revis Revisar		Ver Exportar Cancelar Volver a imprimir* Revisar	Ver	Ver Revisar
Aplicación	Entrada de ap	licaciones	Entrada de	e aplicaciones	Entrada de aplica- ciones	-	
Memoria del material	Funcionamien Configurar	to	Funcionamiento Configurar		Funcionamiento Configurar	Funcion	amiento
Memoria de mantenimiento	Ver Imprimir y exportar Activar, des- activar y rei- niciar	Ver Imprimir y exportar Activar y des- activar	Ver Imprimir y exportar		Ver Imprimir y exportar	_	
Memoria Audit Trail	-	Ver Imprimir y exportar			Ver Imprimir y exportar	_	
Datos compar- tidos	Leer Escribir FTP		Leer		_	_	
Gestión de usuarios	-	Definición de rol Política de contraseñas Definición de usuario	-	Definición de rol Política de contraseñas Definición de usuario	Definición de rol Política de contra- señas Definición de usuario	_	

Pulse @ en la siguiente pantalla para mostrar los detalles del rol en relación con los grupos de permisos.

* La reimpresión se puede realizar 5 veces como máximo. Después de la quinta operación de reimpresión, no se mostrará la tecla de función Volver imprimir.

Añadir un nuevo nivel de rol (solo con Integridad de datos activa)

- 1 En la lista de funciones, pulse la tecla de función +.
- 2 Introduzca un nombre para el nuevo rol.
- 3 Seleccione el nivel de acceso para el nuevo rol.
- 4 Establezca el nuevo rol como Activo, si lo desea.
- 5 En la segunda página, introduzca una descripción del rol.

Role	e Definitio	in		
	Name			
				Ø
•	Level			
	6	\sim	Active	
				-
	X	Ø		~
	6	~ @	Active	~

Usuarios vinculados

Hay dos posibilidades para mostrar qué usuarios están vinculados a un rol específico:

- En la pantalla de visión general Definición de roles, marque una rol y pulse la tecla de función A. Los usuarios vinculados al rol se muestran con su nombre e ID.
- Cuando se muestren los detalles del rol, toque el símbolo de enlace 🔗 situado a la derecha del nombre del rol.

Los usuarios vinculados al rol se muestran con su nombre e ID.

Filtrar roles

i Nota

Para más información sobre cómo editar tablas, consulte [Edición de tablas ▶ página 28] y [Filtrado de registros y tablas ▶ página 27].

Asignación de roles al DN de LDAP

Los roles definidos localmente deben asignarse al DN en el servidor LDAP para la gestión centralizada de usuarios.

Para realizar la asignación, la información del grupo LDAP del usuario de dominio debe introducirse en el campo Grupo.

Role	Definition	Role	Definition	
	Group	#	Name	Group
		1	Supervisor	CN=GroupWithAllCHMemmbers,OU=T
0	Description	2	QA	
•	Description	3	Operator	
•	←		+	і ८ ≫1/2

3.4.2.2 Terminal -> Gestión de usuario -> Def. de usuario

Se puede definir un máximo de 200 usuarios, incluidos los usuarios predeterminados y los personalizados.

Se muestra la lista de usuarios existentes.

User Management				
#	Active	Name	ID	
1	~	Admin	002	
2	~	Supervisor	003	
3	~	Operator	005	
•	- +	- /	>> 1/2	

Crear/Editar un usuario

- Para crear un nuevo usuario, pulse la tecla de función +.
 Para editar un usuario existente, márquelo y pulse la tecla de función ✓.
- 2 Realice los siguientes ajustes:

Elemento de confi- guración	Descripción	Posible configuración/comentarios	
Nombre	Nombre usuario	Máx. 20 caracteres alfanuméricos	
Rol	IND400 sin Integridad de datos: seleccione Operario o Supervisor IND400 con Integridad de datos: selec-	 Nota Solo hay un usuario predefinido con el rol de administrador. 	
	cione entre Operario, QC, Supervisor o un	i Nota	
	roi personalizado	En el IND400 con Integridad de datos, una vez que se ha activado un usuario, ya no se puede eliminar.	
ID	ID de usuario	Use este ID de usuario para iniciar sesión.	
Descripción	Información adicional sobre el usuario		
Introducir contraseña	Contraseña según la política de contrase-	-	
Confirmar contra- seña	ñas		
Activa	Establecer el usuario como "activo"	-	

Elemento de confi- guración	Descripción	Posible configuración/comentarios
Usuario de inicio predeterminado	Establezca el usuario como usuario prede- terminado al iniciar y al cerrar la sesión	Solo para IND400 con Integridad de datos
Idioma	Seleccione el idioma de la interfaz de usuario	Inglés, francés, alemán, español, polaco, italiano, portugués, chino y japonés

Filtrar usuarios

Consulte [Filtrado de registros y tablas ▶ página 27].

Restablecer contraseña

- La contraseña solo se puede restablecer como en blanco aquí.
- Los usuarios solo pueden restablecer la contraseña de aquellos con un nivel de acceso más bajo.
- Aquí solo se pueden restablecer las contraseñas de los usuarios con los roles Operario, Supervisor, QC y Personalizado.
- 1 Pulse la tecla de función 🔒.
 - Aparecerá un mensaje de confirmación.



2 Confirme el mensaje de seguridad con la tecla de función ✓.

➡ La contraseña de usuario se restablece.

i Nota

- En la aplicación Integridad de datos, el usuario cuya contraseña se restablezca aquí debe definir una nueva contraseña la próxima vez que inicie sesión.
- Más allá de la aplicación Integridad de datos, el usuario cuya contraseña se restablezca aquí puede elegir definir una nueva contraseña la próxima vez que inicie sesión o simplemente dejar la contraseña vacía al iniciar sesión la próxima vez.



 Para todos los casos sin licencia de Integridad de datos, cuando la política de contraseñas está desactivada y se restablece la contraseña, el usuario puede optar por dejar la contraseña vacía en el próximo inicio de sesión.

3.4.2.3 Terminal -> Gestión de usuario -> Polit. contraseñ.

Si Polit. contraseñ. está activada, estarán disponibles los siguientes ajustes:

Elemento de configura- ción	Descripción	Posible configuración
Mayúsculas	Se requiere mayúsculas.	Encendido/Apagado
Minúsculas	Se requiere minúsculas.	Encendido/Apagado
Numérico	Número obligatorio.	Encendido/Apagado
Carácter especial	Carácter especial obligatorio.	Encendido/Apagado
Longitud mínima	Longitud requerida de la contraseña.	4 8 caracteres
Re. POWERCELL	Tiempo tras el cual se debe cambiar la contraseña.	1 30 366 (días)
Forzar historial de contra- señas	Asegúrese de que las últimas contraseñas no sean idénticas.	1 10

Elemento de configura- ción	Descripción	Posible configuración
Intentos de inicio de sesión no válidos	Después del número especificado de intentos de inicio de sesión, el inicio de sesión se bloquea.	3 10
Bloqueo (s)	El tiempo dentro del procedimiento de inicio de sesión debe finalizar.	60 600 (s)
Tiempo de espera (min.)	Si no se realiza ninguna acción en el periodo especifi- cado, se cerrará la sesión del usuario.	0 30 180 (min)

3.4.2.4 Terminal -> Gestión de usuario -> Importar/Exportar

La configuración de la gestión de usuario se puede importar y exportar. Por lo tanto, es posible sincronizar la configuración de la gestión de usuario en varios dispositivos, por ejemplo.

i Nota La contraseña de usuario no se puede exportar ni importar.

Para obtener detalles, consulte [Importación/exportación de datos > página 29].

3.5 Configuración de comunicación

La configuración de comunicación consta de los siguientes bloques de configuración principales:

- Plantilla
- Conexiones
- De serie
- Ethernet
- Servidor VNC

3.5.1 Comunicación > Plantilla

La plantilla debe asignarse a una aplicación. Hay 10 plantillas predefinidas disponibles. Estas plantillas no se pueden modificar.

Template	2		
Rec. #	Template	Application	
1	Standard Basic Weighing Lot	General	
2	Standard Over/Under Lot	Over/Under	
3	Standard Over/Under Final	Over/Under	
4	Std. Manual Filling/Dosing Lot	Manual Filling/Dosir	
5	Std. Manual Filling/Dosing Final	Manual Filling/Dosir	
+	• +	>> 1/2	

Configuración de una nueva plantilla

i Nota

Pulse la tecla de función 🗈 de la segunda cinta de teclas de función para copiar una plantilla existente para la aplicación deseada y modificarla

Para una nueva plantilla, siga estos pasos:

- 1 Pulse la tecla de función +.
- 2 Introduzca el nombre de la nueva plantilla y asigne una aplicación.
- 3 Pulse la tecla de función </>.
 - ➡ Se muestra el último elemento (Type = -END-).
- 4 Pulse la tecla de función + para añadir y editar un nuevo elemento.
 - ➔ La siguiente configuración está disponible por elemento.
 - → El nuevo elemento se muestra delante del elemento -END-.

Elemento de confi- guración	Subelementos	Descripción/posible configuración
Tipo = nombre SD	Alineación	Centrado, Izquierda, Derecha
	Datos	Bruto, neto, tara, ID, datos específicos de la aplicación, datos de identificación del usuario, etc.
	N. º de caracteres	Número de caracteres, en función del formato de salida
Tipo = carácter espe- cial	Datos	Seleccione un carácter especial de entre: 01H_SOH, 02H_STX, 03H_ETX, 04H_EOT, 05H_ENQ, 06H_ACK, 07H_BEL, 08H_BS, 09H_HT, 0AH_LF, 0BH_VT, 0CH_FF, 0DH_CR, 0EH_SO, 0FH_SI, 10H_DLE, 11H_DC1, 12H_DC2, 13H_DC3, 14H_DC4, 15H_NAK, 16H_SYN, 17H_ETB, 18H_CAN, 19H_EM, 1AH_SUB, 1BH_ESC, 1CH_FS, 1DH_GS, 1F_US
	Cantidad	Números de caracteres especiales
Tipo = cadena	Alineación	Centrado, Izquierda, Derecha
	Datos	Introducción de caracteres alfanuméricos
	N. º de caracteres	Número de caracteres, en función del formato de salida
Tipo = CR/LF	Cantidad	Número de caracteres CR/LF

Previsualización de la plantilla

- Pulse la tecla de función (1) para obtener una previsualización de la plantilla.

Importar/exportar

Es posible importar o exportar plantillas. Por lo tanto, es posible editar plantillas de forma externa en un ordenador.

Para obtener detalles, consulte [Importación/exportación de datos » página 29].

i Nota

La importación de plantillas sustituye a todas las plantillas personalizadas del terminal. Asegúrese de que todas las plantillas personalizadas existentes estén incluidas en el archivo de importación (ASCII) y la carpeta (Etiqueta).

Edición de una plantilla de etiquetas

El terminal es compatible con los lenguajes de diseño de etiquetas ZPL, EPL, DPL y EZPL.

- 1 Para insertar una variable de terminal en la plantilla de etiquetas, introduzca la palabra clave de plantilla correspondiente en esta posición.
- 2 Si el terminal tiene que editar una cadena de la plantilla, introduzca<?StringN/> como palabra clave de cadena editable.

El número máximo de cadenas es 50.

La longitud máxima de una cadena es de 50 caracteres.

Palabra clave	Fecha	Hora	Bruto	Neto	Tara	Cadena n. °
Cadena	Fecha/	Hora/	Bruto/	Neto/	Tara/	CadenaN/

Variables de pesaje de IND400

Variable:	Datos com- partidos	Тіро	Impre- sora ASCII	Palabro tilla de	as clave de la plan- e impresión de eti- quetas	Comentarios	Aplicación
Bruto	pv0101	cadena 21	х	х	Bruto/	Con unidad	General
Neto	pv0102	cadena 21	х	х	Neto/	Con unidad	
Tara	pv0103	cadena 21	x	X	Tara/ Tarapreesta-<br blecida/>	Con unidad	
Fecha	pv0104	cadena 21	Х	X	Fecha/	Según el for- mato	
Hora	pv0105	cadena 21	Х	X	Hora/	Según el for- mato	

Variable:	Datos com- partidos	Tipo	Impre- sora ASCII	Palabras tilla de i	clave de la plan- mpresión de eti- quetas	Comentarios	Aplicación
Alta resolu- ción	pv0106	cadena 21	х	x	Altares/	Peso neto de alta resolución	
ID1	pv0107	cadena 41	X	X	ID1/	Debe usarse el título de la entrada en lugar de ID1 una vez defi- nido el título.	
ID2	pv0108	cadena 41	x	x	ID2/	Debe usarse el título de la entrada en lugar de ID2 una vez defi- nido el título.	
ID3	pv0109	cadena 41	X	x	ID3/	Debe usarse el título de la entrada en lugar de ID3 una vez defi- nido el título.	
Descripción del material	pv0110	cadena 41	X	x	Descripción-<br delmaterial/>		
ID de mate- rial	pv0111	cadena 21	x	x	IDdeImaterial/</td <td></td> <td></td>		
ID de tran- sacción	pv0112	cadena 11	х	х	IDdetransac-<br ción/>		
ID terminal n.º 1	xs0106	cadena 21	x	x	TerID#1/		
ID terminal n.º 2	xs0107	cadena 21	х	x	TerID#2/		
ID terminal n.º 3	xs0108	cadena 161	x	x	TerID#1/		
N.º de serie del terminal	xs0105	Cadena 14	x	x	Númerodese-<br riedeterminal/>		
N.º de serie de báscula	pv0113	Cadena 14	x	x	Númerodese-<br riedebáscula/>		
Nombre usuario	pv0114	cadena 21	x	x	Nombredeu-<br suario/>		
Revisor	pv0115	cadena 21	x	х	Revisión/		
Revisar fecha	pv0130	cadena 21	X	x	Fechaderevi-<br sión/>		
Hora de revi- sión	pv0131	cadena 21	x	x	Horaderevi-<br sión/>		
Dirección IP	nt0102	cadena 40	-	-	-		
Máscara de subred	nt0103	cadena 40	-	-	-		
Puerta de enlace	nt0104	cadena 40	-	-	-		
Número de copia actual	pv0116	cadena 11	x	x	Copiaactual/		
Copias tota- les	pv0117	cadena 11	х	x	Copiastota-<br les/>		

Variable:	Datos com- partidos	Тіро	Impre- sora ASCII	Palabras tilla de in	clave de la plan- npresión de eti- quetas	Comentarios	Aplicación
Modo	pv0140	cadena 20	х	х	Modo/		
Unidad bruta de orden de trabajo	pv0142	cadena 21	X	x	Unidadbruta-<br deordendetra- bajo/>	Sin unidad	
Unidad neta de orden de trabajo	pv0143	cadena 21	x	x	Unidadneta-<br deordendetra- bajo/>	Sin unidad	
Unidad de orden de tra- bajo de tara	pv0144	cadena 21	x	x	Unidaddeor-<br dendetrabajode tara/>	Sin unidad	
Unidad de visualiza- ción	pv0146	cadena 6	x	x	Unidaddevi-<br sualización/>	Unidad de visualización	
Tipo de tara	pv0145	cadena 3	X	X	Tipodetara/	"TP" = tara predeterminada "T" = con o sin tara de pulsa- dor	
Peso total	pv0118	cadena 21	х	х	TotalWgt/		Pesaje de
Número de objetos	pv0119	cadena 11	х	х	Número de<br objetivos/>		animales
Peso prome- dio	pv0120	cadena 21	х	х	Pesomedio/		
Tipo totaliza- ción			х	х			
N.º de lote	pv0132	cadena 21	х	х	Lote#/		Totalización
N.º de sub- total	pv0133	cadena 21	х	х	Sub#/		
Total general	pv0123	cadena 21	х	х	Totalgeneral/ 	Con unidad	
Subtotal	pv0125	cadena 21	х	х	Subtotal/	Con unidad	
Contador de totales gene- rales	pv0124	cadena 21	X	x	ContadorGT/		
Contador de subtotales	pv0126	cadena 21	х	Х	ContadorST/		
Origen de datos	pv0129	cadena 21			Fuentededa-<br tos/>	Bruto/Neto	
Totalización Objetivo			х	х			
Peso de entrega	pv0139	cadena 21	х	х	Pesodeen-<br trega/>	Según la fuente de datos	
N.º de lote							Exceso/
N.º de sub- total	pv0133	cadena 21	х	х	Sub#/		defecto
Total general	pv0123	cadena 21	х	х	Totalgeneral/ 	Con unidad	
Subtotal	pv0125	cadena 21	х	Х	Subtotal/	Con unidad	
Contador de totales gene- rales	pv0124	cadena 21	x	x	ContadorGT/		

Variable:	Datos com- partidos	Tipo	Impre- sora ASCII	Palabras tilla de in	clave de la plan- mpresión de eti- quetas	Comentarios	Aplicación
Contador de subtotales	pv0126	cadena 21	х	х	ContadorST/		
Objetivo	pv0128	cadena 21	х	х	Objetivo/	Con unidad	
Por debajo del límite	pv0122	cadena 21	x	х	Pordebajode-<br Ilímite/>	Con unidad	
Por encima del límite	pv0121	cadena 21	x	х	Porencimade-<br Ilímite/>	Con unidad	
Resultado superior/ inferior	pv0127	cadena 21	x	x	Resultadopor-<br debajo/encima- dellímite/>		
Origen de datos	pv0129	cadena 21	x	x	Fuentededa-<br tos/>	Bruto/Neto	
Totalización Objetivo			x	x			
Peso de entrega	pv0139	cadena 21	x	x	Resultadode-<br pesaje/>	Según la fuente de datos	
N.º de lote							Llenado
N.º de sub- total	pv0133	cadena 21	x	x	Sub#/		manual
Total general	pv0123	cadena 21	х	х	Totalgeneral/ 	Con unidad	
Subtotal	pv0125	cadena 21	х	х	Subtotal/	Con unidad	
Contador de totales gene- rales	pv0124	cadena 21	x	х	ContadorGT/		
Contador de subtotales	pv0126	cadena 21	x	x	ContadorST/		
Objetivo	pv0128	cadena 21	х	х	Objetivo/	Con unidad	
Por debajo del límite	pv0122	cadena 21	x	x	Pordebajode-<br Ilímite/>	Con unidad	
Por encima del límite	pv0121	cadena 21	x	x	Porencimade-<br Ilímite/>	Con unidad	
Resultado de Ilenado manual	pv0127	cadena 21	х	х	Resultadode-<br Ilenado/dosifica- ción manual/>		
Origen de datos	pv0129	cadena 21	x	x	Fuentededa-<br tos/>	Bruto/Neto	
Totalización Objetivo			x	x			
Peso de entrega	pv0139	cadena 21	x	x	Resultadode-<br pesaje/>	Según la fuente de datos	
N.º de lote							Recuento
N.º de sub- total	pv0133	cadena 21	х	х	Sub#/		
Total general	pv0123	cadena 21	x	х	Totalgeneral/</td <td>Unidad = uds.</td> <td></td>	Unidad = uds.	
Subtotal	pv0125	cadena 21	х	х	Subtotal/	Unidad = uds.	
Contador de totales gene- rales	pv0124	cadena 21	Х	X	ContadorGT/		

Variable:	Datos com- partidos	Tipo	Impre- sora ASCII	Palabras tilla de in	clave de la plan- mpresión de eti- quetas	Comentarios	Aplicación
Contador de subtotales	pv0126	cadena 21	х	x	ContadorST/		
Por debajo del límite	pv0122	cadena 21	x	x	Pordebajode-<br Ilímite/>	Unidad = uds.	
Por encima del límite	pv0121	cadena 21	x	x	Porencimade-<br Ilímite/>	Unidad = uds.	
Resultado de recuento de comproba- ción	pv0127	cadena 21	х	х	Comprobarre-<br sultadodere- cuento/>		
Recuento	pv0134	cadena 21	х	Х	Recuento/	Unidad = uds.	
APW	pv0135	cadena 21	X	X	APW/	Unidad es la unidad de peso.	
Totalización Objetivo			x	x			
Piezas de referencia	pv0136	cadena 21	x	x	Piezasderefe-<br rencia/>	Unidad = uds.	
Referencia de peso	pv0137	cadena 21	х	x	Pesoderefe-<br rencia/>	Unidad es la unidad de peso.	
N.º de lote							Clasificación
N.º de sub- total	pv0133	cadena 21	х	x	Sub#/		
Total general	pv0123	cadena 21	x	x	Totalgeneral/</td <td>Con unidad</td> <td></td>	Con unidad	
Subtotal	pv0125	cadena 21	х	Х	Subtotal/	Con unidad	
Contador de totales gene- rales	pv0124	cadena 21	x	x	ContadorGT/		
Contador de subtotales	pv0126	cadena 21	x	x	ContadorST/		
Por debajo del límite	pv0122	cadena 21	x	x	Pordebajode-<br Ilímite/>	Con unidad	
Por encima del límite	pv0121	cadena 21	x	x	Porencimade-<br Ilímite/>	Con unidad	
Descripción de clase	pv0141	cadena 41	X	x	Descripción<br de clase/>		
Clase n.º	pv0127	cadena 21	х	х	Clase#/		
Número de clases	pv0138	cadena 11	x	x	Número de<br clases/>		
Origen de datos		cadena 21	x	x	Fuentededa-<br tos/>	Bruto/Neto	
Totalización Objetivo			X	X			
Peso de entrega	pv0139	cadena 21	x	x	Resultadode-<br pesaje/>	Según la fuente de datos	

3.5.2 Comunicación > Conexión

Se muestra la lista de conexiones existentes.

Connection								
Rec. #	Connection	Mode						
1	Connection1		SICS Server					
2	Connection2	EPort1	Transfer					
3	Connection3	EPort2	SICS Server					
4	Connection4	EPort3	Second Display					
5	Connection7		SICS Server					
+	Y		+ >>> 1/2					

Elemento de confi- guración	Subelementos	Descripción/posible configuración
COM	COM1-COM4	Puerto de conexión
	EPort1 EPort3	
	Puerto	• Para COM = EPort1: el puerto se fija como 1701.
		 Para COM = EPort2 y EPort3: el puerto predeterminado de EPort2 es 1702 y el puerto predeterminado de EPort3 es 1703. Se pueden editar, pero son diferentes entre sí.
	Cliente	Use el dispositivo como cliente de un servidor.
	Servidor remoto	Dirección IP y puerto del servidor remoto o de la impresora.
	Puerto remoto	
Modo	Servidor SICS	Seleccione el modo de conexión.
	SICS continuo	Para obtener más información sobre los protocolos, con-
	Protocolo continuo TOLEDO-W	sulte [Protocolos de conexión disponibles ▶ página 168].
	Protocolo continuo TOLEDO-C	
	Plantilla de entrada	
	Segunda pantalla	
	Publicación	
	DigiTol	
	Modo demanda	
	FM	
	Pantalla remota	
	balanza de referencia	
	Transferir	
	Servidor de parámetro	
	Modbus TCP/RTU	
	PSCP	

Configuración de una conexión

Báscula remota

El terminal IND400 puede actuar como pantalla remota conectando una báscula remota a través del puerto de comunicación. El protocolo de comunicación entre el IND400 y la báscula remota pueden ser comandos SICS y Toledo Continuous. Mediante la conexión, IND400 puede mostrar el peso de la báscula remota y realizar operaciones C/P/T/Z en la báscula remota.

Communication				
Scale	>	Connection	11	
Applications	>	Serial	>	
Terminal	>	Ethernet	>	
Communication		VNC Server		
Maintenance	>	Web API Server		
ŵ				

2 A continuación, seleccione "Báscula remota" en Modo. El protocolo predeterminado es Cliente SICS.

	5
COM1 V Re	note Scale 🗸 🗸

3 Confirme el mensaje de reinicio pulsando \checkmark .



3.5.3 Comunicación -> Serie

i Nota

Los ajustes predeterminados aparecen en negrita.

Elemento de confi- guración	Subelementos	Posible configuración
COM1(RS232)	Veloc. transmisión (Bd)	300, 600, 1200, 2400, 4800, 9600 , 19200, 38400, 57600, 115200
	Paridad	7 ninguno, 7 impar, 7 par, 8 ninguno , 8 impar, 8 par
	Handshake	Ningún, Xon/Xoff
	Bit de parada	No se muestra porque no es programable; siempre se establece en 1.

X

Warning

i Nota

Estos son los ajustes de la interfaz de comunicación estándar.

3.5.4 Comunicación -> Ethernet

Configuración de red

Elemento de configura- ción	Descripción
DHCP	Cuando se activa, todos los parámetros pasan a ser de solo lectura.
Dirección IP	-
Máscara de subred	
Puerta de enlace	

Elemento de configura- ción	Descripción
Dirección MAC	Dirección MAC del IND400
	Solo lectura
Servidor DNS preferido	Dirección IP
Servidor DNS alternativo	Valor predeterminado: 0.0.0.0

MQTT

Consulte [Comunicación -> Cliente MQTT ▶ página 139].

Cliente LDAP

Consulte [Comunicación -> Cliente LDAP ▶ página 143].

Servidor FTP o FTPS

Consulte [Comunicación -> Servidor FTP ▶ página 143].

3.5.5 Comunicación -> WLAN

3.5.5.1 Configuración de WLAN

Activación de una red inalámbrica

- 1 Habilite la configuración inalámbrica.
 - Se muestra la lista de las redes inalámbricas detectadas. La red inalámbrica conectada actualmente aparece en la parte superior y está marcada con
- 2 Si lo desea, seleccione otra red inalámbrica.

Visualización de la configuración de la red inalámbrica

- Seleccione una red inalámbrica y pulse 1.
 - Se muestran el nombre de la red y la suite (estado de seguridad).

Adición de una nueva red inalámbrica

- 1 Cuando se muestre la lista de redes inalámbricas detectadas, pulse +.
- 2 Introduzca el nombre de la red y seleccione la suite (estado de seguridad) de entre: Abierto, WEP, mezcla WPA-WPA2, WPA2, WPA3 Como alternativa, la suite se puede tomar de la red inalámbrica detectada.
- 3 En función de la suite seleccionada, realice la siguiente configuración:

Suite	Subelementos	Descripción	
Abierta	-	Sin configuración de seguridad	
WEP	Índice de claves TX	Número de claves WEP: 1 4	
	Tamaño de clave	Longitud de la clave WEP: 40 bits (5 caracteres), 104 bits (13 caracteres)	
	Clave 1 Clave 4	Introduzca claves según el índice de clave de TX y el tamaño de la clave	
Mezcla WPA-WPA2	Autenticación WPAx = PSK	Obtenga la configuración necesaria de la red detec- tada o configúrela manualmente.	
WPA2	Autenticación WPAx = 802,1X		
WPA3			

Configuración del módulo Wi-Fi

- La WLAN está activada.
- En la página Configuración de WLAN, pulse
 - ➡ Está disponible la siguiente configuración:

Configuración	Descripción
Página de configura-	Si está activada, se activa la página web del módulo Wi-Fi.
ción	

Configuración	Descripción
AP	 Si está activada, se mostrarán el SSID y la dirección IP del módulo Wi-Fi (solo lectura). SSID = MT-AP-XXXXXXXXXXX (i Nota: XXXXXXXXXXX representa la dirección MAC, que se puede encontrar en la ruta Configuración>Comunicación>WLAN>Configuración de red)
	• Dirección IP = 192.168.0.1
	• Puerto = 8080
i Nota Los eleme	entos de configuración anteriores son solo para la configuración del módulo Wi-Fi. Desde el

I Nota Los elementos de configuración anteriores son solo para la configuración del módulo Wi-Fi. Desde el punto de vista de la seguridad, debe desactivarse inmediatamente después de la configuración de Wi-Fi.

Banda Bandas de frecuencia de comunicación disponibles: Dual, Solo 2.4 GHZ, Solo 5 GHZ

I Nota Si el terminal no puede encontrar el AP cuando el módulo Wi-Fi es de 2,4 G y el área de uso es China, el usuario debe comprobar la banda de frecuencia de trabajo del AP y evitar los canales 12 y 13.

1 Nota La selección de la banda de frecuencia Wi-Fi debe coincidir con la antena (marcada en el extremo de la antena) y Dual no se recomienda.

3.5.5.1.1 Configuración del módulo Wi-Fi a través del servidor web

En la sección, se explica cómo cargar certificados de seguridad corporativos, ajustar la configuración como la banda de radio y actualizar el firmware del módulo mediante el servidor web interno.

- Las funciones **Página de configuración** y **AP** están activadas. Consulte Configuración de WLAN.
- 1 Busque la red **MT-AP-XXXXXXXXXXXXXX** en el ordenador y conéctese a ella con la contraseña "PASSWORD".
 - I Nota El nombre de la red es el mismo que el nombre del SSID predeterminado que se muestra en la página Configuración de red.
- 2 Con el navegador web del PC, escriba IP 192.168.0.1:8080 en la barra de direcciones.
 - → 🗈 Nota La dirección IP es la misma que se muestra en la página Configuración de red.
- 3 Inicie sesión en la página web.
 - Nombre usuario = administrador
 - Contraseña = PASSWORD

QuickConnect			admin	[Logout]
Status 🔐	Product Information			,
Bluetooth	Product Type:	xPico®250	_	
Bridge	Firmware Version:	5.2.1.0R5	_	
Ci i Server	Serial Number:	0080A371DEFD	_	
lock	Uptime:	5 minutes 39 seconds		
DM	Permanent Config:	Saved		
r m	Network Settings			
Device	Interface ap0			
Discovery	MAC Address:	02:80:A3:71:DE:FE		
	State:	Up		
lie System	SSID:	MT-AP-001052E18260		
	Security Suite:	WPA2		
line	IP Address:	192.168.0.1/24		
LPD	Interface eth0			
letwork	MAC Address:	00:80:A3:71:DE:FD		
TP	State:	Up		
ower	Hostname:			
tadio	IP Address:	169.254.0.1/16		
INMP	Default Gateway:	<none></none>		
SPI	Domain:			
TLS Credentials	Primary DNS:	<none></none>		
Tunnel	Secondary DNS:	<none></none>		
Jser	IPv6 State:	Up		
WLAN Profiles	IPv6 Link Local Address:	fe80::280:a3ff:fe71:defd		
	IPv6 Global Address:	<none></none>		
	IPv6 Default Gateway:	<none></none>		
	Interface wian0			
	MAC Address:	00:10:52:E1:82:60		
	Connection State:	Disconnected		
	Bluetooth	·		
	State:	Disabled		
	Device Address:	N/A	-	
	RFCOMM Connections:	0		
	Line Settings	·		
		RS232, 115200, None, 8, 1, None		
	Line 1:	Bustowed Communed Lines		

Se abre la página web.

3.5.5.2 Configuración de red

Consulte [Comunicación -> Ethernet ▶ página 132].

3.5.6 Comunicación -> E/S discreta

El ajuste E/S discreta proporciona la página de configuración centralizada para establecer la asignación de E/S. Los datos de configuración de E/S discreta comparten la misma origen de datos con la página de configuración de E/S de otra aplicación, lo que significa que los cambios en la página de configuración de E/S discreta podrían afectar a la configuración de la E/S discreta de cada aplicación.

Discrete IO			
Rec.No	Category	Point	Assignment
001	Output	1	OverUnder.Over
002	Output	2	OverUnder.OK
003	Output	3	OverUnder.Under
004	Output	4	Common.Motion
005	Input	1	Common.Tare
+	+	Ô	

La página E/S discreta muestra todas las asignaciones actuales de los puntos de E/S.

Parámetro	Descripción	
Categoría	Categorías de los puntos de E/S:	
	• Entrada	
	• Salida	
Punto	Posición del PIN en los puertos Entrada o Salida.	
Asignación	El evento se activa o realiza acciones relacionadas con el punto E/S específico.	

Parámetro	Descripción
Aplicación	La Aplicación específica para que se aplique esta señal de E/S.
	In Nota Si el usuario selecciona la aplicación General, significa que este punto E/ S lo manejará Pesaje básico; el puerto activará la señal de salida y tratará con la señal de entrada independientemente de si hay una aplicación específica ejecu- tándose (como Totalización, Exceso/defecto, Llenado manual, Recuento, etc.).

Añadir una nueva entrada o salida

- Pulse la tecla de función Añadir + en la página E/S discreta.
 Se mostrará la página Entrada.
- 2 Seleccione la categoría de un punto E/S en el campo **Categoría**.
- 3 Pulse el número para seleccionar el **Punto** para su uso.
- 4 Seleccione la **Aplicación** para la que funcione esta señal E/S.

i Nota: La Aplicación de la lista depende de la licencia de Aplicación activada.



Las opciones de Asignación se corresponderán con la Categoría y Aplicación seleccionadas.

Asignaciones de entrada y salida		
Entrada	General	Tara
		Borrar tara
		Cero
		Transferir
		Tecla de función 1
		Tecla de función 2
		Tecla de función 3
		Tecla de función 4
		Tecla de función 5
	Pesaje de animales	Señal inicio

4

136 Configuración
Asignaciones de entrada y salida					
Salida	General	Centro de cero			
		Movimiento			
		Neto			
		Sobrecarga			
		Alarma error de sistema			
		Carga insuficiente			
		Centro de ceroMovimientoNetoSobrecargaAlarma error de sistemaCarga insuficiente< MinWeigh			
	Pesaje de animales	Señal en curso			
		Alarma error de sistema Carga insuficiente < MinWeigh			
	Totalización	Supera el objetivo total			
	Superior/inferior	Tolerancia correcta			
		Zona excedida			
		Bajo zona			
		Debajo del umbral			
	Llenado/dosificación manual	Tolerancia correcta			
		Zona excedida			
		Bajo zona			
		Debajo del umbral			
	Recuento	Tolerancia correcta			
		Zona excedida			
		Bajo zona			
		Debajo del umbral			
	Clasificación	Por debajo			
		Clase 1			
		Clase 2			
		Clase 3			
		Clase 4			
		Clase 5			
		Clase 6			
		Clase 7			
		Clase 8			
		Por encima			

3.5.7 Comunicación -> Servidor VNC

Con el servidor VNC, puede controlar el terminal de forma remota desde otro ordenador.

- 1 Active el servidor VNC.
- 2 Establezca una contraseña para el control VNC desde otro ordenador.
- 3 Confirme la contraseña.
- 4 Confirme la configuración VNC pulsando 🗸.

i Nota

- La contraseña es válida mientras el servidor VNC esté activado o hasta que se cambie la contraseña.
- El puerto del servidor VNC está fijo y configurado en 5900.

3.5.8 Comunicación -> Servidor API web

El IND400 incluye un servidor API web que proporciona un servicio API web ligero, fácil de mantener y escalable basado en la arquitectura REST. Esta API permite a los desarrolladores acceder a los datos y manipularlos mediante operaciones de creación, lectura, actualización y eliminación, lo que mejora la gestión y el análisis de los datos, que a su vez permite a los desarrolladores externos crear nuevas funciones o aplicaciones.

- Nota: Se ha instalado la tarjeta opcional Ethernet o Wi-Fi.
- 1 Seleccione Servidor API web a través de la ruta: Comunicación -> Servidor API web.

Communication		
Scale	>	Ethernet >
Applications	>	VNC Server
Terminal	>	Web API Server
Communication	>	MQTT Client
Maintenance	>	LDAP Client

- 2 Introduzca Servidor API web para realizar la configuración.
 - Si está activada, la API web está disponible para su uso.
 - Habilite HTTPS activando el interruptor para mejorar la seguridad; desactívela para usar HTTP.

Web API Ser	ver		
	Enable		
	Https		
X			\checkmark

* Seleccione Http o Https

HTTP es el protocolo de transferencia de hipertexto que se usa para transmitir datos a través de la web sin cifrar; HTTPS es la versión segura que añade el cifrado SSL/TLS para la protección de datos. La diferencia clave es que HTTPS proporciona cifrado y autenticación de datos, mientras que HTTP no.

Cómo usar la documentación on-line

El servidor RESTful API que se ejecuta en el terminal proporciona interfaces adecuadas para el desarrollo secundario. La documentación on-line permite a los desarrolladores y usuarios finales visualizar e interactuar con los recursos de la API.

 Pueden encontrar la IP de su terminal a través de la ruta: Comunicación -> Ethernet -> Configuración de red -> Dirección IP.



- 2 Abra su navegador e introduzca la dirección IP del terminal. Busque la sección o el enlace relacionado con la API web en la interfaz web del terminal.
- 3 Con la API web, puede lograr las dos funcionalidades siguientes:
 - ➡ Consulte el ejemplo y el esquema de la API.
 - Interactuar con la API y gestionar las respuestas de la API. Después de cada solicitud, procese los datos JSON devueltos por la API, como la actualización del contenido de la página web o la ejecución de operaciones.

	IND400	METTLER TOLEDO
v1.0.0		
Authentication	User authentication related functionality	>
Device	Device and Equipment related functionality	>
Scale	Scale specific functionality	>
Application	Access to application details	>
Commands	Issuing and executing commands	>
Measurements	Access to measurements	>

Ejemplo 1:

Uso de la API web para la tara preestablecida y la impresión en el IND400

- 1 Abra una herramienta de solicitud HTTP, por ejemplo, Postman.
- 2 Envíe una solicitud POST a http://{terminal IP}/v1.0.0/ login para iniciar sesión, incluidas las credenciales de usuario en el cuerpo de la solicitud de la siguiente manera: { "userld":"", "password":""}
- 3 Use una solicitud GET para obtener el ID del dispositivo y el ID de la báscula de http://{terminal IP}/v1.0.0/ devices.
- 4 Use una solicitud POST para establecer la tara preestablecida en http://{terminal IP}/v1.0.0/scales/{scale id}/tare-preset. El cuerpo incluye el valor de la tara y la unidad de la siguiente manera: { "value": "5", "unit": "kg" }
- 5 Utilice una solicitud POST para iniciar la impresión en http://{terminal IP}/v1.0.0/devices/{device id}/transfer.
- 6 Compruebe el estado de impresión mediante el ID de comando en http://{terminal IP}/v1.0.0/commands/ {command id}.

i Nota

- Asegúrese de comprender los parámetros y los formatos de retorno de cada punto final de la API.
- Gestionar los posibles errores, como problemas de red o mensajes de error de API.
- Añada autenticación si es necesario (p ej., clave API).

3.5.9 Comunicación -> Cliente MQTT



MQTT es un protocolo de mensajería de publicación/suscripción de cliente-servidor ligero, abierto y sencillo diseñado para una implementación fácil. El modelo pub/sub desacopla el cliente que envía un mensaje (el editor) del cliente o clientes que reciben los mensajes (los suscriptores). Los editores y los suscriptores nunca se ponen en contacto directamente. La conexión entre ellos la gestiona un tercer componente (el bróker), que filtra todos los mensajes entrantes y los distribuye de forma adecuada a los suscriptores.

El terminal IND400 actúa como un cliente MQTT. Publica varios tipos de datos en temas específicos, como los datos de medición, datos de aplicación, datos de configuración, etc. También puede suscribir algunos temas para el borrado, la tara, la impresión y la puesta a cero.

POST	~ http:	://(terminal IP)/v1.0	0/scales/00	000000-	0100-0401-0	000-00000012	23456/tar	e-preset	Se	nd	~
Params	Authorization	Headers (10)	Body •	Scripts	Settings					Coo	okies
⊖ none	⊖ form-data	O x-www-form-	urlencoded	O raw	\bigcirc binary	O GraphQL	JSON	~		Beau	tify
1 { 2 3 4 }	"value": " "unit": "k	5", 8									
Body C	ookies Heade	ers (6) Test Resu	lts (1)			202 Ac	cept	56 ms + 215	B · (B)	eg.	***
Pretty	Raw Pr	review Visualia	te JSO	v v	÷				O	6	Q
1 2 3	"id": "67	602841-0100-040	1-6600-60	0000123	456*						_

Paso 1: conexión al bróker MQTT

- Nota: Se ha instalado la tarjeta opcional Ethernet o Wi-Fi.
- 1 Seleccione Cliente MQTT a través de la ruta: Configuración -> Comunicación -> Cliente MQTT.



- 2 Pulse Cliente MQTT; la página de configuración es la siguiente:
 - En el cuadro de entrada Host, introduzca la dirección IP del bróker MQTT y, a continuación, haga clic en = para conectarse.
 - Una vez establecida correctamente la conexión, la pantalla mostrará el icono Connected
- 3 Se mostrará una lista de ajustes en el menú desplegable, incluida la configuración general, la configuración avanzada y la última voluntad y testamento, que deben configurarse.

MQT	MQTT Client				
_	Port				
0	1883				
0					
○ ✔	Use SSL/TLS				
	- +				

General				
ID de cliente	Generado automáticamente por el bróker o introducido de forma manual.			
Host	Dirección del bróker MQTT			
Puerto	Número de puerto del bróker MQTT			
	Valor predeterminado: 8083			
Ruta	-			
Nombre usuario	-			
Contraseña	-			
Avanzado				
T. lími. conex. (s)	 El tiempo de espera antes de recibir una confirmación de conexión con el servidor. Nota Si no se recibe ninguna confirmación de conexión durante el periodo de espera, la conexión falla. Rango: 1-600 s Valor predeterminado: 60 s 			

Keep Alive (s)	 Cuando no se envían paquetes, el cliente envía paquetes de latidos al servi- dor a rangos regulares de acuerdo con el valor establecido por Keep Alive para asegurar que el servidor no desconecte la conexión. 		
	 Si el servidor no recibe ningún paquete del cliente en 1,5 veces del tiempo de Keep Alive, considerará un posible problema de conexión con el cliente y el servidor se desconectará. 		
	• Rango: 1-65535 s		
	Valor predeterminado: 60 s		
Clean Session	 Desactivado: se creará una sesión persistente y se guardarán los mensajes sin conexión cuando el cliente se desconecte hasta que se agote el tiempo de la sesión y se cierre. 		
	 Activado: se creará una nueva sesión temporal que se destruirá automática- mente cuando el cliente se desconecte. 		
	Activado de manera predeterminada.		
Reconexión automática	• Activado: el cliente se volverá a conectar al bróker en un periodo definido tras la desconexión de la red.		
	• Desactivado: el cliente no se volverá a conectar al bróker tras la desconexión.		
	Activado de manera predeterminada.		
Periodo de reconexión	• Rango: 1-300 000 ms		
(ms)	Valor predeterminado: 4000 ms		
Última voluntad y testament	0		
Nota: Los mensajes de últim ceros para dispositivos que	na voluntad son la capacidad de MQTT de enviar correctamente testamentos a ter- pueden experimentar desconexiones inesperadas.		
Tema de última voluntad	Valor predeterminado: tema de la última voluntad de IND400		
Calidad de servicio de	• Rango: 0, 1, 2		
última voluntad	Valor predeterminado: 0		
Conservación de última voluntad	Desactivado de manera predeterminada.		
Carga útil de última volun- tad	Como valor de solo lectura, se fija como "IND400 más número de serie del ter- minal".		

Paso 2: conexión a través de MQTT

Nota: Se ha instalado la tarjeta opcional Ethernet o Wi-Fi.

 Vaya a la página de conexión en Comunicación -> Conexión.

Connect	ion			
Rec. #	Connection	сом	Mode	
1	Connection1	COM1	SICS Serv	er
+	V		+	>> 1/2
Connecti	COM			
	EPort2			\sim
• P	EPort3			
	Client			
	MQTT Client			
\sim		X		1

2 Pulse + para añadir una conexión. Seleccione "Cliente MQTT" en la lista desplegable COM. 3 Configure la conexión consultando la siguiente tabla.



Parámetro	Opciones	Descripción
COM	Cliente MQTT	-
Modo	Transferir	• En este modo, se debe establecer el tema de publicación.
		 Durante la comunicación, el contenido se publicará en texto sin formato en el tema de publicación de transferencia del bróker MQTT.
	ComOne	• En este modo, se deben establecer tanto el tema de publicación como el tema de suscripción.
		 El terminal se suscribe al tema al que se envían las solicitudes del dispo- sitivo externo. El terminal publica la respuesta al tema de publicación al recibir la solicitud.
Tema de publi-	-	Longitud máxima: 40 caracteres
cación		 Valor predeterminado: "Transferir" para Transferir Modo; "Publicación de ComOne" para ComOne Modo.
Tema de sus-	-	Longitud máxima: 40 caracteres
cripción		Valor predeterminado: suscripción de ComOne

i Nota

Transfer solo puede enviar datos, como comandos de impresión, mientras que ComOne puede enviar y recibir datos.

Paso 3: comunicación con el IND400 mediante el cliente MQTT

El cliente MQTT incluye MQTTX, MQTTX Web, MQTT Explorer, MQTT.Cool, MQTTX CLI, Mosquitto CLI, Easy MQTT, etc. Configure el servidor y añada información del cliente a la aplicación del servidor.

Paso 4: recuperación de datos del IND400

1 Pulse la tecla de transferencia 🗅 para liberar los datos.



2 A continuación, puede ver los datos publicados en el tema correspondiente.

i Nota

Para obtener más información sobre el tipo de mensaje, consulte el apéndice [Mensajes MQTT ▶ página 178].

Topic: Transfer QoS: 0	
Copy / Total Copies:	1/1
Date:	18/sep/2024
Time:	11:38
Gross:	5.25 kg
Net:	5.25 kg N
Tare:	0.00 kg T

2024-09-18 11:38:30:766

1

3.5.10 Comunicación -> Cliente LDAP

LDAP proporciona un mecanismo de autenticación de usuarios unificado y el terminal IND400 lo usa para implementar la autenticación de usuarios de dominio, lo que ayuda a evitar el mantenimiento de una gran cantidad de información de usuario en cada terminal.

1 Active la función Cliente LDAP mediante el botón.

2 Cuando la función Cliente LDAP esté activada, realice la configuración de acuerdo con la siguiente tabla.

LDA	P Client	
	Enable	
•	Host Name	
	× ¢	
LDA	P Client	
0	Port 636	Use SSL/TLS
•	TLS SNI	
	× Č	

Parámetro	Descripción	
Nombre del host	Este parámetro especifica el servidor LDAP, que puede ser el nombre de un orde- nador, una dirección IP o un nombre de dominio.	
Puerto	Puerto de tráfico LDAP	
	Valor predeterminado: 389	
	Cuando SSL/TLS está activado, el valor cambiará automáticamente a 636.	
	• Rango: 0-65535	
Usar SSL/TLS	• Se usa para activar LDAPS.	
	Activado de forma predeterminada.	
TLS SNI	Indicación del nombre del servidor para TLS	
	Indica cuándo está activado SSL/TLS.	
DN base	El usuario puede usar el cliente LDAP en el ordenador para obtener el DN base.	

3 Después de la configuración, pulse la tecla de función 💭 para probar el servidor LDAP.

→ El resultado de la prueba del servidor se indica como "Superada" o "Error" en la pantalla.

3.5.11 Comunicación -> Servidor FTP

Las funciones FTP y FTPS están desactivadas de forma predeterminada y los usuarios pueden activar la función mediante el botón en esta página.

FTP / FTPs Server			
C Enal	ole		
FTPs	5		
+			

FTP

FTP es un protocolo de capa de aplicación para la transferencia de archivos entre un cliente y un servidor en una red informática. El FTP completo se compone de un servidor FTP y un cliente FTP. El cliente puede cargar archivos locales en el servidor a través del protocolo FTP o descargar archivos del servidor al ordenador local.

FTPS

FTPS es un protocolo FTP mejorado que usa protocolos FTP estándar e instrucciones en la capa de conexión segura, lo que añade funciones de seguridad SSL al protocolo FTP y a los canales de datos. FTPS también se conoce como "FTP-SSL" y "FTP-over-SSL". SSL es un protocolo para cifrar y descifrar datos a través de una conexión segura entre un cliente y un servidor habilitado para SSL.

3.5.12 Comunicación -> Gestión de certificaciones

Una autoridad de certificación emite un certificado digital de acuerdo con las normativas internacionales y nacionales pertinentes para demostrar la identidad digital de una persona, organización, página web, dispositivo físico, etc., en Internet.

El terminal IND400 es compatible con una variedad de aplicaciones de red, por lo que se necesita un administrador de certificados para gestionar los certificados digitales, incluida la importación, visualización, vencimiento, renovación, eliminación, exportación, etc.

Ver información de certificación

- En la página **Gestión de certificaciones**, marque un certificado y haga clic en la tecla de función ().
 - ➡ Se muestra información detallada del certificado.

Certification Management			
Rec. #	Rank	Status	Issued To
1	۰	Coming	Geo Trust TLS DV RSA I
2	۰	Coming	Geo Trust TLS RSA CA (
3	۰	Coming	GlobalSign Organizatic
4	۰	Coming	Go Daddy Secure Certi
5	♦	Overdue	Go Daddy Secure Certi
+	1] () >> 1/2

General

Receptor

Detalles

- Versión
- Emisor
- Clave pública
- Uso de clave
- Uso mejorado de claves

Ruta de la certificación

- Ruta de la certificación
 - n Estado de la certificación

Emitido por

Número de serie

Parámetros de clave

Restricciones básicas

Validación ampliada

Validez desde

pública

.

•

•

- Importar un certificado
- 1 Pulse la tecla de función 🕁.
- 2 Seleccione la ubicación desde la que se importará el certificado en el campo **Dispositivo**. Consulte [Importación/exportación de datos ▶ página 29].
- 3 Seleccione el archivo de certificado que desea importar mediante la lista desplegable del campo Archivo de certificación.

Imp	oort > Certificate	
	Device	Î
	Internal File 🗸 🗸	
•	Certification File	
0	\IND400\Import\Certificate\FileName	\sim
		-
	×	\checkmark

- Validez desde
- Firma
- Validez hasta
- Identificador clave del sujeto
- Huella digital
- Información de error ampliada
- Algoritmo de firma
- Sujeto
- Puntos de distribución de CRL
- Nombre descriptivo

- 4 Para importar el Fichero de clave privada, active el botón Clave privada.
- 5 Pulse 🗸 para iniciar la importación.



Exportar un certificado

- 1 Marque el certificado que desea exportar en la lista de certificaciones.
- 2 Pulse la tecla de función 🗅.
- 3 Seleccione la ubicación en la que se exportará el certificado en el campo Dispositivo. Consulte [Importación/exportación de datos ▶ página 29].
- 4 Pulse ✓ para iniciar la exportación.

Export > Certificate	
Device	
Internal File 🗸 🗸	
Certification Path \IND400\Export\Certificate\	
×	~

Actualizar o eliminar un certificado

El certificado se puede actualizar con la tecla de función 🗘 y borrar con la tecla de función 🏛 .

Vencimiento del certificado

El estado del certificado se comprueba automáticamente cuando se enciende el terminal.

Si hay un certificado a punto de caducar, aparecerá un mensaje de advertencia en el centro de mensajes. El próximo vencimiento es 15 días antes de la fecha de vencimiento.

Si hay un certificado vencido, también se mostrará un mensaje de advertencia en el centro de mensajes.

Para la codificación y el tipo de certificado, solo admitimos la codificación DER y el tipo .der. De lo contrario, debe convertirlo en un archivo .der. Se pueden usar varios programas (ejemplos: openssl, makecert y .net) para realizar esta conversión.

3.6 Configuración de mantenimiento

3.6.1 Mantenimiento -> Comprobación de báscula

3.6.1.1 Mantenimiento -> Comprobación de báscula -> Restaurar calibración de fábrica

Al conectar una nueva báscula POWERDECK, aparecerá automáticamente un mensaje preguntando al usuario si desea restaurar la información de calibración de fábrica.

Los datos de calibración de fábrica se pueden almacenar en células de carga y los usuarios pueden restaurar manualmente estos datos desde las células de carga de PowerDeck para crear un sistema Pesaje básico que se puede usar sin aplicar pesas de prueba in situ.

- El sellado de la báscula está roto.
- 1 Haga clic en Restaurar calibración de fábrica en el menú.

- Aparecerá una ventana para indicar que el terminal está recibiendo datos de las células de carga.
- 2 Confirme la acción para usar los datos de calibración de fábrica con ✓.
- 3 En la página **Determinación del código GEO**, introduzca los valores **Latitud (°)** y **Elevación**.
 - El campo Código GEO se calcula automáticamente y se indica en el campo Código GEO calculado.

i **Nota**: El proceso de restauración manual de los datos de calibración de fábrica es el mismo que el de restauración automática durante el encendido.

Maintenance > Scale Test					
	Scale Test	>	Restore Factory Calibration		
	Diagnosis	>			
<	Statistics	>			
	Routine Test Management				
	Enable Logs				
í					

GEO Code Determination	
Latitude (°)	Elevation
45	4 m 🗸
Calculated GEO Code 17.9	
×	✓

3.6.2 Mantenimiento -> Diagnóstico

3.6.2.1 Mantenimiento -> Diagnóstico -> Báscula 1

Grupo de permisos: Pesaje y medición -> Nivel 3

Báscula analógica

La página Báscula 1 indica la Calidad de señal de la conexión de la báscula analógica.

Cuando la señal es suficiente, se marca con \checkmark .

Diagnosis	
Scale 1	
Signal Quality	51.5

Báscula SICSpro

No hay información de diagnóstico disponible.

Báscula POWERCELL

La página Báscula 1 indica la Calidad de señal y la Excitación de báscula de la conexión de la báscula POWERCELL.

Diagnosis		
Scale 1		
Signal Quality	51.5	
Scale Excitation	0.0V / 0.0V	

3.6.2.2 Mantenimiento -> Diagnóstico -> Batería

Este elemento de diagnóstico muestra el estado de las baterías.

C	Diagnosis				
	Button Ba	attery			
	Voltage		•	/	
	-				

Pila de botón

La pila de botón se usa para el RTC y se encuentra en la tarjeta principal. Cuando el voltaje de la pila de botón es inferior a 2,5 V, se muestra un mensaje SMART5™.

Batería externa

Cuando se detecta una batería externa, se muestra el voltaje de la batería.

3.6.2.3 Mantenimiento -> Diagnóstico -> Dispositivo

3.6.2.3.1 Comprobación

Prueba pantalla

Se guiará a los usuarios a través de una secuencia de comprobación para verificar la calidad de la pantalla.

- 1 Confirme la pantalla de información con \checkmark .
 - ➡ Se muestra un patrón de tablero de ajedrez en rojo.
- 2 Compruebe si todos los píxeles se muestran correctamente.
- 3 Pulse la tecla de transferencia 🗅 para comprobar la siguiente pantalla.
- 4 Compruebe si todos los píxeles se muestran correctamente.
- 5 Repita los pasos 3 y 4 hasta que aparezca el mensaje "Comprobación finalizada".
- 6 Confirme la finalización con 🗸.
- 1 Nota Los usuarios pueden salir de la comprobación de pantalla en cualquier momento pulsando C.

Comprobación táctil

Se guiará a los usuarios a través de una secuencia de comprobación para verificar la funcionalidad táctil.

- 1 Confirme la pantalla de información con \checkmark .
 - ➡ La pantalla se divide en 12 campos.
- 2 Pulse todos los campos en el orden del 1 al 12.
 - ightarrow Cuando la funcionalidad táctil es correcta, el campo se marca con \checkmark .
 - ➡ Después de tocar el último campo, aparecerá el mensaje "Aprobado".
- 3 Confirme el mensaje pulsando 🗸.
- $ilde{I}$ Nota Los usuarios pueden salir de la comprobación táctil en cualquier momento pulsando C.

Prueba teclado

Se guiará a los usuarios a través de una secuencia de comprobación para verificar las teclas físicas.

- 1 Confirme la pantalla de información con \checkmark .
 - Se muestra un mensaje para comprobar la tecla de encendido/apagado.
- 2 Pulse la tecla física solicitada.
 - Se muestra un mensaje para comprobar la siguiente tecla.
- 3 Repita el paso 2 hasta que aparezca el mensaje "Aprobado".
- 4 Confirme el mensaje pulsando 🗸.
- $ilde{I}$ Nota Los usuarios pueden salir de la comprobación táctil en cualquier momento pulsando C.

Comprobación de puerto serie

i Nota

Esta comprobación verificará el puerto serie COM1-COM 3 (RS232).

Los puertos que se van a comprobar deben estar cableados en bucle (transmisión y recepción en cortocircuito).

- 1 Pulse > para iniciar la comprobación.
 - ➡ Se realiza la comprobación del puerto serie.
 - ➡ Se muestra el estado del puerto serie.
- 2 Abandone la comprobación del puerto serie con la tecla de función 🖛.
 - → Aparecerá un mensaje de confirmación.
- 3 Confirme la salida de la comprobación con \checkmark .

Prueba de red

i Nota

El mecanismo de comprobación es la puerta de enlace PING.

- 1 Confirme la pantalla de información con \checkmark .
 - Se realiza la comprobación del puerto serie.
 - ➡ Se muestra el estado del puerto serie.
- 2 Confirme el estado del puerto serie con \checkmark .
 - ➡ La prueba de red ha finalizado.

Comprobación de USB

Esta comprobación verificará un dispositivo USB externo.

- 1 Inserte el dispositivo USB que desee comprobar.
 - ➡ Se muestra el nombre del dispositivo.
- 2 Pulse ► para iniciar la comprobación.
 - ➡ Se realiza la comprobación de USB.
 - ➡ Se muestra el resultado de la comprobación.
- 3 Abandone la comprobación de USB con la tecla de función 🖛.

3.6.2.3.2 Gestor de dispositivos USB

El Gestor de dispositivos USB muestra todos los dispositivos USB conectados.

- 1 Pulse (1) para ver la configuración del dispositivo USB.
- 2 Pulse 🖌 para editar el dispositivo USB.
- Pulse in para eliminar un dispositivo USB instalado.
 Nota: El CDC del Dispositivo USB está combinado con la tarjeta opcional USB, por lo que no se puede eliminar.

USB [USB Device Manager			
ID	Device Type	Description		
1	USB Device- CDC	COM4 - Mettler-Toledo		
2	USB Host - CDC	COM5 - Microsoft		
3	USB Host - HID	USB Keyboard - Micro		
4	USB Host - MSD	WAL's USB Disk - Data		
5	USB Host - Composite	Generic USB Hub - DEL		
•	- () ()			

Tipos de dispositivos compatibles

En la siguiente tabla se enumeran los tipos de dispositivos compatibles con el terminal IND400.

Tipo de dispositivo	Descripción	Información adicional
Dispositivo USB -	El equipo IND400 funciona como un dispo-	-
CDC	sitivo USB que se conecta a un puerto host	
	USB de otro equipo, como un ordenador.	
	Desde el punto de vista del ordenador, el	
	dispositivo USB IND400 - CDC se trata como	
	un puerto serie.	

Tipo de dispositivo	Descripción	Información adicional
Host USB - CDC	El terminal IND400 funciona como un Host USB y solo admite el convertidor de USB a puerto serie.	-
Host USB - HID	El equipo IND400 funciona como un Host USB y solo es compatible con el teclado USB externo y el lector de código de barras.	 Cuando este Tipo de dispositivo esté resaltado, pulse
		USB Device Manager
		ID Device Type Description
		1 USB Device - CDC COM4 - Mettler-Toledo
		2 USB Host - CDC COM5 - Microsoft
		3 USB Host - HID USB Keyboard - Micros
		4 USB Host - MSD WAL'S USB Disk - Data
		S USB Host - Composite Generic USB Hub - Det
		 Seleccione el idioma del Teclado externo mediante la ruta: Terminal -> Región -> Idioma.
		Language 🗆
		External Keyboard English \checkmark
		←
Host USB - MSD	El terminal IND400 funciona como un Host USB y solo es compatible con el disco USB (dispositivo de almacenamiento masivo USB).	-
Host USB - Com- puesto	El terminal IND400 funciona como un Host USB y solo admite la conexión de varios dis- positivos USB a través de un hub USB, a saber, Host USB - CDC, Host USB - HID y Host USB - MSD.	-

3.6.3 Mantenimiento > Estadísticas

Báscula 1

Esta página muestra las estadísticas de todos los pesajes desde el último restablecimiento general. La estadística se agrupa de la siguiente manera:

- Peso máximo
- Pesajes de básculas (uso, rangos de capacidad)
- Estado de báscula (sobrecargas, cargas insuficientes, operaciones de puesta a cero, operaciones de reinicio)

Sistema

Esta página ofrece una visión general del sistema.

Statistic - System	
Internal Flash (Used / Total)	1.1 MB / 28.2 MB
Total Power On Time	31.86 Days
Total Use Time	5.96 Days
Current Power On Time	0.74 Days
Total Screen On Time	31.86 Days
Power Cycles	14
←	

Recuento de claves

Esta página ofrece una visión general de las pulsaciones de cada tecla física.

3.6.4 Mantenimiento -> Gestión de comprobaciones

Con este elemento de instalación, puede planificar y realizar eventos de comprobaciones periódicas.

Elemento de confi- guración	Subelementos	Descripción
Evento	Calibración	Seleccione la comprobación que realizar.
	Sensibilidad	Para un evento personalizado, se puede introducir un nombre. Se
	Excentricidad	puede usar para cualquier recordatorio.
	Repetibilidad	Consulte [Configuración de comprobaciones » página 150] y
	Comprobación de 1 punto	[Realizacion de una comprobación periodica > pagina 152].
	Comprobación de marcha	
	Evento personali- zado	
Vencido	Sin acciones	Seleccione lo que se mostrará cuando la comprobación se haya
	Pesa naranja	retrasado.
	Sin peso	
Rango de días		Introduzca el rango para realizar la comprobación.
Días del recordatorio		Introduzca el rango para enviar un recordatorio antes de la próxima comprobación.
Última fecha		Muestra la fecha de realización de la última comprobación.
Fecha de venci- miento		Visualización de la fecha de la siguiente comprobación.
Fecha del recordato- rio		Visualización de la fecha en la que se enviará el recordatorio para la siguiente comprobación.

Configuración de comprobaciones periódicas: configuración general

3.6.4.1 Configuración de comprobaciones

Comprobación de calibración

Consulte [Configuración de la báscula SICSpro/analógica/POWERCELL » página 108].

Test de sensibilidad

i Nota

Los ajustes predeterminados aparecen en negrita.

Elemento de confi- guración	Subelementos	Descripción
Unidad carga de control	g kg Ib t oz ton	Seleccione la unidad de la carga de control que desee usar para el test de sensibilidad.
Editar pesa de prueba operario	Activar/ desactivar	Cuando está activada, el operario puede editar la pesa de prueba.
Registro de impre- sión automática	Activar/desactivar	Cuando está activado, se imprime automáticamente un protocolo de comprobación.

En la página de instalación, pulse para configurar los pasos de la comprobación.
 Está disponible la siguiente configuración:

N.º de paso	Número automático
Carga de control	valor de peso de la carga de control
Nombre de pesa	Nombre de la carga de control
Límite de adverten- cia	Cuando la desviación es mayor que el límite de advertencia pero inferior al límite de control, se muestra una advertencia.
Límite de control	Cuando la desviación es mayor que el límite de control, la comprobación falla.
Indicación	Cuando vence un evento de comprobación, se muestra un mensaje de texto en la pan- talla de inicio.

Excentricidad, repetibilidad y comprobaciones de 1 punto

- Marque la comprobación correspondiente en la lista y pulse @ para realizar más ajustes.
 - ➡ Está disponible la siguiente configuración:

i Nota

Los ajustes predeterminados aparecen en negrita.

Elemento de confi- guración	Subelementos	Descripción
Unidad carga de	g	Seleccione la unidad de la carga de control que desee usar para
control	kg	el test de sensibilidad.
	lb	
	t	
	OZ	
	ton	
Carga de control		valor de peso de la carga de control
Nombre de pesa		Nombre de la carga de control
Ronda		Número de rondas de comprobación, solo para comprobaciones de repetibilidad
Límite de advertencia		Cuando la desviación es mayor que el límite de advertencia pero inferior al límite de control, se muestra una advertencia.
Límite de control		Cuando la desviación es mayor que el límite de control, la com- probación falla.
Editar pesa de prueba operario	Activar/ desactivar	Cuando está activada, el operario puede editar la pesa de prueba.
Registro de impre- sión automática	Activar/desactivar	Cuando está activado, se imprime automáticamente un protocolo de comprobación.

Prueba de marcha

Esta comprobación verifica la repetibilidad y la excentricidad de las plataformas de pesaje grandes caminando sobre esa misma plataforma.

- Marque una prueba de marcha en la lista y pulse 🐵 para realizar más ajustes.
 - ➡ Está disponible la siguiente configuración:

i Nota

Los ajustes predeterminados aparecen en negrita.

Elemento de confi- guración	Subelementos	Descripción
Ronda		Número de rondas de comprobación, solo para comprobaciones de repetibilidad
Límite de advertencia de repetibilidad		Cuando la desviación en la repetibilidad es mayor que el límite de advertencia pero inferior al límite de control, se muestra una advertencia.
Límite de control de repetibilidad		Cuando la desviación en la repetibilidad es mayor que el límite de control, la comprobación falla.
Límite de advertencia de excentricidad		Cuando la desviación de la excentricidad es mayor que el límite de advertencia pero inferior al límite de control, se muestra una advertencia.
Límite de control de excentricidad		Cuando la desviación en la excentricidad es mayor que el límite de control, la comprobación falla.
Editar pesa de prueba operario	Activar/ desactivar	Cuando está activada, el operario puede editar la pesa de prueba.
Registro de impre- sión automática	Activar/desactivar	Cuando está activado, se imprime automáticamente un protocolo de comprobación.

Comprobación de evento personalizado

Un evento personalizado se puede usar para cualquier recordatorio.

- $-\,$ Marque un evento personalizado en la lista y pulse @ para realizar más ajustes.
 - Está disponible la siguiente configuración:

i Nota

Los ajustes predeterminados aparecen en negrita.

Elemento de confi- guración	Subelementos	Descripción
Indicación		Introduzca un texto de recordatorio.
Registro de impre- sión automática	Activar/desactivar	Cuando está activado, se imprime automáticamente un protocolo de comprobación.

3.6.4.2 Realización de una comprobación periódica

- 1 Seleccione el evento deseado en la lista de eventos.
- 2 Pulse > para iniciar la comprobación.
 - Se guiará a los usuarios a través de la comprobación.
 - Se mostrará el resultado cuando haya finalizado la comprobación.
- 3 Pulse 🗸 para abandonar la comprobación.

Sensiti	vity Test Log			
Sum	mary Results			
	Event	Sensitivit	У	
\checkmark	Result	Succeed		
	User Name	Admin		
	Date & Time	16/Oct/2	024 10:08:22	
			Ċ	~

3.6.5 Mantenimiento -> Activar registros

- Active o desactive los registros correspondientes.

Enable Logs	
Change Log	Maintenance Log
Error Log	
+	

3.6.6 Mantenimiento -> Recuento de cél.

Estos elementos de mantenimiento muestran el peso bruto.



3.6.7 Mantenimiento -> Cero y sobrecarga

Comprobación de deriva cero

Con esta función, el terminal puede crear una alarma o desactivar el proceso de pesaje cuando se produce un fallo de deriva cero o una sobrecarga de la célula de carga.

Zero Drift Check		
Alarm Only	\checkmark	
Zero Threshold (%)	Overload Threshold	(%)
Zero micshold (70)		



Parámetro	Descripción
Comprobación de deriva cero	Sin acciones
	No es necesaria ninguna acción.
	Después de que el usuario pulse Aceptar en el mensaje emergente, la bás- cula POWERCELL se desactivará.
	Solo alarma (valor predeterminado)
	El usuario debe confirmar el mensaje emergente con Aceptar.
Umbral cero (%)	• Rango: 50-90
	 Valor predeterminado= 50
Umbral de sobrecarga (%)	• Rango: 50-100
	Valor predeterminado: 100

Comprobación de deriva cero

Cuando se emite un comando de puesta a cero de la báscula, se supone que la báscula está vacía. En primer lugar, el equipo IND400 comprobará si la deriva cero total/capacidad de la báscula es superior al 1 %. Si es así, comprueba el porcentaje de deriva cero total al que contribuye cualquier célula de carga. Si supera el umbral que ha definido el usuario, se genera un error y se registra la alarma o se genera un error, se registra la alarma y se desactiva la báscula.

Si se activa un error y el registro de mantenimiento está activado, el error se registrará en él.

Para eliminar un error de Solo alarma, los valores de la comprobación 1 o la comprobación 2 deben estar por debajo del 90 % del parámetro especificado. Para borrar un error de Desactivación y alarma, el control de deriva cero debe estar desactivado o cambiado a Solo alarma, y el terminal debe volver a la pantalla de ejecución.

Tenga en cuenta que no se generará un error de deriva cero si el valor cero está fuera del rango cero. En su lugar, se mostrará un error de rango cero.

Umbral de sobrecarga (%)

El umbral en el que se registra una sobrecarga de célula se puede establecer como un valor de peso total en unidades de peso primarias. El valor introducido también debe tener en cuenta la cantidad de precarga y, por lo general, no debe superar la capacidad nominal de la célula de carga. El activador de sobrecarga no se restablece hasta que el peso medido caiga por debajo del 90 % del valor del umbral de sobrecarga.

3.6.8 Mantenimiento -> Valores de calibración

i Nota

La configuración disponible depende del tipo seleccionado de calibración.

	Intervalo	3 puntos	4 puntos	5 puntos	3 puntos Con histé- resis	4 puntos. Con histé- resis	5 puntos. Con histé- resis
Recuento para cero	х	х	Х	х	х	х	Х
Carga contr. 1	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х
Recuento 1	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х
Recuento 1 descen- dente					Х	Х	Х
Carga contr. 2		х	Х	х	х	х	Х
Recuento 2		Х	Х	Х	Х	Х	Х
Recuento 2 descen- dente						Х	Х
Carga contr. 3			Х	Х		Х	Х
Recuento 3			Х	Х		Х	Х
Recuento 3 descen- dente							Х
Carga contr. 4				Х			Х
Recuento 4				Х			Х
Configuración	Descripción						
Recuento para cero	Establecer I	os recuentos	s brutos para	I cero			
Carga contr. 1	Establezca	el peso de lo	a Carga cont	r. 1			
Recuento 1	Establecer I	os recuentos	s brutos para	i la Carga co	ontr. 1		
Recuento 1 descendente	Establezca	los recuento	s brutos pare	a la Carga c	ontr. 1 al des	scargar	
Carga contr. 2	Establezca	el peso de lo	a carga de co	ontrol 2			
Recuento 2	Establezca	los recuento	s brutos pare	a la carga d	e control 2		
Recuento 2 descendente	Establezca	los recuento	s brutos pare	a la carga d	e control 2 a	l descargar	
Carga contr. 3	Establezca	el peso de lo	a carga de co	ontrol 3			
Recuento 3	Establezca	los recuento	s brutos pare	a la carga d	e control 3		
Recuento 3 descendente	Establezca	los recuento	s brutos para	a la carga d	e control 3 a	l descargar	

	Intervalo	3 puntos	4 puntos	5 puntos	3 puntos Con histé- resis	4 puntos. Con histé- resis	5 puntos. Con histé- resis
Carga contr. 4	Establezca el peso de la carga de control 4						
Recuento 4	Establezca los recuentos brutos para la carga de control 4						

3.6.9 Mantenimiento -> Copias de seguridad

Este elemento de instalación ofrece una copia de seguridad de la configuración completa del sistema:

- Todos los parámetros de configuración, excepto Memoria en Aplicaciones, Gestión de usuario en Terminal y Plantilla en Comunicación
- Plantillas de impresión
- Datos de gestión de usuario (contraseña exclusiva)

Copia de seguridad manual

- Para realizar una copia de seguridad manual, pulse la tecla de función 📥.
 - ➡ Se solicita la siguiente configuración.

Elemento de confi- guración	Descripción	Posible configuración/comentarios
Dispositivo	Seleccione el dispositivo al que se exporta- rán los datos.	Archivo interno, memoria masiva USB.
Ruta	Introduzca la ruta en la que se almacena- rán los datos exportados.	Asegúrese de que existe la carpeta indi- cada, especialmente cuando se selecciona Memoria masiva USB.

- Confirme la configuración con 🗸.
 - ➡ Copia de seguridad en curso. Se muestra el mensaje.

Copia de seguridad automática

Cuando la copia de seguridad automática está activada, se realiza automáticamente de acuerdo con la siguiente configuración.

Elemento de configuración	Descripción
Rango de días	Establecer el rango de la copia de seguridad automática
Última fecha de copia de seguri-	Mostrar la fecha de la última copia de seguridad
dad	

Confirme la configuración con ✓.

- ➡ Copia de seguridad en curso. Se muestra el mensaje.
- → La siguiente copia de seguridad se realizará automáticamente después del rango establecido.

i Nota

Los usuarios pueden realizar una copia de seguridad manual en cualquier momento pulsando la tecla de función 🗗.

3.6.10 Mantenimiento -> Restaurar

Este elemento de configuración permite restaurar la configuración completa del sistema.

-	Para restaurar	un sistema,	realice los	s siguientes	ajustes:
---	----------------	-------------	-------------	--------------	----------

Elemento de confi- guración	Descripción	Posible configuración/comentarios
Dispositivo	Seleccione el dispositivo desde el que se importarán los datos	Archivo interno, memoria masiva USB
Ruta	Ruta en la que se deben almacenar los datos que se van a importar	Asegúrese de que los datos que se van a importar de la carpeta correcta

1 Confirme la configuración pulsando 🗸.

- ➡ Aparecerá un mensaje de confirmación.
- 2 Confirme la restauración y el reinicio pulsando \checkmark .
 - Restauración en curso. Se muestra un mensaje.

3.6.11 Mantenimiento -> Reiniciar

- 1 Seleccione qué parte del dispositivo se debe restablecer.
 - ➡ Aparecerá un mensaje de confirmación.
- 2 Confirme el restablecimiento pulsando \checkmark .



4 Mantenimiento y servicio

4.1 Estados de error

Error	Causa	Solución
Pantalla oscura	 Tiempo de espera de retroiluminación demasiado corto 	 Aumente el tiempo de espera de retroi- luminación.
	No hay fuente de alimentación	- Compruebe la fuente de alimentación.
	Unidad apagada	– Encienda la unidad.
	 El cable de alimentación no está enchufado 	 Enchufe el cable de alimentación.
	Breve error	 Desenchufe el cable de alimentación y vuelva a enchufarlo.
Visualización del	Ubicación inestable para la instalación	 Ajuste el filtro de entorno.
peso mesidale	Corriente de aire	 Evite corrientes de aire.
	Muestra de pesaje inestable	 Asegúrese de que la muestra de pesaje sea más estable.
	Contacto entre el receptor de carga o la muestra de pesaje y el entorno	- Evite el contacto.
	Fallo de fuente de alimentación	- Compruebe la fuente de alimentación.
Visualización de pesaje incorrecta	Puesta a cero incorrecta	 Descargue la báscula, póngala a cero y repita la operación de pesaje.
	Valor de tara incorrecto	– Borre la tara.
	Contacto entre el receptor de carga o la muestra de pesaje y el entorno	- Evite el contacto.
	Plataforma de pesaje inclinada	– Nivele la plataforma de pesaje.
L	El platillo no está en la báscula	- Coloque el platillo en la báscula.
	Rango de pesaje no alcanzado	- Póngalo a cero.
	Rango de pesaje excedido	 Descargue la báscula.
		– Reduzca la carga previa.
	El resultado aún no es estable	 Si es necesario, ajuste el filtro de entorno.

4.2 Errores y advertencias

Mensajes de error

Los mensajes de error deben confirmarse.



Advertencias



Información

El mensaje informativo tiene la función de aviso de seguridad.

Information Reset all ?

4.3 Eventos y alarmas SMART5™

SMART5[™] está diseñado para armonizar eventos y alarmas según los estándares de la industria y las prácticas comunes de la industria. Estos estándares se originaron en la industria de control de procesos en la química, la producción de petróleo y el refinado, donde existe un riesgo muy alto de explosión y daños corporales.

Algunas de las alarmas de Smart5® también se pueden observar en el lado del PLC. Para obtener detalles, consulte el capítulo [Mensajes de error > página 159].

4.3.1 Clasificación de alarma/alerta NAMUR

La siguiente tabla es una adaptación de NE107 para dispositivos de pesaje.

Icono	Cla- sifi- ca- ción	Тіро	Descripción	Resultado
\bigotimes	5	Error	Peso incorrecto/fallo del equipo	La alarma detiene el funcionamiento: Borrar la alarma no restablecerá la condición; el dispositivo debe repararse para eliminar la alarma.
V	4	Mantenimiento requerido	Se espera un peso incorrecto o un fallo del equipo basado en algoritmos predictivos y senso- res como la temperatura y la humedad.	La alarma indica que el fallo es inminente en un periodo de una semana o más. La alarma se puede restablecer, pero se repetirá cada día hasta que se elimine la causa.
?	3	Fuera de las especificacio- nes	Acciones incorrectas del opera- rio o el dispositivo o la aplica- ción funcionan fuera de las especificaciones.	Alarma y registro del evento. Las alarmas solo se generan/transmiten a petición del cliente.
0	2	Alarma	Se deben realizar comprobacio- nes periódicas, calibraciones o mantenimiento preventivo.	Alarma y registro del evento. Las alarmas solo se generan/transmiten a petición del cliente.
\checkmark	1	Condición nor- mal	La unidad funciona correcta- mente.	No se requiere ninguna acción.

4.3.2 Mensajes de error

Mensaje	Código de alarma	Nivel de NAMUR	Registro errores	Acción
Tipo de báscula o ranura cambiados.\nRes- tablecer de fábrica\nTODOS bloques de con- figuración.	1001	5	Sí	-
Tipo de báscula o ranura cambiados.\nRes- tablecer de fábrica\nTODOS bloques de con- figuración.	1002	5	Sí	-
Báscula desconectada.	2012	5	Sí	Comprobar cable conexión bás- cula
El registro de transacciones de [Application] está al 100 %.	3038	3	Sí	Exporte archivo de registro
El registro de transacciones de [Application] supera el 90 %.	3039	2	Sí	Exporte archivo de registro
El registro de transacciones de [Application] supera el 75 %.	3040	2	Sí	Exporte archivo de registro
Error convertidor analógico	4041	5	Sí	Comprobar cable conexión bás- cula.
Error de puesta a cero, movimiento.	4042	0	No	Báscula en movimiento.
Error de puesta a cero, modo neto.	4043	0	No	Quitar carga de báscula.
Puesta a cero fuera de rango.	4044	2	Sí	Quitar carga de báscula.
Puesta a cero desactivada	4045	0	No	Puesta a cero no permitida.
Error de tara, movimiento.	4046	0	No	Báscula en movimiento.
Opción PB de tara desactivada.	4047	0	No	Tara no permitida.
Opción KB de tara desactivada.	4048	0	No	Tara no permitida.
Tara en cadena no permitida.	4049	0	No	-
La tara en cadena solo se permite con un peso neto positivo.	4050	0	No	-
Error de tara: redondeado.	4051	0	No	Error operación de tara.
Valor de tara demasiado pequeño.	4052	0	No	Báscula demasiado grande para artículo.
Error de inic. de puesta a cero.	4053	0	No	Quitar carga de báscula.
Tara fuera de rango.	4054	0	Sí	Tara supera la capacidad.
Error de tara: negativo.	4055	0	No	Puesta a cero de báscula.
Error de tara: superior (rango).	4056	0	Sí	-
Borrar tara de cero bruto	4057	0	No	Quitar carga de báscula.
Error de tara: desconocido.	4058	0	No	-
Error saturación analógica	4059	0	No	Peso muy superior capacidad de báscula.
Sobrecarga legal.	4064	3	Sí	Báscula demasiado pequeña para artículo.
Carga insuf. legal.	4065	3	Sí	Ponga la báscula a cero.
SW1-1 apagado después de estar encen- dido	4066	3	Sí	-
Muestra demasiado pequeña.	4067	3	Sí	Elija una báscula más pequeña para artículo.
Error ajuste	4069	3	Sí	Intente un ajuste nuevo.
Error ajuste de MP	4070	3	Sí	Intente un ajuste nuevo.
Se requiere puesta acero	4074	3	No	-

Mensaje	Código de alarma	Nivel de NAMUR	Registro errores	Acción
La sensibilidad ha vencido.\nEjecute el test de sensibilidad.	4075	2	Sí	Ejecutar test de sensibilidad.
La calibración ha vencido.\nEjecute la com- probación de calibración.	4076	2	Sí	Ejecutar comprobación de cali- bración.
La calibración ha vencido.\nBáscula desac- tivada.\nSe requiere reiniciar.	4077	2	Sí	Ejecutar comprobación de cali- bración.
La repetibilidad ha vencido.\nEjecute la comprobación de repetibilidad.	4078	2	Sí	Ejecutar comprobación de repeti- bilidad.
La repetibilidad ha vencido.\nBáscula des- activada.\nSe requiere reiniciar.	4079	2	Sí	Ejecutar comprobación de repeti- bilidad.
1 punto ha vencido.\nEjecute la comproba- ción de 1 punto.	4080	2	Sí	Ejecutar comprobación de 1 punto.
1 punto ha vencido.\nBáscula desactivada. \nSe requiere reiniciar.	4081	2	Sí	Ejecutar comprobación de 1 punto.
La prueba de marcha ha vencido.\nEjecute la prueba de marcha.	4082	2	Sí	Ejecutar prueba de marcha.
La prueba de marcha ha vencido.\nBáscula desactivada.\nSe requiere reiniciar.	4083	2	Sí	Ejecutar prueba de marcha.
CustomEvent ha vencido.\nEjecute compro- bación CustomEvent.	4084	2	Sí	Ejecutar comprobación personali- zada
CustomEvent ha vencido.\nBáscula desacti- vada.\Se requiere reiniciar.	4085	2	Sí	Ejecutar comprobación personali- zada
La excentricidad ha vencido.\nEjecute el ensayo de excentricidad de carga.	4086	2	Sí	Ejecutar ensayo de excentricidad de carga.
La excentricidad ha vencido.\nBáscula des- activada.\nSe requiere reiniciar.	4087	2	Sí	Ejecutar ensayo de excentricidad de carga.
La sensibilidad vencerá pronto.	4088	2	Sí	Ejecutar test de sensibilidad.
La calibración vencerá pronto.	4089	2	Sí	Ejecutar comprobación de cali- bración.
La repetibilidad vencerá pronto.	4090	2	Sí	Ejecutar comprobación de repeti- bilidad.
1 punto vencerá pronto.	4091	2	Sí	Ejecutar comprobación de 1 punto.
La prueba de marcha vencerá pronto.	4092	2	Sí	Ejecutar prueba de marcha.
CustomEvent vence pronto.	4093	2	Sí	Ejecutar comprobación personali- zada
La excentricidad vencerá pronto.	4094	2	Sí	Ejecutar ensayo de excentricidad de carga.
La sensibilidad ha vencido.\nBáscula des- activada.\nSe requiere reiniciar.	4095	2	Sí	Ejecutar test de sensibilidad.
Vacíe la báscula, coloque una nueva pesa.	90001	3	No	-
Retire el objeto o tare la báscula.	90002	3	No	-
Coloque el objeto en la plataforma.	90003	3	No	-
Supera el objetivo total.	90004	3	No	-
Sin transacciones generadas	90005	3	No	-
Transacción no completada, no se puede cerrar.	90006	3	No	-
La transacción ya está guardada.	90007	3	No	-
Peso por debajo del umbral.	90008	3	No	-
Peso de muestra fuera del rango correcto.	90009	3	No	-

Mensaje	Código de alarma	Nivel de NAMUR	Registro errores	Acción
No se permite la transferencia con una des- viación de 30 d.	90010	3	No	-
Valor de totalización excesivo.	90011	3	No	-
Optimización de APW realizada correcta- mente.	90012	1	No	-
El modo resta requiere el modo neto. Tare la báscula primero.	90013	2	No	-
El modo resta solo es aplicable para des- cargar peso de la plataforma.	90014	2	No	-
El modo estándar solo es aplicable para cargar peso en la plataforma.	90015	2	No	-
Báscula en modo ×10	90016	3	No	-
Error sincronizar la hora de red.	90017	4	Sí	Compruebe la configuración del servidor NTP.
Batería demasiado baja.	90018	5	Sí	Sustituya la batería.
Error transferencia	91001	0	No	-
Error transferencia	91002	0	No	-
Puesta a cero no permitida en situación actual.	91003	2	No	-
Tara no permitida en situación actual.	91004	2	No	-
Borrar no permitido en situación actual.	91005	2	No	-
Báscula en modo expandido	91006	0	No	-
Error de puesta a cero: puesta a cero erró- nea.	91007	0	No	-
Error impresión	91010	0	No	-
Báscula en movimiento	91011	0	No	-
Por debajo de cero en báscula	91012	0	No	-
Báscula en modo expandido	91013	0	No	-
Error impresión: sin cero	91014	0	No	-
Error impresión	91015	0	No	-
Error de puesta a cero: desconocido.	91018	0	No	-
Error de borrado: desconocido.	91019	0	No	-
Error operación: desconocido	91020	0	No	-
FACT cancelado	91021	0	No	-
FACT satisfactorio	91022	0	No	-
Error FACT: movimiento	91023	0	No	-
Error FACT	91024	0	No	-
FACT en curso	91025	0	No	-
Error FACT: 3 intentos erróneos consecuti- vos	91026	0	No	-
Función desactivada	91027	0	No	-
Error análisis de plantilla	91030	0	No	-
Exceso totales	91031	0	No	-
Exceso total objetivo	91032	0	No	-
Exceso total de tara	91033	0	No	-
ID no encontrado	91034	0	No	-
ID no encontrado	91035	0	No	-
-	91036	0	No	-

Mensaje	Código de alarma	Nivel de NAMUR	Registro errores	Acción
Báscula remota: sin transferencia datos	91037	0	No	-
Báscula remota: sin pantalla remota	91038	0	No	-
El registro fiscal está al 100 %.	91039	3	Sí	Exporte archivo de registro
Registro de memoria fiscal supera 90 %.	91040	2	Sí	Exporte archivo de registro
Registro de memoria fiscal supera 75 %.	91041	2	Sí	Exporte archivo de registro
[Log Name] está al 100 %.	91042	3	No	Exporte archivo de registro
[Log Name] supera el 90 %.	91043	2	Sí	Exporte archivo de registro
[Log Name] supera el 75 %.	91044	2	Sí	Exporte archivo de registro
[Configurale table name] está al 100 %.	91045	3	No	Exporte archivo de registro
[Configurale table name] supera el 90 %.	91046	2	Sí	Exporte archivo de registro
[Configurale table name] supera el 75 %.	91047	2	Sí	Exporte archivo de registro

4.4 Mantenimiento

El mantenimiento del terminal de pesaje se limita a la limpieza periódica.

Limpieza



ADVERTENCIA

Riesgo de electrocución

- 1 No abra el terminal de pesaje para limpiarlo.
- 2 Antes de limpiar, desenchufe el conector de alimentación.
- 1 Asegúrese de que el terminal esté desconectado de la fuente de alimentación.
- 2 Limpie el terminal con un paño seco o ligeramente humedecido y solo con agua limpia.

5 Apéndice

5.1 Tabla de valores Geo

La función de código Geo proporcionada en el terminal de pesaje permite que un técnico de mantenimiento de METTLER TOLEDO realice ajustes debido a cambios en la elevación o la latitud sin volver a aplicar las pesas de prueba. Esto supone que se ha realizado previamente un ajuste exacto con el código geográfico configurado correctamente para esa ubicación original y que el código para la nueva ubicación se puede determinar con exactitud.

Cuando se va a reinstalar un terminal de pesaje en una ubicación geográfica diferente, los cambios gravitacionales y de altitud se pueden tener en cuenta mediante los siguientes pasos.

Tenga en cuenta que este procedimiento no es necesario si se realiza un ajuste in situ.

Determinación del valor del código geográfico

Existen dos métodos para determinar el valor del código geográfico de su ubicación.

Método A

- Puede visitar www.welmec.org y encontrar la página de información de gravedad para obtener el valor g (por ejemplo, 9,770390 m/s²) para su ubicación geográfica específica.
- 2 Consulte la tabla A de códigos geográficos de METTLER TOLEDO para seleccionar el código geográfico de acuerdo con su valor g; por ejemplo, se debe aplicar el código geográfico 20 si su valor g es 9,810304.

Método B

 Use la tabla B de códigos geográficos de METTLER TOLEDO para determinar el código geográfico para la nueva altitud y ubicación en la que se usará la báscula.
 La latitud y la altura sobre el nivel del mar se pueden encontrar usando este enlace:www.mapcoordinates.net/en.

Comprobación del valor del código geográfico en el instrumento

Comparación de códigos geográficos

- 1 Compare el código geográfico determinado con la configuración actual del código geográfico del terminal de pesaje.
- 2 Si los dos valores del código geográfico no coinciden, llame al técnico de mantenimiento de METTLER TOLEDO.

Cuando el sistema esté certificado, será necesaria una nueva verificación.

Nota

Usar el valor del código geográfico para el ajuste de la calibración no es tan exacto como volver a aplicar pesas de prueba certificadas y recalibrar la báscula en una nueva ubicación.

Código geográ- fico	valor g (m/s²)						
0	9,770390	8	9,786316	16	9,802295	24	9,818326
1	9,772378	9	9,788311	17	9,804296	25	9,820333
2	9,774367	10	9,790306	18	9,806298	26	9,822341
3	9,776356	11	9,792302	19	9,808300	27	9,824351
4	9,778347	12	9,794299	20	9,810304	28	9,826361
5	9,780338	13	9,796297	21	9,812308	29	9,828371
6	0,782330	14	9,798295	22	9,814313	30	9,830383
7	9,784323	15	9,800295	23	9,816319	31	9,832396

Tabla A: definición de códigos geográficos de METTLER TOLEDO con valor g

		Altura sobre el nivel del mar										
Latitud aeoaráfica.	[m]	0 - 325	325 - 650	650 - 975	975 - 1300	1300 - 1625	1625 - 1950	1950 - 2275	2275 - 2600	5600 - 2925	2925 - 3250	3250 - 3575
Norte o Sur	[ft]	0 - 1060	1060 - 2130	2130 - 3200	3200 - 4260	4260 - 5330	5330 - 6400	6400 - 7460	7460 - 8530	8530 - 9600	9600 - 10660	10660 - 11730
0° 0' - 5° 46' (0.0° - 5.77°)		5	4	4	3	3	2	2	1	1	0	0
5° 46' - 9° 52' (5 77° - 12 87°)		5	5	4	4	3	3	2	2	1	1	0
9° 52' - 12° 44' (12 87° - 12 73°)		6	5	5	4	4	3	3	2	2	1	1
12° 44' - 15° 6' (12 73° - 15 1°)		6	6	5	5	4	4	3	3	2	2	1
15° 6' - 17° 10' (15.1° - 17.17°)		7	6	6	5	5	4	4	3	3	2	2
17° 10' - 19° 2' (17, 17° - 19,03°)		7	7	6	6	5	5	4	4	3	3	2
19° 2' - 20° 45' (19.03° - 20.75°)		8	7	7	6	6	5	5	4	4	3	3
20° 45' - 22° 22' (20.75° - 22.37°)		8	8	7	7	6	6	5	5	4	4	3
22° 22' - 23° 54' (22.37° - 23.9°)		9	8	8	7	7	6	6	5	5	4	4
23° 54' - 25° 21' (23.9° - 25.35°)		9	9	8	8	7	7	6	6	5	5	4
25° 21' - 26° 45' (23.35° - 26.75°)		10	9	9	8	8	7	7	6	6	5	5
26° 45' - 28° 6' (26.75° - 28.1°)		10	10	9	9	8	8	7	7	6	6	5
28° 6' - 29° 25' (28.1° - 29.42°)		11	10	10	9	9	8	8	7	7	6	6
29° 25' - 30° 41' (29.42° - 30.68°)		11	11	10	10	9	9	8	8	7	7	6
30° 41' - 31° 56' (30.68° - 31.93°)		12	11	11	10	10	9	9	8	8	7	7
31° 56' - 33° 9' (31.93° - 33.15°)		12	12	11	11	10	10	9	9	8	8	7
33° 9' - 34° 21' (33.15° - 34.35°)		13	12	12	11	11	10	10	9	9	8	8
34° 21' - 35° 31' (34.35° - 35.52°)		13	13	12	12	11	11	10	10	9	9	8
35° 31' - 36° 41' (35.52° - 36.68°)		14	13	13	12	12	11	11	10	10	9	9
36° 41' - 37° 50' (36.68° - 37.83°)		14	14	13	13	12	12	11	11	10	10	9
37° 50' - 38° 58' (37.83° - 38.97°)		15	14	14	13	13	12	12	11	11	10	10
38° 58' - 40° 5' (38.97° - 40.08°)		15	15	14	14	13	13	12	12	11	11	10
40° 5' - 41° 12' (40.08° - 41.2°)		16	15	15	14	14	13	13	12	12	11	11
41° 12' - 42° 19' (41.2° - 42.32°)		16	16	15	15	14	14	13	13	12	12	11
42° 19' - 43° 26' (42.32° - 43.43°)		17	16	16	15	15	14	14	13	13	12	12
43° 26' - 44° 32' (43.43° - 44.53°)		17	17	16	16	15	15	14	14	13	13	12
44° 32' - 45° 38' (44.53° - 45.63°)		18	17	17	16	16	15	15	14	14	13	13
45° 38' - 46° 45' (45.63° - 46.75°)		18	18	17	17	16	16	15	15	14	14	13
46° 45' - 47° 51' (46.75° - 47.85°)		19	18	18	17	17	16	16	15	15	14	14

Tabla B: definición de códigos geográficos de METTLER TOLEDO con latitud y altura geográficas

	Altura sobre el nivel del mar											
Latitud geográfica,	[m]	0 - 325	325 - 650	650 - 975	975 - 1300	1300 - 1625	1625 - 1950	1950 - 2275	2275 - 2600	5600 - 2925	2925 - 3250	3250 - 3575
Norte o Sur	[ft]	0 - 1060	1060 - 2130	2130 - 3200	3200 - 4260	4260 - 5330	5330 - 6400	6400 - 7460	7460 - 8530	8530 - 9600	9600 - 10660	10660 - 11730
47° 51' - 48° 58' (47.85° - 48.97°)		19	19	18	18	17	17	16	16	15	15	14
48° 58' - 50° 6' (48.97° - 50.1°)		20	19	19	18	18	17	17	16	16	15	15
50° 6' - 51° 13' (50.1° - 51.22°)		20	20	19	19	18	18	17	17	16	16	15
51° 13' - 52° 22' (51.22° - 52.37°)		21	20	20	19	19	18	18	17	17	16	16
52° 22' - 53° 31' (52.37° - 53.52°)		21	21	20	20	19	19	18	18	17	17	16
53° 31' - 54° 41' (53.52° - 54.68°)		22	21	21	20	20	19	19	18	18	17	17
54° 41' - 55° 52' (54.68° - 55.87°)		22	22	21	21	20	20	19	19	18	18	17
55° 52' - 57° 4' (55.87° - 57.07°)		23	22	22	21	21	20	20	19	19	18	18
57° 4' - 56° 17' (57.07° - 56.28°)		23	23	22	22	21	21	20	20	19	19	18
56° 17' - 59° 32' (56.28° - 59.53°)		24	23	23	22	22	21	21	20	20	19	19
59° 32' - 60° 49' (59.53° - 60.82°)		24	24	23	23	22	22	21	21	20	20	19
60° 49' - 62° 9' (60.82° - 62.15°)		25	24	24	23	23	22	22	21	21	20	20
62° 9' - 63° 30' (62.15° - 63.5°)		25	25	24	24	23	23	22	22	21	21	20
63° 30' - 64° 55' (63.5° - 64.92°)		26	25	25	24	24	23	23	22	22	21	21
64° 55' - 66° 24' (64.92° - 66.4°)		26	26	25	25	24	24	23	23	22	22	21
66° 24' - 67° 57' (66.4° - 67.95°)		27	26	26	25	25	24	24	23	23	22	22
67° 57' - 69° 35' (67.95° - 69.58°)		27	27	26	26	25	25	24	24	23	23	22
69° 35' - 71° 21' (69.58° - 71.35°)		28	27	27	26	26	25	25	24	24	23	23
71° 21' - 73° 16' (71.35° - 73.27°)		28	28	27	27	26	26	25	25	24	24	23
73° 16' - 75° 24' (73.27° - 75.4°)		29	28	28	27	27	26	26	25	25	24	24
75° 24' - 77° 52' (75.4° - 77.87°)		29	29	28	28	27	27	26	26	25	25	24
77° 52' - 80° 56' (77.87° - 80.93°)		30	29	29	28	28	27	27	26	26	25	25
80° 56' - 85° 45' (80.93° - 85.75°)		30	30	29	29	28	28	27	27	26	26	25
85° 45' - 90° 0' (85.75° - 90.0°)		31	30	30	29	29	28	28	27	27	26	26

5.1.1 Código GEO exacto

El terminal IND400 proporciona el código GEO exacto como extensión de la función de código GEO. La finalidad del código GEO exacto es proporcionar más dígitos en el código GEO (originalmente, el código GEO es un valor entero entre 0 y 31) para obtener una "g" más exacta.

- El terminal está en modo no aprobado.
- 1 Abra la página Metrología en la ruta Báscula > Metrología.

- 2 Haga clic en la tecla de función **Q**.
- 3 Introduzca la Latitud (°) y Elevación en la página emergente Determinación del código GEO.

4 Haga clic en la tecla de función 🗸.

Haga clic en la tecla de función ♀.	Metrology					
Introduzca la Latitud (°) y Elevación en la página	Approval	Class				
emergente Determinación del código GEO .	None	∽ Class III				
	GEO Value	Verification Interval				
	20	e=d				
	← ♀					
En la página se muestra el Código GEO calculado	GEO Determination					
con un dígito después del punto.	Latitude (°)	Elevation				
Haga clic en la tecla de función 🗸.	46.0438	382 m 🗸				
 El Código GEO calculado se actualiza en el campo Código Geode la página Metrología. 	Calulated GEO Code					

4.4



5.2 Comandos SICS disponibles

CLR	Tecla Borrar
D	Pantalla de la báscula
DAV	Consultar/establecer la fecha del sistema
DIO	Consultar el estado de entrada/establecer el estado de salida
DW	Pantalla de pesaje
DY	Valores objetivo
GEO	Consultar valor geográfico
10	Consultar todos los comandos MT-SICS implementados
11	Consultar el nivel y las versiones de MT-SICS
12	Consultar datos del dispositivo
13	Consultar la versión del software del terminal y el número de definición de tipo
14	Consultar número de serie
16	Consultar los parámetros de construcción de la báscula
110	Consultar/establecer la identificación del dispositivo
111	Consultar la denominación del modelo
112	Consultar/establecer identificaciones ID1/ID2/ID3
113	
114	
151	Tiempo de funcionamiento
К	Monitorización del teclado
LDR	Material de carga
MER	Consultar meridiano
M08	Consultar/establecer el brillo de la pantalla
M15	Idioma
M21	Consultar/establecer unidad de peso
PCS	Enviar el número de piezas inmediatamente
PMC	Configuración de los parámetros de Control de exceso/defecto de peso en el modo de recuento
PMI	Consultar parámetros de Control de exceso/defecto de peso en el modo de pesaje
PMW	Configuración de los parámetros de Control de exceso/defecto de peso en el modo de pesaje

PRN	Iniciar impresión
PW	Consultar/establecer el peso de la pieza
PWR	Apagar
REF	Recuento: crear referencia
RST	Reiniciar
RO	Habilitar entrada de usuario
R1	Deshabilitar entrada de usuario
S	Enviar valor de peso estable
SI	Enviar valor de peso inmediatamente
SIH	Enviar el valor neto en alta resolución inmediatamente
SIR	Enviar el valor inmediatamente y repetir
SIRU	Enviar el valor de peso inmediatamente con la unidad mostrada actualmente y repetir
SIS	Enviar información neta actual
SIU	Enviar el valor de peso inmediatamente con la unidad mostrada actualmente
SIX1	Valores brutos, netos y de tara actuales
SIX2	Valores brutos, netos, de tara y HighResNet actuales
SIX3	Valores brutos, netos, de tara, HighResNet y MaxResNet actuales
PM	Enviar valor neto estable con información de rango
SMI	Enviar valor neto con información de rango inmediatamente
SMIR	Enviar valor neto con información de rango inmediatamente y repetir
SM1	Realizar pesaje de animales
SNS	Consultar/establecer la báscula activa
SR	Enviar valor de peso al cambiar de peso
SRU	Enviar el valor de peso en la unidad de visualización al cambiar de peso y repetir
ST	Enviar valor de peso estable después de pulsar la tecla de transferencia
STA	Valor de tara preestablecido en la unidad definida
SU	Enviar valor de peso estable en la unidad de visualización
SV	Enviar valor neto estable
SVI	Enviar valor neto inmediatamente
SVIR	Enviar valor neto inmediatamente y repetir
SWU	Alternar unidad de visualización
SX	Enviar datos de pesaje estables
SXI	Enviar datos de pesaje estables inmediatamente
SXIR	Enviar datos de pesaje estables inmediatamente y repetir
Т	Tara
TA	Consultar/establecer valor de tara
TAC	Borrar valor de tara
TI	Tarar inmediatamente
TIM	Consultar/establecer la hora del sistema
U	Cambio de unidad
Z	Cero
ZI	Cero inmediato
@	Restablecer

i Nota

Para obtener más información sobre los comandos de SICS, consulte el manual de referencia de MT-SICS 30881805.

5.3 Protocolos de conexión disponibles

i Nota

Los ajustes predeterminados aparecen en negrita.

Servidor SICS

Para obtener más información sobre los comandos de SICS, consulte el manual de referencia de MT-SICS 30881805.

SICS continuo

El terminal envía continuamente paquetes de datos (entre 20 y 25 veces) en el siguiente formato:

S_S_Valor de peso_Unidad	Peso estable actual en la unidad establecida actualmente para Unit1
S_D_Valor de peso_Unidad	Peso dinámico (inestable) en la unidad establecida actualmente para la Unidad 1
S_I	Comando entendido, pero no ejecutable en este momento
S_+	Báscula en el rango de sobrecarga
S	Báscula en el rango de carga insuficiente.

Para obtener más información sobre los comandos de SICS, consulte el manual de referencia de MT-SICS 30881805.

Protocolo continuo TOLEDO-W

Los valores de peso se transfieren en el siguiente formato:

	Estad	0		Camp	Campo 1				Campo 2								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
STX	SWA	SWB	SWC	MSD	_	-	-	-	LSD	MSD	-	-	-	_	LSD	CR	CHK

Campo 1	valor de peso sin punto decimal ni unidad
Campo 2	Peso de tara sin punto decimal ni unidad
STX	"Inicio del texto" se puede activar/desactivar en la configuración del menú
SWAS, SWB, SWC	Palabras de estado, ver más abajo
MSD	Dígito más significativo
LSD	Dígito menos significativo
CR	Retorno de carro
СНК	La suma de comprobación (dos complementos de la suma binaria de los 7 bits inferiores de todos los caracteres enviados antes de incluir STX y CR) se puede activar/desactivar en la configuración del menú.

Palabra de estado A

		Bit de esta	it de estado										
Función	Selección	6	5	4	3	2	1	0					
Posición	X00	0	1			0	0	0					
decimal	ХО					0	0	1					
	0,X					0	1	0					
	0,0X					0	1	1					
	0,00X					1	0	0					
	0,000X					1	0	1					
	0,0000X					1	1	1					
Incremento	x1	0	1										
numérico	x2	1	0										
	x5	1	1										

Palabra de estado B

Función	Valor	Bit
Bruto/Neto	Neto = 1	0
Signo	Negativo = 1	1
Carga insuficiente/ Sobrecarga	Sobrecarga = 1	2
Movimiento	Movimiento = 1	3
kg/lb	kg = 1	4
1	1	5
Encendido	Encendido $= 1$	6

Palabra de estado C

Función/V		Bit		
kg/lb	g	t	oz	
0	1	0	1	0
0	0	1	1	1
0	0	0	0	2
Solicitud o	le impresió	n = 1		3
Expandir o	datos x10 =	= 1, Norma	al = 0	4
Siempre =		5		
Siempre =	- 0			6

Protocolo continuo TOLEDO-C

Este protocolo es para la aplicación de recuento. Los valores de recuento de piezas se transfieren en el siguiente formato:

	Estado			Campo 1					Campo 2								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
STX	SWA	SWB	SWC	MSD	_	-	_	_	LSD	MSD	_	-	-	-	LSD	CR	CHK
Campo 1 6 bytes para el recuento de piezas, sin "0" inicial, espacio final Si no está en la aplicación de recuento: 6 bytes rellenados con "0"																	
Camp	0 2 6 bytes rellenados con "0"																

menú

0 dp 0 =	
STX	"Inicio del texto" se puede activar/desactivar en la configuración del

SWAS, SWB, Palabras de estado, ver más abajo

SWC

- MSD Dígito más significativo
- LSD Dígito menos significativo
- CR Retorno de carro

CHK La suma de comprobación (dos complementos de la suma binaria de los 7 bits inferiores de todos los caracteres enviados antes de incluir STX y CR) se puede activar/desactivar en la configuración del menú.

Admite comandos de entrada

- P Impresión del resultado actual
- T Tara de la báscula
- Z Puesta a cero de la pantalla
- C Eliminación del valor actual
- U Cambio de unidad

Plantilla de entrada

Este protocolo se usa, por ejemplo, para una conexión de código de barras.

Elemento de configuración	Posible configuración
Longitud preámbulo	De 0 a 20 (caracteres)
Longitud datos	De 1 a 99 (caracteres)
Longitud postámbulo	De 0 a 20 (caracteres)
Asignación	Ninguno, teclado, tara preestablecida, ID de tara, ID1, ID2, ID3, ID objetivo, ID de material
Carácter terminación	Ninguno, SOH, STX, ETX, EOT, ENQ, ACK, BEL, BS, HT, LF, VT, FF, CR , SO, SI, DLE, DC1, DC2, DC3, DC4, NAK, SYN, ETB, CAN, EM, SUB, ESC, FS, GS, RS, US
	 Inota: Para ver la definición estándar de estos caracteres, consulte [Caracteres de control ▶ página 176].

Segunda pantalla

Elemento de configuración	Subelementos	Posible configuración
Protocolo continuo Toledo-W	Suma de comproba-	Encendido/Apagado
Protocolo continuo Toledo-C	ción	
	STX	
AD-RS-M7		

Publicación

Elemento de confi- guración	Posible configuración
Publicación	IBP, demanda de IBP, IP2420, demanda de IP2420, OPOS

DigTol

Elemento de confi- guración	Posible configuración
Bruto	G, B, Desactivado
Neto	Activado, desactivado
Tara	Activado, desactivado

Modo demanda

Elemento de confi- guración	Posible configuración
Automático	Activado/desactivado
Imprimir G	Activado/desactivado
Formato de línea	Múltiple, Único, Fijo
Expandido	Activado/desactivado
Suma de comproba- ción	Activado/desactivado
STX	Activado/desactivado

FM

Elemento de confi- guración	Posible configuración
Especial	Activado/desactivado

Pantalla remota

Elemento de configura- ción	Subelementos	Posible configuración			
Cliente SICS					
Protocolo continuo Toledo- W	Modelo de terminal	General, IND231/6, IND245, IND256x, ICS4xx, ICS6xx, IND400 , IND570, IND500x, IND700, IND900 paquete básico IND900 FA			
	Suma de comprobación	Activado/desactivado			
	STX	Activado/desactivado			

balanza de referencia

Este modo se usa para conectar una balanza de referencia para el recuento. No hay más configuraciones.

Transferir

Elemento de configura- ción	Subelementos	Observación
Tipo de impresión	Impresora ASCII	Todas las plantillas ASCII se pueden usar para la
	Impresora inteligente	impresión
	Impresora de etiquetas	Todas las plantillas de etiquetas se pueden usar para la impresión
Longitud	1 24 100 (caracteres)	Solo para impresora ASCII e impresora inteli- gente
Formato de codificación	UTF8 , Unicode, GB2312, Shiff_JIS, ISO/IEC 8859-15	

Servidor de parámetro

Este modo se usa para conectar un servidor para importar/exportar parámetros. Es un protocolo patentado para uso interno de MT. No hay más configuraciones.

PSCP

PSCP es un modo de puerto de comunicación y se puede activar en la configuración del menú, con el modo manual y el modo automático disponibles para su selección. La diferencia entre estos dos modos es que el modo automático envía los datos automáticamente a través de la interfaz (mismas condiciones que la impresión automática), mientras que con el modo manual, el envío debe iniciarse pulsando la tecla de transferencia o enviando un comando.

Elemento de confi- guración	Posible configuración
Formato	16 bytes sin ID, 22 bytes con ID
Automático	Activado/desactivado

- Formato para 16 bytes sin ID

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
+	*	D	D	D	D	D	D	D	D	*	U	U	U	CR	LF
-	*	D	D	D	D	D	D	D	D	*	U	U	U	CR	LF
*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	CR	LF

+ / -: signo

*: espacio

D: dígitos o símbolo de visualización (máximo de 7 con punto decimal)

U: símbolo de la unidad (1, 2 o 3 caracteres; si la longitud es <3, se rellena con símbolos de espacio de seguimiento)

CR: intro

LF: salto de línea

- Formato para 22 bytes con ID

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
I	I	I	I	I	1	+	*	D	D	D	D	D	D	D	D	*	U	U	U	CR	LF
I	1	1	I	Ι	1	-	*	D	D	D	D	D	D	D	D	*	U	U	U	CR	LF
*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	CR	LF

I: código ID (alineación a la derecha); "N" para peso neto, "G" para peso bruto, "T" para valor de tara

+ / -: signo

*: espacio

D: dígitos o símbolo de visualización (máximo de 7 con punto decimal)

U: símbolo de la unidad (1, 2 o 3 caracteres; si la longitud es <3, se rellena con símbolos de espacio de seguimiento)

CR: intro

LF: salto de línea

- Comandos de control

ESC P CR LF: leer peso neto

ESC U CR LF: leer la tara

ESC V CR LF: leer peso bruto

ESC T CR LF: tara

ESC Z CR LF: cero

Modbus RTU/Modbus TCP

Modbus es un tipo de medio comúnmente disponible para conectar dispositivos electrónicos industriales. Suele usarse para la comunicación con sistemas de E/S, incluidos los controladores lógicos programables (PLC). Modbus se puede asignar a la tarjeta opcional RS232, RS485/422 y Ethernet del puerto instalado.

Modbus RTU es aplicable para el puerto RS232 o RS485/422, mientras que Modbus TCP es aplicable para el puerto Ethernet.

- Orden de bytes

Elemento de configuración	Descripción					
Big Endian	Un orden en el que el "extremo grande" (el valor más significativo de la secuen- cia) se almacena primero en la dirección de almacenamiento más baja.					
Little Endian	Un orden en el que el "extremo pequeño" (el valor menos significativo de la secuencia) se almacena primero.					
Cambio de bytes	Consiste en enmascarar cada byte y desplazarlo a la ubicación correcta.					
Cambio de palabras	Consiste en enmascarar cada palabra y desplazarla a la ubicación correcta.					

Dirección	Función	Tipo de datos	Lectura/ escritura	Descripción
40001	Valor predeterminado del informe	Flotante	R	Datos de peso bruto en la resolución mostrada
40003	Informar de peso bruto redon- deado	Flotante	R	Datos de peso bruto en la resolución mostrada
40005	Informar de peso de tara redondeado	Flotante	R	Datos de peso de tara en la resolución mostrada
40007	Informar de peso neto redon- deado	Flotante	R	Datos de peso neto en la resolución mos- trada
40015	Informar de la unidad de peso	Flotante	R	Unidad de peso (número que representa la unidad del gráfico)
40020	Escribir peso de tara preesta- blecido	Flotante	W	Establece la tara preestablecida en el valor proporcionado.

- Comandos Modbus
Dirección	Función	Tipo de datos	Lectura/ escritura	Descripción
40022	Τατα	Corto	W	Tara ejecutada con comprobación de movimiento. Si la dirección 40991 se establece en Little Endian o Cambio de bytes: O = desactivar 1 = activar
40023	Informar del estado de la ope- ración de tara	Corto	R	Informe del estado de la operación de tara (se usa al activar la tara desde la interfaz acíclica).
40024	Cero	Corto	W	Puesta a cero ejecutada con comproba- ción de movimiento. Si la dirección 40991 se establece en Little Endian o Cambio de bytes: O = desactivar 1 = activar
40025	Informar del estado de puesta a cero	Corto	R	Informe del estado de la puesta a cero (se usa cuando se activa la puesta a cero desde la interfaz acíclica).
40026	Borrar tara	Corto	W	Movimiento no comprobado, borrado de tara ejecutada. Si la dirección 40991 se establece en Little Endian o Cambio de palabras: O = desactivar 1 = activar
40027	Tara inmediata	Corto	W	Movimiento no comprobado, tara ejecu- tada.
40028	Puesta a cero inmediata	Corto	W	Movimiento no comprobado, puesta a cero ejecutada.
40029	Imprimir	Corto	W	Impresión a petición ejecutada. Si la dirección 40991 se establece en Little Endian o Cambio de palabras: O = desactivar 1 = activar
40204	Informar de d	Flotante	R	Dígito "d" más pequeño disponible (MT- SICS:I38)
40206	Informar de "n. máx."	Flotante	R	Capacidad de la báscula/sensor (MT- SICS:XP9010)
40991	Modo de intercambio de orden de bytes	Corto	R/W	 Cambio del modo de intercambio de orden de bytes: O-Automático (no compatible) 1-Big Endian (predeterminado) [a b c d] [a b] 2-Little Endian [d c b a] [b a] Cambio de 3 bytes [c d a b] [a b] Cambio de 4 palabras [b a d c] [b a]
40993 40994	Configuración del orden de bytes automático	Flotante	R/W	Reconocimiento automático del orden de los bytes. El usuario escribe este índice mediante el valor flotante 2,76 con el orden de bytes deseado. Cuando el usuario escribe en este índice, el terminal reconoce el valor con un orden de bytes diferente para comprobar si el valor es 2,76 (0x4030a3d7). Si se veri- fica, cambie el valor del índice 40991.

Dirección	Función		Tipo de datos	Lectura/ escritura	Descripción
41001	Peso de tara redondeado		Flotante	R	Datos de peso de tara en la resolución mostrada
41003	Mostrar peso		Flotante	R	Datos de peso bruto en la resolución mostrada
41005	.0	Estado	Bit	R	Datos correctos
	.1		Bit	R	Movimiento
	.2		Bit	R	Modo neto
	.3		Bit	R	Centro de cero
	.4		Bit	R	Estado x10
	.5		Bit	R	Estado de impresión:
					0 = Sin funcionamiento 1 = En proceso
.6			Bit	R	Estado cero:
					0 = Sin functionamiento
		_			1 = En proceso
	.7		Bit	R	Estado de tara:
					0 = Sin funcionamiento 1 = En proceso
	.8		Bit	R	Vacío
	.9		Bit	R	Vacío
	.10		Bit	R	Vacío
	.11		Bit	R	Vacío
	.12		Bit	R	Vacío
	.13		Bit	R	ναείο
	.14		Bit	R	ναείο
	.15		Bit	R	Vacío

Nota: Toda la descripción de la tabla anterior se basa en que la dirección 40991 esté configurada en el modo Little Endian o Cambio de palabras. Es posible que el orden de los bits deba cambiar a otro modo en consecuencia.

Definición de la dirección 40015

Índice	Unidad de peso
1	g
2	kg
3	OZ
4	lb
5	t
6	ton

Definición de la dirección 40023

Índice	Unidad de peso				
0	Tara correcta				
1	Tara				
2	Error de tara				
Cuando el usuario escribe el comando de tara en el terminal, este entra primero en el estado de tara. A conti-					

Cuando el usuario escribe el comando de tara en el terminal, este entra primero en el estado de tara. A continuación, cambiará al estado de tara correcta o error de tara. El terminal mantendrá el estado de operación correcta o error hasta que el usuario escriba el comando de tara de nuevo.

Definición de la dirección 40025

Índice	Unidad de peso			
0	Puesta a cero correcta			
]	Puesta a cero			
2	Error de puesta a cero			

Cuando el usuario escribe el comando de puesta a cero en el terminal, este entra primero en el estado de puesta a cero. A continuación, cambiará al estado de puesta a cero correcta o error de puesta a cero. El terminal mantendrá el estado de operación correcta o error hasta que el usuario escriba el comando de puesta a cero de nuevo.

5.4 Códigos de control y estándar ASCII

DIC	HEX	Sím- bolo									
0	00	NUL	64	40	@	128	80	€	192	CO	À
1	01	SOH	65	41	A	129	81		193	C1	Á
2	02	STX	66	42	В	130	82	1	194	C2	Â
3	03	ETX	67	43	С	131	83	f	195	C3	Ã
4	04	EOT	68	44	D	132	84	"	196	C4	Ä
5	05	ENQ	69	45	E	133	85		197	C5	Å
6	06	ACK	70	46	F	134	86	†	198	C6	Æ
7	07	BEL	71	47	G	135	87	‡	199	C7	Ç
8	08	BS	72	48	Н	136	88	^	200	C8	È
9	09	HT	73	49	I	137	89	‰	201	C9	É
10	OA	LF	74	4A	J	138	8A	Š	202	CA	Ê
11	OB	VT	75	4B	K	139	8B	<	203	СВ	Ë
12	00	FF	76	4C	L	140	8C	Œ	204	CC	Ì
13	OD	CR	77	4D	М	141	8D		205	CD	Í
14	OE	SO	78	4E	N	142	8E	Ž	206	CE	Î
15	OF	SI	79	4F	0	143	8F		207	CF	Ï
16	10	DLE	80	50	Р	144	90		208	DO	Ð
17	11	DC1	81	51	Q	145	91	'	209	D1	Ñ
18	12	DC2	82	52	R	146	92	'	210	D2	Ò
19	13	DC3	83	53	S	147	93	"	211	D3	Ó
20	14	DC4	84	54	Т	148	94	"	212	D4	Ô
21	15	NAK	85	55	U	149	95	•	213	D5	Õ
22	16	SYN	86	56	V	150	96	_	214	D6	Ö
23	17	ETB	87	57	W	151	97		215	D7	×
24	18	CAN	88	58	Х	152	98	~	216	D8	Ø
25	19	EM	89	59	Y	153	99	ТМ	217	D9	Ù
26	1A	SUB	90	5A	Z	154	9A	Š	218	DA	Ú
27	1B	ESC	91	5B	[155	9B	>	219	DB	Û
28	10	FS	92	5C	١	156	90	œ	220	DC	Ü
29	1D	GS	93	5D]	157	9D		221	DD	Ý
30	1E	RS	94	5E	^	158	9E	ž	222	DE	Þ
31	1F	US	95	5F	_	159	9F	Ÿ	223	DF	ß
32	20		96	60	`	160	AO		224	EO	à
33	21	!	97	61	a	161	A1	i	225	E1	á
34	22	II	98	62	b	162	A2	¢	226	E2	â
35	23	#	99	63	С	163	A3	£	227	E3	ã

DIC	HEX	Sím- bolo									
36	24	\$	100	64	d	164	A4	Ø	228	E4	ä
37	25	%	101	65	е	165	A5	¥	229	E5	å
38	26	&	102	66	f	166	A6	I I	230	E6	œ
39	27	I	103	67	g	167	A7	§	231	E7	Ç
40	28	(104	68	h	168	A8		232	E8	è
41	29)	105	69	i	169	A9	©	233	E9	é
42	2A	*	106	6A	j	170	AA	α	234	EA	ê
43	2B	+	107	6B	k	171	AB	«	235	EB	ë
44	2C	,	108	6C	I	172	AC	-	236	EC	Ì
45	2D	-	109	6D	m	173	AD		237	ED	Í
46	2E		110	6E	n	174	AE	®	238	EE	î
47	2F	/	111	6F	0	175	AF	-	239	EF	ï
48	30	0	112	70	р	176	BO	0	240	FO	ð
49	31	1	113	71	q	177	B1	±	241	F1	ñ
50	32	2	114	72	r	178	B2	2	242	F2	Ò
51	33	3	115	73	S	179	B3	3	243	F3	Ó
52	34	4	116	74	t	180	B4	,	244	F4	Ô
53	35	5	117	75	u	181	B5	μ	245	F5	Õ
54	36	6	118	76	v	182	B6	¶	246	F6	Ö
55	37	7	119	77	W	183	B7	•	247	F7	÷
56	38	8	120	78	х	184	B8	د	248	F8	Ø
57	39	9	121	79	У	185	B9	1	249	F9	ù
58	ЗA	:	122	7A	Z	186	BA	0	250	FA	Ú
59	3B	;	123	7B	{	187	BB	»	251	FB	û
60	3C	<	124	7C	I	188	BC	1⁄4	252	FC	ü
61	3D	=	125	7D	}	189	BD	1⁄2	253	FD	ý
62	3E	>	126	7E	~	190	BE	3⁄4	254	FE	þ
63	ЗF	?	127	7F		191	BF	Ś	255	FF	ÿ

5.4.1 Caracteres de control

Símbolo	Definición	Función
SOH	Inicio del encabe- zado	Un carácter de control de transmisión que se usa como primer carácter del encabezado de un mensaje de información.
STX	Inicio del texto	Un carácter de control de transmisión que precede a un texto y que se usa para terminar un encabezado.
ETX	Fin del texto	Un carácter de control de transmisión que termina un texto.
EOT	Fin de la transmisión	Un carácter de control de transmisión que se usa para indicar la finali- zación de la transmisión de uno o varios textos.
ENQ	Consulta	Un carácter de control de transmisión utilizado como una solicitud de respuesta de una estación remota; la respuesta puede incluir la identifi- cación de la estación o el estado de la estación. Cuando se requiere una función "Quién es usted" en la red de transmisión conmutada general, el primer uso de ENQ después de establecer la conexión ten- drá el significado "Quién es usted" (identificación de la estación). El uso posterior de ENQ puede incluir o no la función "Quién es usted", según lo determine el acuerdo.
ACK	Acuse de recibo	Un carácter de control de transmisión transmitido por un receptor como respuesta afirmativa al remitente.

Símbolo	Definición	Función
BEL	Campana	Un carácter de control que se usa cuando es necesario llamar la aten- ción; puede controlar dispositivos de alarma o atención.
BS	Retroceso	Un efector de formato que mueve la posición activa una posición de carácter hacia atrás en la misma línea.
HT	Pestaña horizontal	Un efector de formato que avanza la posición activa a la siguiente posi- ción de carácter predeterminada en la misma línea.
LF	Salto de línea	Un efector de formato que avanza la posición activa a la misma posi- ción de carácter de la siguiente línea.
VT	Pestaña vertical	Un efector de formato que avanza la posición activa a la misma posi- ción de carácter en la siguiente línea predeterminada.
FF	Avance de página	Un efector de formato que avanza la posición activa a la misma posi- ción de carácter en una línea predeterminada del siguiente formulario o página.
CR	Retorno de carro	Un efector de formato que mueve la posición activa a la posición del primer carácter en la misma línea.
SO	Salida/X-On	Un carácter de control que se usa junto con MAYUS IN y ESCAPE para ampliar el conjunto de caracteres gráficos del código.
SI	Entrada/X-Off	Un carácter de control que se usa junto con MAYUS OUT y ESCAPE para ampliar el conjunto de caracteres gráficos del código.
DLE	Escape de la línea de datos	Un carácter de control de transmisión que cambiará el significado de un número limitado de caracteres consecutivos. Se usa exclusivamente para proporcionar funciones de control de transmisión de datos adicio- nales. En las secuencias DLE solo se pueden usar caracteres gráficos y caracteres de control de transmisión.
DC1	Control de dispositi- vos 1 (normalmente XON)	Un carácter de control de dispositivo que está diseñado principalmente para encender o iniciar un dispositivo auxiliar. Si no se requiere para este fin, se puede usar para restaurar un dispositivo al modo básico de funcionamiento (consulte también DC2 y DC3) o para cualquier otra función de control de dispositivos que no proporcionen otros DC.
DC2	Control de dispositi- vos 2	Un carácter de control de dispositivo que está diseñado principalmente para encender o iniciar un dispositivo auxiliar. Si no se requiere para este fin, se puede usar para configurar un dispositivo en un modo de funcionamiento especial (en cuyo caso, DC1 se usa para restablecer el funcionamiento normal) o para cualquier otra función de control del dispositivo que no proporcionen otros DC.
DC3	Control de dispositi- vos 3 (normalmente XOFF)	Un carácter de control de dispositivo que está diseñado principalmente para apagar o detener un dispositivo auxiliar. Esta función puede ser una parada de nivel secundario, por ejemplo, espera, pausa, espera o parada (en cuyo caso, DC1 se usa para restablecer el funcionamiento normal). Si no se requiere para este fin, se puede usar para cualquier otra función de control de dispositivos que no proporcionen otros DC.
DC4	Control de dispositi- vos 4	Un carácter de control de dispositivo que está diseñado principalmente para apagar, detener o interrumpir un dispositivo auxiliar. Si no se requiere para este fin, se puede usar para cualquier otra función de control de dispositivos que no proporcionen otros DC.
NAK	Acuse de recibo negativo	Un carácter de control de transmisión transmitido por un receptor como respuesta negativa al remitente.
SYN	Modo de reposo sín- crono	Un carácter de control de transmisión utilizado por un sistema de trans- misión síncrona en ausencia de cualquier otro carácter (estado de inactividad) para proporcionar una señal a partir de la cual se puede lograr o mantener el sincronismo entre equipos terminales de datos.
ETB	Fin del bloque de transmisión	Un carácter de control de transmisión que se usa para indicar el final de un bloque de datos de transmisión en el que los datos se dividen en dichos bloques para fines de transmisión.

Símbolo	Definición	Función
CAN	Cancelar	Un carácter, o el primer carácter de una secuencia, que indica que los datos que le preceden son erróneos. Como resultado, estos datos deben ignorarse. El significado específico de este carácter debe definirse para cada aplicación o entre el remitente y el destinatario.
EM	Fin del medio	Un carácter de control que se puede usar para identificar el final físico de un medio, el final de la parte usada de un medio o el final de la parte deseada de los datos registrados en un medio. La posición de este carácter no se corresponde necesariamente con el extremo físico del medio.
SUB	Sustituto	Un carácter de control que se usa en lugar de un carácter que se ha determinado que no es válido o es erróneo. SUB está diseñado para introducirse por medios automáticos.
ESC	Escape	Un carácter de control que se usa para proporcionar funciones de con- trol adicionales. Altera el significado de un número limitado de combi- naciones de bits consecutivas.
FS	Separador de archi- vos	Un carácter de control que se usa para separar y calificar los datos de forma lógica; su significado específico debe especificarse para cada aplicación. Si este carácter se usa en orden jerárquico, delimita un elemento de datos denominado archivo.
GS	Separador de grupos	Un carácter de control que se usa para separar y calificar los datos de forma lógica; su significado específico debe especificarse para cada aplicación. Si este carácter se usa en orden jerárquico, delimita un elemento de datos denominado grupo.
RS	Separador de registro	Un carácter de control que se usa para separar y calificar los datos de forma lógica; su significado específico debe especificarse para cada aplicación. Si este carácter se usa en orden jerárquico, delimita un elemento de datos denominado registro.
US	Separador de unida- des	Un carácter de control que se usa para separar y calificar los datos de forma lógica; su significado específico debe especificarse para cada aplicación. Si este carácter se usa en orden jerárquico, delimita un elemento de datos denominado unidad.

5.5 Mensajes MQTT

5.5.1 Comandos

Descripción	Solicitud	Respuesta
Cero	<pre>{ "Message": { "Header": { "Version": "v1.0.0", "MessageType": "Request", "ActionCode": "Update", "MessageID": "1234", "Path": "Command" }, "Command": { "DeviceName": "Scale1", "CommandCode": "Zero" } } }</pre>	<pre>["Message": { "Header": { "Version": "v10.0", "MessageType": "Response", "MessageID": "1733783860810020", "Timestamp": 1733783860810, "Path": "Command", "Response": { **** }, "WorkstationID": "IND400-123456" }, "CommandCode": "Scale1", "CommandCode": "Zero" }, "Measurement": [{ *** }]] }</pre>

Descripción	Solicitud	Respuesta
Τατα	<pre>{ "Message": ["Header": ["Version": "v1.0.0", "MessageType": "Request", "ActionCode": "Update", "MessageID": "1234", "Path": "Command"], "Command": ["DeviceName": "Scale1", "CommandCode": "Tare"] } </pre>	<pre>["Message": { "Header": { "Version": "v1.0.0", "MessageType": "Response", "MessageID": "1733784163730, "Path": "Command", "Response": { *** }, "WorkstationID": "IND400-123456" }, "Command": { "DeviceName": "Scale1", "CommandCode": "Tare" }, "Measurement": [{ *** }]]]</pre>
Tara predeterminada	<pre>{ "Message": { "Header": { "Version": "v1.0.0", "MessageType": "Request", "ActionCode": "Update", "MessageID": "1234", "Path": "Command" }, "Command": { "DeviceName": "Scale1", "CommandCode": "PresetTare", "Value": 3.51, "Unit": "kg" } } }</pre>	<pre>{ "Message": { "Header": { "Version": "v1.0.0", "MessageType": "Response", "MessageType": "1733784585200023", "Timestamp": 1733784585200, "Path": "Command", "Response": { **** },</pre>
Borrar	<pre>{ "Message": { "Header": { "Version": "v1.0.0", "MessageType": "Request", "ActionCode": "Update", "MessageID": "1234", "Path": "Command" }, "Command": { "DeviceName": "Scale1", "CommandCode": "Clear" } } }</pre>	<pre>{ "Message": { "Header": { "Version": "v1.0.0", "MessageType": "Response", "MessageType": "1733787267945033", "Timestamp": 1733787267945, "Path": "Command", "Response": { **** },</pre>



5.5.2 Leer medición

Descripción	Solicitud	Respuesta
Leer todas las bás- culas de un terminal	<pre>{ "Message": ["Header": ["Version": "v1.0.0", "MessageType": "Request", "ActionCode": "Read", "MessageID": "1234", "Path": "Measurement/Weight"]] }</pre>	<pre>["Message": ["Header": [**** "Response": [****], "WorkstationID": "IND400-123456"], "Measurement": [[["id": "00000000-0401-0500-0000-000000123456", "type": "weight", "deviceName": "Scale1", "deviceType": "Analog Scale", ****], [["id": "00000000-0402-0500-0000-00000123456", "type": "weight", "deviceName": "Scale2", "deviceType": "Remote Scale", ****]]]] </pre>
Leer una báscula específica de un ter- minal	<pre>{ "Message": { "Header": { "Version": "v1.0.0", "MessageType": "Request", "ActionCode": "Read", "MessageID": "1234", "Path": "Measurement/Weight", "DeviceName":"Scale1" } }</pre>	<pre>{ "Message": { "Header": { *** "Response": { *** "NorkstationID": "IND400-123456" }, "WorkstationID": "IND400-123456" }, "Measurement": [[[</pre>

Descripción	Solicitud	Respuesta
Leer una báscula específica de un ter- minal y, además, mostrar los datos de la célula	<pre>{ "Message": { "Header": { "Version": "v1.0.0", "MessageType": "Request", "ActionCode": "Read", "MessageID": "1234", "Path": "Measurement/Weight", "DeviceName":"Scale1", "View":"All" } } }</pre>	<pre>["Message": ["Header": ["Header": [*** "Response": [***], "WorkstationID": "IND400-123456"], "Measurement": [[['id": "00000000-0401-0500-0000-000000123456", "type": "weight", "deviceName": "Scale1", "deviceType": "Powercell Scale", *** ''cellWeight": [****]]]] </pre>
Leer todo en Medi- ción/Peso	<pre>{ "Message": ["Header": { "Version": "v1.0.0", "MessageType": "Request", "ActionCode": "Read", "MessageID": "1234", "Path": "Measurement/Weight", "View":"All" } }</pre>	<pre>{ "Message": ["Header": [**** "Response": [**** ", "WorkstationID": "IND400-123456" }, "Measurement": [[*** "deviceName": "Scale1", "deviceType": "Powercell Scale", **** "cellWeight": [****]], ["id": "00000000-0402-0500-0000-000000123456", "type": "weight", "deviceType": "Scale2", "deviceType": "Remote Scale", ****]], []</pre>
Leer todo en Medi- ción (incluir aplica- ción)	<pre>{ "Message": ["Header": ["Version": "v1.0.0", "MessageType": "Request", "ActionCode": "Read", "MessageID": "1234", "Path": "Measurement"]] }</pre>	<pre>["Message": ["Header": [*** "Response": [*** }, "WorkstationID": "IND400-123456"], "WorkstationID": "IND400-123456"], "Measurement": [[[''id": "00000000-0401-0500-0000-00000123456", "type": "weight" ****], [''id": "00000000-0301-0503-0000-00000123456", "type": "Over Under", "application": [****], ****], ****]</pre>

5.5.3 Suscribirse

Descripción	Solicitud	Respuesta
Suscribirse	<pre>{ "Message": ["Header": ["Version": "v1.0.0", "MessageType": "Subscribe", "MessageID": "1234", "Path": "Measurement/Weight"]] }</pre>	<pre>["Message": ["Header": ["Version": "v10.0", "MessageType": "Publish", "MessageID": "1733786920765031", "Timestamp": 1733786920765, "Path": "Measurement/Weight", "Response": ["ResponseCode": "OK", "RequestID": "1234"], "WorkstationID": "IND400-123456"], "Measurement": [[***]]] }</pre>
Cancelar suscripción	<pre>{ "Message": ["Header": ["Version": "v1.0.0", "MessageType": "Unsubscribe", "MessageID": "1234", "Path": "Measurement/Weight"]] }</pre>	<pre>{ "Message": ["Header": ["Version": "v10.0", "MessageType": "Response", "MessageID": "1733787053525032", "Timestamp": 1733787053525, "Path": "Measurement/Weight", "Response": ["ResponseCode": "OK", "RequestID": "1234"], "WorkstationID": "IND400-123456"] } }</pre>

Para proteger el futuro de su producto:

El servicio de METTLER TOLEDO garantiza la calidad, la precisión de medición y la conservación del valor de este producto en los años venideros.

Solicite más detalles sobre las atractivas condiciones de nuestro servicio.

www.mt.com/service

www.mt.com

Para más información

Mettler-Toledo (Changzhou) Measurement Technology Co., Ltd. 111 Taihu West Road Xinbei District Changzhou, Jiangsu China, 213125 www.mt.com/contacts

Reservadas las modificaciones técnicas. © 04/2025 METTLER TOLEDO. Todos los derechos reservados. 30852859C es

